

## Secretário não vem mais para a reunião de Epitácio

O prof. Miguel Colassunno afirmou sexta-feira em Araçatuba que não virá para a reunião de Prefeitos marcada para terça-feira em Pres. Epitácio. Mas o Secretário de Economia e Planejamento justificou-se, informando que está em vias de conclusão um trabalho em elaboração pela Coordenadoria de Ação Regional, sobre o Pontal do Paranapanema.

"Nossa viagem foi adiada uma vez que o sr. Governador interessou-se por aquele levantamento e sugestões, pretendendo ele próprio anunciar

as medidas que pretende colocar em execução para reativar a economia do Pontal do Paranapanema".

### OS ESTUDOS

A respeito dos estudos efetuados pela Coordenadoria de Ação Regional, o prof. Colassunno enfatizou que "basicamente o programa verifica que o problema mais grave é o isolamento do Pontal e o problema de infra-estrutura energética que parece ser uma alavanca decisiva para a modernização tanto da agricultura como o programa

da industrialização que se pretende desenvolver. Com relação a transportes e energia são quas alavancas mais importantes que serão indicadas pelo sr. Laudo Natel, como fatores decisivos naquela região e incorporá-los ao programa de desenvolvimento e interorização do Estado".

### E O RAMAL?

Quando à continuação do ramal da FEPASA até Rosana, salientou o titular da Pasta de Planejamento, afirmou que dentro do quadro de emergência nessa programação, a extensão do ramal ferroviário está incluído, mas dentro do etapa "B",

isto é, na medida que o programa de produção da região começar a se incorporar é que iremos ressaltando com investimentos de infra-estrutura".

Com o adiamento da visita do Secretário de Economia e Planejamento, fica também adada a reunião do Conselho Regional de Planejamento.

### EDITORIAL

## UM FUNCIONAMENTO BOM, MAS MAL APROVEITADO

Neste país só agora o funcionalismo público ganhou conceito entre as categorias profissionais. Era uma classe humilhada, vítima dos chistes do povo, marcada de forma vexatória até nas composições carnavalescas. Foi assim que nasceu a figura do "Barnabé" motivo de chacota de todos. Veio a Revolução de março de 1964 e com ela a implantação dos costumes moralizadores que atingiu toda a população brasileira.

No plano federal por exemplo, o funcionalismo público compete em qualidade de condições com as classes profissionais da atividade privada, dando curso a gigantescos projetos de desenvolvimento da nação. Por consequência essa nova situação se estendeu ao funcionalismo público estadual e até o municipal.

Com essas considerações queremos nos referir ao serviço da nossa atual municipalidade, integrado por cidadãos que não são uterentes daqueles que ocupam as mais importantes responsabilidades nas empresas públicas do país.

O que se tem ouvido até aqui é que o "Barnabé" prudentino veio a máquina administrativa, dificultando os planos de governo dos prefeitos.

Nada mais injusto que isso. O trabalhador municipal tem sido mal acionado, mal aproveitado, mal liderado, mal incentivado. É o exemplo dessa afirmação é muito recente. Foi ele que permitiu a Florivaldo Leal, em pouco tempo e a Watal Ishibashi, em três anos, implantar uma dinâmica de trabalho que ainda não se repetiu na história de Presidente Prudente. O funcionalismo público nessa época sentia-se importante, até mesmo nas ocupações mais simples, era estimulado e os dois prefeitos souberam sempre dividir com eles, sem demagogia, o êxito de suas administrações.

O prefeito Walter Lemes Soares está imbuido desse mesmo propósito e para iniciar uma nova vida entre os servidores, restabeleceu no Paço um clima de tranquilidade e de valorização da classe. Decorridos dois meses da investidura no cargo de prefeito o saldo é positivo para os trabalhadores municipais, alcançando as equipes dos serviços internos e externos.

Começa a haver ordem, disciplina, respeito e uma efetiva manifestação de vontade em cooperar com a nova administração.

São alguns detalhes que a população desconhece e que são importantes para que o prefeito possa a partir dessas providências dar início ao seu plano administrativo.

## 7 cidades sem o curso colegial

### CELIO C. MUNHOZ

Anhumas, Caiuá, Estrela do Norte, Marabá Paulista, Piquerobi, Sandovalina e Taciba são os sete municípios da Alta Sorocabana, onde os ginásios estaduais estão funcionando com capacidade ociosa. Em todas essas cidades, os estudantes do curso colegial são obrigados a se locomoverem para as localidades mais próximas, a fim de concluírem seus estudos.

Piquerobi só possui um período de aulas no ginásio estadual local, mas segundo as suas autoridades, já há possibilidade da instalação de um colégio. A maioria dos seus municípios encaminhou pedidos à Secretaria da Educação, sem porém receber ainda, uma resposta positiva.

No município de Caiuá, 50 alunos viajam à noite, até Pres. Venceslau, num percurso de 18 km. A Prefeitura foi obrigada a adquirir um ônibus para o transporte dos alunos do colegial, porque lá só existe o ginásio, com períodos à tarde e à noite. Adelino Bispo, ex-prefeito, havia pleiteado a criação do curso colegial, mas deixou a tarefa ao seu sucessor, Francisco Francine de Souza.

O ginásio estadual tem 300 alunos matriculados, comportando facilmente uma classe colegial. Em Estrela do Norte a situação é idêntica a de Caiuá, pois o prefeito Anselmo Menossi foi obrigado a abrir concorrência pública, adquirindo em ônibus, que foi destinado ao transporte de inúmeros estudantes a Pirapózzinho, onde funcionam os cursos normal e colegial.

As autoridades de Piquerobi já fizeram di-

versas reivindicações ao Estado, e anualmente 20 alunos vão cursar o colegial e o técnico de contabilidade em Santo Anastácio, percorrendo diariamente mais de 15 km.

O prefeito Arnaldo de Haro esteve em São Paulo, reivindicando o curso colegial, mas nada ficou ainda estabelecido. A situação no município de Marabá Paulista deverá ser contornada em breve, uma vez que um número considerável de alunos viaja todas as noites cerca de 28 km., até Mirante do Paranapanema. O ginásio estadual conta com quase 300 alunos matriculados este ano, exigindo uma nova providência do prefeito atual Nelson Aparecido da Silva e da Secretaria da Educação.

### VELHA REIVINDICAÇÃO

Sandovalina já solicitou há tempos o seu curso colegial. Cerca de 200 alunos estudam no ginásio estadual, no período noturno; à tarde só funcionam as las séries. Prefeitos anteriores pleitearam a elevação do ginásio a colégio, mas não houve decisão nenhuma da Secretaria da Educação. Atualmente, um número de 45 alunos viaja diariamente para Pirapózzinho, num percurso de mais de 15 km. A Prefeitura adquiriu um ônibus há mais de quatro anos, e segundo as autoridades locais, a cidade necessita urgentemente da instalação do curso colegial. É grande a preocupação do diretor do estabelecimento de ensino, e ao mesmo tempo, do prefeito Darci Sanfelici,

que irá pleitear novamente o melhoramento junto ao governo do Estado.

Taciba tem dois períodos de aulas, um à tarde e outro à noite, mas não foram reunidos todos os esforços para a criação do colégio na cidade.

### ANHUMAS: POUCOS ARRISCAM

Em Anhumas, cerca de 340 alunos cursam os dois períodos do ginásio estadual, à tarde e à noite. Há um sério problema: os alunos de Vila Maria, Palmitalzinho e do bairro Noite Negra, andam mais de 6 km a pé, para chegar até a estrada que demanda a Regente Feijó, onde tomam o ônibus. Ao todo, são mais de 30. Muitos ainda não se arriscaram a estudar fora, porque há o problema de viajar todas as noites. Os pais também não autorizam os filhos menores a cursarem o colegial à noite, em Regente Feijó. Outros trabalham na cidade, precisando levantar cedo para chegar ao emprego. O diretor do ginásio estadual, Prof. Alceu Rola, mostra-se preocupado com a situação, pois Anhumas já comporta um colégio.

Enquanto isso, 35 alunos do curso colegial dirigem-se a Regente Feijó, a 13 km. daquela localidade, saindo às 18,30 horas, e só retornando a Anhumas depois de meia noite e meia. O transporte desses alunos é feito por ônibus de uma empresa particular, através de convênio firmado pela Prefeitura. Até hoje o município não conseguiu a elevação do ginásio a colégio, tendo solicitado inúmeras vezes à Secretaria da Educação.

## NOVO ACIDENTE NA RAPOSO TAVARES

Na manhã de ontem ocorreu um acidente envolvendo um veículo de placa SP-270, novo acidente automobilístico à altura do Km 548 mais 300 metros por volta das 7h40 no município de Regente Feijó.

Pelas informações colhidas junto ao PM Pinheiro da Polícia Rodoviária, que atendeu a ocorrência, Joana Aparecida da Silva, 26 anos, casada professora primária, receberam ferimentos de natureza leve.

quando se dirigia com destino a Taciba conduzindo um Volkswagen, distraiu-se, saindo para o acostamento ao retornar à pista, perdendo o controle do veículo, resultando então o capotamento.

Joana Aparecida da Silva e sua acompanhante Maria Aparecida Guimarães, também professoras primárias, receberam ferimentos de natureza leve.

## Palestras sobre energia elétrica

Deverá desembarcar amanhã às 15 horas no aeroporto internacional de Presidente Prudente, cas do Estado de São Paulo, Gilberto Vanderbrant Neto, que vai pronunciar uma série de palestras a respeito do problema de energia elétrica brasileiro.

Amanhã, às 20 horas, a palestra será na sede da Associação dos Engenheiros e Arquitetos da Alta Sorocabana, à Avenida Manoel Goulart, 843, esquina da Rua José Dias Cintra.

Na próxima terça-feira, será na sede da Associação Comercial e Industrial de Presidente

Prudente, à rua Siqueira Campos, 02, primeira sobre-loja, estando convidados todos os sócios e diretores da entidade das classes produtoras.

Na quarta-feira dia 21 de março, é o Esquema-Vestibulares-Colégio São Paulo, que vão patrocinar a conferência no Teatro Municipal, também a partir das 20 horas.

Haverá também possibilidades de serem proferidas conferências nos dias 22 e 23 de março, respectivamente quinta-feira e sexta-feira próximas, em estabelecimentos de ensino secundário ou superior, os quais foram convidados pela direção do jornal para patrocinar as conferências.

## Comunidade Prudentina homenageou o médico benemérito

Por iniciativa do Lions Clube de Presidente Prudente, com a adesão de mais de trezentas pessoas, foi realizado quinta-feira última no Tennis Clube, o banquete em homenagem ao Dr. Domingos Leonardo Cerávolo, que este ano está completando 50 anos de formatura pela Faculdade de Medicina do Rio de Janeiro.

Estiveram presentes, representantes de entidades de classe, e outros que espontaneamente aderiram à iniciativa.

Presidiu o banquete o Senhor Helio Duarte Pereira, atual presidente do Lions Clube, que abriu a solenidade pronunciando uma oração. O Senhor Milton José Bssoli, pronunciou a invocação a Deus.

Usaram da palavra, Geraldo Soller em nome do Lions Clube; Senhor Luiz Mauricio Sandoval em nome do prefeito Walter Lemes Soares que estava em São Paulo; vereador José Alves Sobrinho, presidente da Câmara Municipal de Presidente Prudente; Dr. Celio de Oliveira Costa.

No final o Dr. Domingos Leonardo Cerávolo fez seu agradecimento mostrando dois pontos que chamaram a atenção dos presentes; uma memória fabulosa lembrando os pioneiros prudentinos e que está a par do progresso na medicina falando com categoria a respeito das molestias, e a luta dos cientistas para que sejam combatidas.

Falou também rapidamente, entregando um

mimeo ao homenageado, em nome da Sociedade de Medicina de Presidente Prudente e da Sociedade Médica Brasileira, o Dr. Antonio Hidalgo de Lima, que entregou ao homenageado um cartão de prata.



O homenageado recebe os cumprimentos do pioneiro, redator desta folha, dr. Francisco Cunha (João do Mato)



O Dr. Domingos Leonardo Cerávolo ao lado de sua esposa, d. Iracema, entre o presidente do Lions, sr. Helio Duarte Pereira e sua domadora.



Dr. Domingos L. Cerávolo e Sra., tendo ao lado o sr. Giro Shimano e uma jovem "queixa", que entregou ao homenageado uma "corbeille" de flores

## Prefeitura Municipal de Presidente Epitácio

"Paço Municipal Ernesto Coser"

TOMADA DE PREÇOS N.º 02-73

O Eng.º ROBERTO SCHNEIDEWIND, Prefeito Municipal de Pres. Epitácio, Estado de São Paulo, usando das atribuições que lhe são conferidas por lei, faz saber a todos quantos possam se interessar, que se acha aberta nesta Prefeitura Municipal a TOMADA DE PREÇOS n.º 02-73, para a aquisição de um veículo novo, adaptado para ambulância, de fabricação nacional, ano 1973, motor de 4 cilindros, 52 HP.

Os envelopes lacrados n.ºs 1 e 2, contendo o primeiro a documentação necessária à comprovação de personalidade jurídica, de capacidade técnica e idoneidade financeira, e o segundo a proposta do veículo objeto da presente tomada de preços, deverão ser apresentados no Paço Municipal Ernesto Coser, sito à Praça Almirante Tamandare, até às 15 horas do dia 30 de março corrente, para abertura na mesma data, às 16 horas.

Pres. Epitácio, Paço Municipal Ernesto Coser, em 12 de março de 1973.

Eng.º ROBERTO SCHNEIDEWIND  
Prefeito Municipal



RETIFICA JESUS  
O maior nome em retifica de motores da Alta Sorocabana.  
Av. Brasil, 60 — fones: 3-2004 e 3-2907  
Cxa. Postal, 9 — P. Prudente

# Pres. Epitácio em ritmo renovador

Temer M. Silva  
Nosso Correspondente

O chere do Executivo Municipal bem imprimido uma nova dinâmica na Chefia da Prefeitura local, o engenheiro Roberto Schneidewind. Ainda tendo chegado recentemente da Capital do Estado, dirigiu-se a Corumbá. Em ambas as viagens o alcaide esteve tratando de problemas do município.

Cada dia que passa, pode-se claramente perceber um novo estado de animo a conduzir os destinos municipais. A renovação vem sendo observada, inclusive pelos visitantes que, sentem um novo ar, novo ritmo graças ao pulso firme e ao novo descortínio administrativo, de uma equipe, cuja responsabilidade exige, mesmo uma administração intensiva. Só assim ficará plenamente justificada a grande confiança depositada pela esmagadora maioria de povo do município.

ANIVERSÁRIO DO MUNICÍPIO

Transcorrendo no próximo dia 17 mais um aniversário da "Joia Ribeirinha". A Presidente da Comissão dos Festos Valda, vem dando o máximo de esforço, para bem desempe-

nhar sua ardua tarefa. Apesar da pequena quantia destinada apenas Cr\$ ...  
**CAMARA MUNICIPAL**  
Em sua ultima reunião or-

## Delegado Regional do trabalho completo 4 anos de gestão

São Paulo — (CBI) — O sr. Aluysio Simões de Campos recebeu na ultima segunda feira expressiva e carinhosa homenagem por parte de amigos, funcionários e líderes sindicais em razão de estar completando quatro anos de gestão à frente da Delegacia Regional do Trabalho.

Nesses quatro anos, Aluysio Simões de Campos esteve visitando diversas cidades do Interior paulista, mantendo sempre um diálogo aberto e franco com empregados, empregadores e autoridades locais. Foi o delegado que mais vezes esteve em sedes sindicais.

Conselheiro e diretor da Ordem dos Advogados do Brasil, Medalha de Prata do Mérito Santos Dumont, Medalha do Mérito Tamandare, o delegado Aluysio confessa que tem uma frustração: Não conseguiu entregar ao parque industrial paulista a Universidade do Trabalho.

A Universidade do Trabalho tem sido o sonho que venho embalando nestes últimos anos. Não o realizei ainda, mas vou prosseguir na luta de dar a São Paulo a Universidade do Trabalho.

Estiveram presentes a homenagem prestada ao delegado regional do trabalho em São Paulo o sr. Cid A. Bulquerque, secretário do trabalho; Cel. Josio Lert dos Santos, do Serviço Nacional de Informações; Brigadeiro Roberto Brandim; General Moacyr Gaya, superintendente da Fundação Centro Nacional de Higiene e Segurança do Trabalho além de outras autoridades.

Na ocasião usaram da palavra diversos líderes sindicais ressaltando o papel preponderante da atual administração no sentido de conseguir um melhor entendimento entre os sindicatos e a delegacia do trabalho. O sr. Aluysio Simões de Campos ao final agradeceu a homenagem que lhe foi prestada dizendo que a dividia com todos os funcionários da repartição.

dinária, o Legislativo aprovou uma verba de Cr\$ ... 15.000,00, para bolsas de 15.000,00 Dona Valda, vem agindo com um bom senso notável. As despesas estão sendo feitas com o máximo cuidado para que tudo dê certo. Estamos esperando a fatura do programa para dar conhecimento ao público. Gostaríamos de destacar como motivo de atração as duas partidas de futebol, no "Pirangueiro", dia 27 de Março.

Como preliminar, o juvenil da Associação Atlética Epitaciana, equipe comandada por Adão Gabriel "Queiro", enfrentará a forte equipe da Mariana de Assis. E como jogo principal, teremos o scratch do Rádio versus Veteranos da Associação Atlética Epitaciana.

## HOMENAGEM AO INTRODUTOR DA IMIGRAÇÃO JAPONESA

O chefe do Executivo local, a Câmara Municipal e a Associação Japonesa, presidida pelo Sr. Washington (um dos diretores das Casas Karazawa) estão se movimentando, para que se orestre justa homenagem àquele filho do Sol Nascente que, em tão boa hora, conseguiu a imigração para nossa Pátria. As homenagens, estão em principio, programadas para se dar a denominação de uma das ruas da cidade, bem como se erguer em Praça Pública um busto, lembrando aquele feito histórico.

Nosso município contando com a colaboração da Colonia Japonesa, para nos so desenvolvimento, teve feliz lembrança em prestar esta homenagem conversando com o Sr. Shibayama, nos adiantou ser pensamento da Associação, de comum acordo com o Executivo e Legislativo Municipal, inaugurarem tanto a placa como o busto quando da visita do Consul do Japão em nossa cidade o que deverá ocorrer em junho próximo. Tal iniciativa, repercutiu favoravelmente em todas as camadas sociais, pois se trata de medida de elevada justiça, à quem com visão de futuro concorreu de modo efetivo para maior entrelaçamento entre o Brasil e o Japão.

Estamos aguardando o trabalho da comissão, já nomeada para melhores informes.

## DECLARAÇÃO

Olívio Eugenio Belato, declara para os devidos fins e efeitos que foi extraviado a sua carteira nacional de habilitação de categoria profissional n.º 1.398 PGU n.º 16.773 — expedida em 11-5-67 pela delegacia de Presidente Prudente e sua carteira de identidade n.º 4.230.004.

Declara ainda que os mesmos ficam sem efeito visto estar providenciando a 2.ª via dos mesmos.

Presidente Prudente 16 de março de 1973  
a) Olívio Eugenio Belato  
17-18-20/3/73

## DECLARAÇÃO

Declaro para fins e efeitos de direito, que foi extraviado o meu Certificado de propriedade e veículo a motor n.º 568883 expedido em data de 27 de abril de 1.970, pela Delegacia de Polícia local.

Fica portanto o mesmo sem nenhum efeito, visto estar sendo providenciado a segunda via do mesmo.

Presidente Bernardes, 15 de março de 1.973,  
Maria de Castro Cerqueira  
17-18-20/3/73

estudos. A regulamentação ainda está em estudos com o vereador — advogado — Dr. Acir Murad. Sem dúvida se trata de medida de grande alcance social principalmente se considerar a necessidade de tantas pessoas desejosas de estudar e carentes de recursos.

## NOVA DIRETORIA

No Colegio Estadual de Pres. Epitácio, houve reunião para a escolha da nova diretoria. O nosso tradicional estabelecimento de ensino, remeteu convites a todos os pais de alunos e mais pessoas interessadas para comparecerem e prestigiarem a direção do Colégio.

## NOVOS CIDADÃOS EPITACIANOS

No aniversário do município, justa homenagem está sendo prestada a dois excelentes cidadãos: Dr. Antonio Canhetti e Natalio Abib Salomão. Receberão eles na Câmara Municipal, em sessão solene, seus títulos de Cidadãos Epitacianos. Ambos dispõem de adjetivos O Dr. Canhetti, por demais conhecido foi um dos Delegados (Pioneiro) em nosso município, tendo deixado excelente folha de serviços quer na Polícia quer na comunidade. Pela sua capacidade de trabalho, seriedade, elevado bom senso forrado por uma cultura jurídica notável, o torna ram querido de todos.

O Cidadão Natalio, é aquela figura fidalga, sempre lutaram, e um dos que mais lutaram, trabalhando e realizando pela grandeza de nosso município. Merecida pois, a justa homenagem que, em boa hora o Poder Legislativo, deverá prestar-lhes. Sentimos assim a atuação do acadêmico Carlos Pires, firmo também no comando do Poder Legislativo.

E vai tudo certo, pois vivemos dias de renovação, na tentativa de melhorar.

## EDITAÇÃO COMERCIAL DE VEICULOS LTDA

Por iniciativa do Sr. Sarralpa, já está em nossa cidade em plena atividade, esta nova firma comercial Trata-se da concessionária "FORD" e se encontra esta localizada a Rua Paraná, 13-25. Na gerência da mesma está o jovem epitaciano — cidadão Celestino Marques de Oliveira, que vem sendo ajudado pelo já veterano Victor Fazinga.

Instalada em dependências próprias, todos quantos necessitam de seus serviços, estão sendo atendidos com aquela velha e tradicional gentileza luitana.

De parabens o sr. Sarralpa por ter tomado esta iniciativa preenchendo des-

ta forma, uma velha lucticia é boa também para a vasta região de nosso vizinhança, e pela maneira feliz — agora aqui mesmo em Epitácio, poderão ser atendidos, em menor tempo.



COMUNICADO

A ATLANTICA — Cia. Nacional de Seguros, participa estar à disposição de seus clientes e amigos a sua Inspeção Regional, com assistência permanente de seu inspetor sr. A. Bittencourt, à rua Siqueira Campos, 602, 2.º and. Está assim em condições de atender todas as consultas e orientações sobre seguros de todos os tipos.

A ATLANTICA está sempre presente para completa assistência aos seus segurados.



FABRICAMOS:

esteiras  
roletes  
eixos  
pinos  
buchas, etc.

IMPORTAMOS:

cunhano final  
câmbio  
fricção  
bomba hidráulica  
motor diesel, etc.

Peças FIAT

bom estoque  
bom preço (DE FABRICANTE)  
garantimos as peças

CONSULTE-NOS

S. PAULO: 228-1713 227-8191  
AV. SANTOS DUMONT, 403  
(JUNTO A AV. TRADENTES)

Em Pres. Prudente — Rua Antenor Gonçalves n.ºs 191-241 — Oficina Pioneira para reforma de TRATORES-ESTEIRAS Temos os melhores mecânicos e os mais modernos maquinários SERVIR BEM É NOSSA TRADIÇÃO

## PRECISA-SE

Rapaz, maior, datilógrafo com boa caligrafia — para trabalhar como auxiliar de vendas e de escritório.

TRATAR: — Avenida Brasil, 1248  
PRES. PRUDENTE

## LEITE É COMO JORNAL: DE ONTEM



JÁ É VELHO!

AO COMPRAR LEITE,

EXIJA QUE

ELE SEJA DO DIA.

O LEITE PAULISTA TRAZ

IMPRESSO EM SEU PACOTE

PLÁSTICO, O DIA DA SEMANA,

PARA VOCÊ SABER QUE NÃO

ESTÁ CONSUMIDO UM

PRODUTO DE ONTEM.

# LEITE PAULISTA

ELE NÃO VIAJA PARA CHEGAR

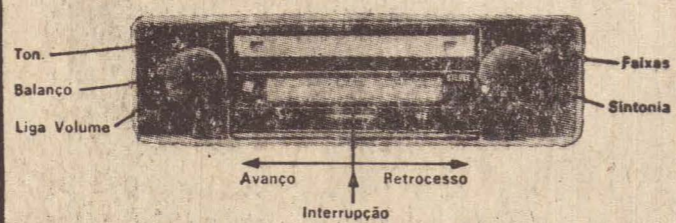
PRESENTE TODOS OS DIAS À SUA MESA.

## ENFIM, o aparelho que você esperava IPANEMA - BOSCH

Rádio de 2 faixas com toca fitas stereo cassette.

**BOSCH** BLAUPUNKT

- POTENCIA - 15 WATTS DE SAÍDA
- ALCANCE - ONDAS LONGAS E 49 MTS
- QUALIDADE INTERNACIONAL BOSCH BLAUPUNKT



- Agora até 24 meses para pagar!
- Auto-rádio — gravadores — volantes —
- Todas esportivas — fitas gravadas (novidades e variado sortimento)

VISITE-NOS À

AV. MANOEL GOULART, 483

PRES. PRUDENTE

AOKI, ONO & CIA. LTDA.

## CONVITE DE MISSA



Mercantil Perez Ltda., comunica o falecimento em São Paulo de

JOSE PEREZ

pai dos diretores Francisco Perez Serrano, José Perez Serrano, e tio de José Perez Simões, e convida parentes e amigos, para assistirem a missa de 7.º dia que será celebrada por intenção de sua alma, amanhã dia 19 de março, às 19h30, na Igreja Nossa Senhora do Carmo da Vila Maristela.

Por mais este ato de religião, antecipadamente agradece.

## CONVITE DE MISSA



O Lions-Clube de Presidente Prudente-Cinquentenário, e o Grupo Cursilista de Nossa Senhora Aparecida, convidam parentes e amigos do inesquecível.

JOSE PEREZ

pai do companheiro Francisco Perez Serrano, para assistirem a missa de sétimo dia que será celebrada por intenção de sua alma, amanhã, dia 19, às 19,30 horas, na Igreja Nossa Senhora do Carmo da Vila Maristela.

Por mais esse ato de religião, antecipadamente agradecemos.

# Clube recuperará asmáticos e diabéticos

## NOVA POLITICA DE ATENDIMENTO AO MENOR ABANDONADO

Percorrendo quase todas as regiões do país, para divulgar e informar o resultado de dez anos de pesquisas, passou pela cidade o Sr. Affonso da Silva Leite, fundador do "Clube dos Asmáticos e Diabéticos" de Itararé.

Explicando os casos de curas já feitas pelo CAD, o seu representante está dando ao conhecimento aos médicos farmacêuticos, laboratórios, estações de água termal, as formulas de tratamento denominadas por numero.

Inúmeras pessoas, doentes de asma ou diabete, já agradeceram ao clube pela recuperação alcançada.

As pesquisas farmacológicas deram bons resultados, especialmente com os casos de anemia cerebral, úlceras do estomago e asma de todos os tipos. O pai de um rapaz de Ponta Grossa, agradeceu ao CAD pela recuperação do filho em apenas 20 dias. Já o Advogado Dirceu Bassetti foi radicalmente curado com a "insulivegetal". Há pouco tempo, — conta o Sr. Affonso da Silva — o uso da "insulina sintética" não cessava, quando surgiu a formula 10-A recomendada pelo clube às farmácias. Após a propagação de "insulina vegetal", muitas pessoas restabeleceram o seu estado normal de

saúde: o primeiro sintoma foi o levantamento das forças musculares e intelectuais, sem cansaço. Um com o recebimento dessa energia, voltou à vivacidade de antes.

### ATIVIDADES DO "CAD"

Fundado há 12 anos, em Itararé hoje o Club dos Asmáticos e Diabéticos funciona através do sistema de "check-up". A anuidade é de Cr\$ 50,00 com direito de primeira correspondência receber todas as instruções. Além de livros e informações diversas o clube mantém o serviço de orientação médica e farmacêutica dos seguintes países: Paraguai, Argen-

tina; Chile; Suíça; Inglaterra, Estados Unidos; França e Nova Caledônia. O trabalho geral desenvolvido pelo CAD é feito à base de 90% de plantas medicinais, possibilitando as representações dos laboratórios do país, além de outros medicamentos allopáticos do estrangeiro. Da Inglaterra, recentemente chegou à sede do clube em Itararé um produto de nome "Intal", que não ataca o sistema coronário. Ele ainda não foi divulgado no serviço de saúde do Brasil.

Esclareceu também, o Sr. Affonso da Silva Leite, que todos os medicamentos fora de linha não oficiais, se-

rão recomendados pelo médico do proponente, para a resolução dos casos de pacientes sob a orientação de clínicos.

Dentro de 30 dias, médicos, farmacêuticos e interessados de Presidente Prudente, poderão receber a visita do representante do CAD. Os pedidos de participação no clube, são feitos por intermédio de fichas, com informações de caráter confidencial dirigidas a este endereço: Clube dos Asmáticos e Diabéticos; rua 15 de novembro 434 — Itararé - SP.

### DOENÇAS E FÓRMULAS

Entre todas as fórmulas destinadas à cura de

hereditária, para resfriamento, alergia e catarral com uso paralelo à F1. Finalmente, a F3 é utilizada na afecção da parte alta do aparelho respiratório e contra os espirros, coriza etc.

Existem mais de 15 espécies de fórmulas, para os asmáticos portadores de duas ou mais asma. O formulário explica confidencialmente ao clube, se o interessado possui desajuste no trabalho, na escola ou no lar. Há também os itens sobre a manifestação da doença medicamentosa em uso, reações negativas e transições para melhor ou pior estado da doença.

São Paulo — (CBI) — Uma completa reformulação do atual sistema de atendimento ao menor abandonado ou infrator, com a implantação de uma política estadual que defina concretamente os programas a serem executados no setor acaba de ser anunciada pelo governador Laudo Natel.

Segundo as novas diretrizes, a incumbência de cuidar do menor abandonado passará, progressivamente, a entidade particu-

lar, sob a orientação do Executivo ficou fortalecida depois da visita feita ao Recolhimento Provisório de Menores, na Capital, cuja capacidade é para 120 internos mas que, na ocasião, atingia 249 menores. Afirma, então o sr. Laudo Natel, que "São Paulo não tolerará mais situações como esta em que menores desassistidos pela família e pela sociedade fiquem encarcerados, tratados como delinquentes incorrigíveis".

A decisão do chefe do Executivo ficou fortalecida depois da visita feita ao Recolhimento Provisório de Menores, na Capital, cuja capacidade é para 120 internos mas que, na ocasião, atingia 249 menores. Afirma, então o sr. Laudo Natel, que "São Paulo não tolerará mais situações como esta em que menores desassistidos pela família e pela sociedade fiquem encarcerados, tratados como delinquentes incorrigíveis".

**GRUPO DE TRABALHO**  
Imediatamente após a inspeção ao RPM, em companhia do secretário Mario Romeu de Ducca, da Promoção Social, o governador Laudo Natel decidiu criar um Grupo de trabalho Intersetorial, encarregado de estabelecer definitivamente uma Política Estadual de Assistência e Recuperação do Menor.

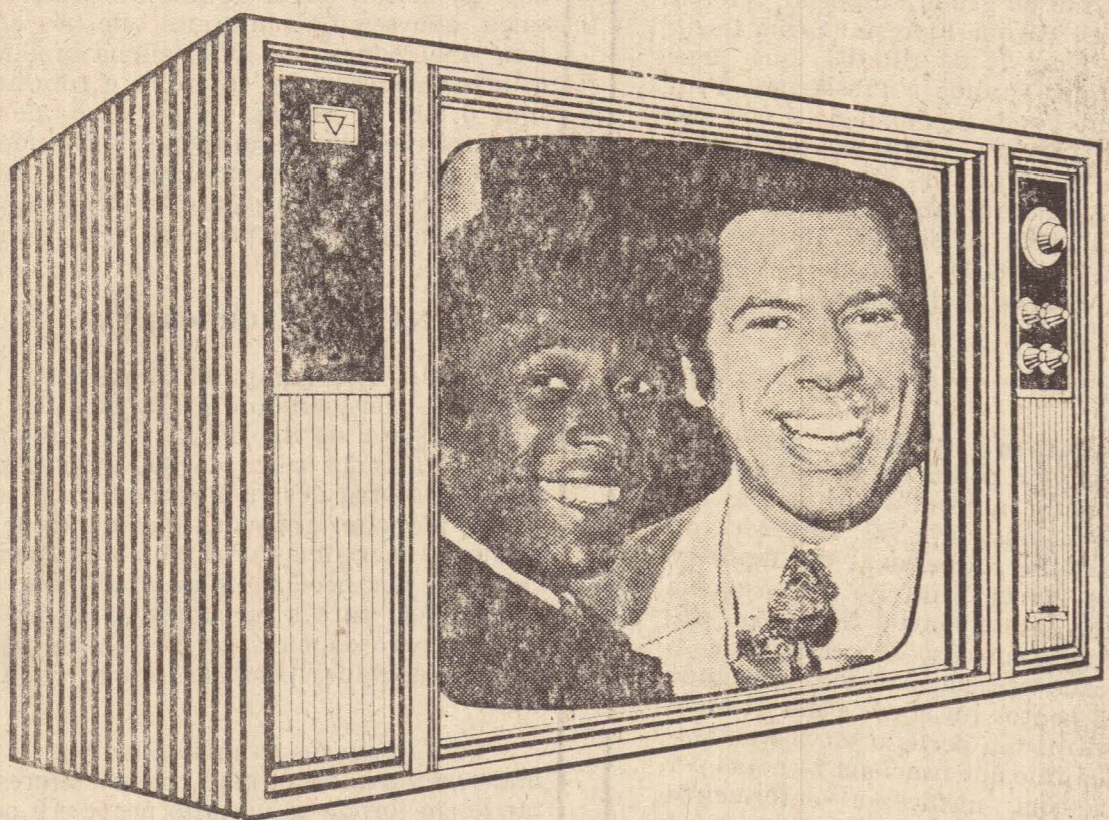
O GT, segundo decreto a ser assinado nos próximos dias, será constituído por representantes da Secretaria da Promoção Social (que farão o detalhamento técnico do trabalho a ser desenvolvido) e das Secretarias da Fazenda e do Planejamento (que definirão o esquema econômico-financeiro do programa).

**CONVENIË**  
Com vistas à implantação das novas diretrizes, a Secretaria da Promoção Social já iniciou o levantamento de cada um dos estabelecimentos que abrigam menores abandonados ou infratores, em todo o Estado. Para a assistência aos primeiros, o Governo do Estado deverá firmar convênios com as Prefeituras ou entidades particulares revisando principalmente a um regime de semi-internato, pois muitos menores têm família, embora não possam permanecer sob seus cuidados por motivos diversos.

"A experiência indica que o rompimento do vínculo familiar é sempre prejudicial ao menor" dizem os técnicos da Secretaria. Por esse motivo um dos objetivos básicos quanto ao menor desamparado, será assisti-lo, sem que ele se afaste permanentemente de sua casa e de sua família.

**O INFRATOR**  
Desincumbidos de cuidar do menor abandonado, os estabelecimentos estaduais de acordo com a nova política, irão se concentrar exclusivamente na recuperação do menor infrator, trabalho que será desenvolvido sob orientação de especialistas. Estes programarão, além da formação profissional, um conjunto de atividades ocupacionais, esportivas e recreativas que favorecerão a reintegração do menor infrator na sociedade.

A reformulação da atual estrutura prevê, ainda, a formação de pessoal especializado para os estabelecimentos de assistência, pois, "de certa forma, o menor infrator é um doente necessitando receber tratamento adequado", como afirma o secretário Mario Romeu de Lucca.



## COLORADO RQ MOD. IGUAÇU

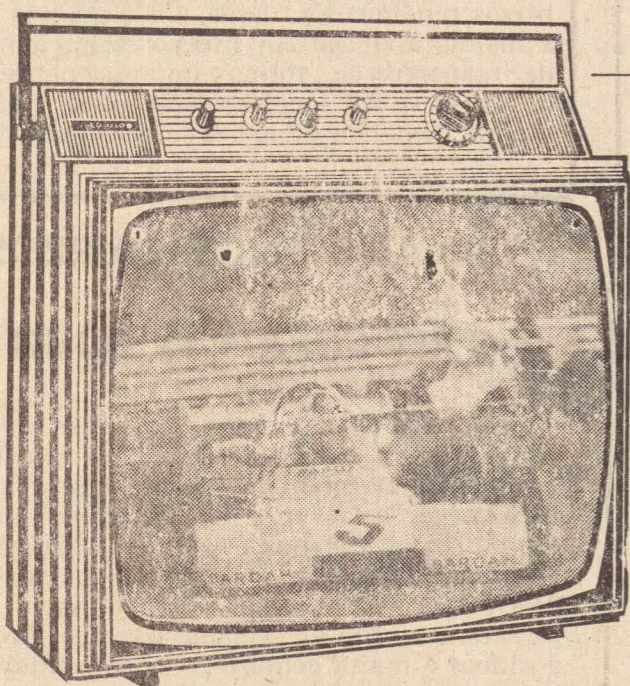
23" (59 cm) Circuito especial para estabilização de imagem, móvel em caviuna, som frontal.

# 68,90

MENSAIS IGUAIS

comece a pagar em maio

# O BAÚ DÁ FÉRIAS AO SEU DINHEIRO COMPRE COLORADO AGORA E SÓ COMECE A PAGAR EM MAIO



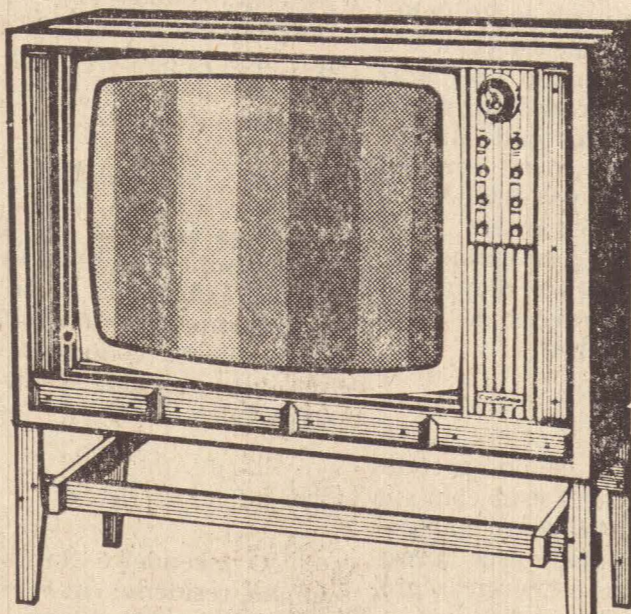
### TV COLORADO RQ MIDI 17" - (44cm)

Controle de tonalidade e som, móvel em caviuna, duas antenas de embutir.

# 64,90

MENSAIS IGUAIS

comece a pagar em maio



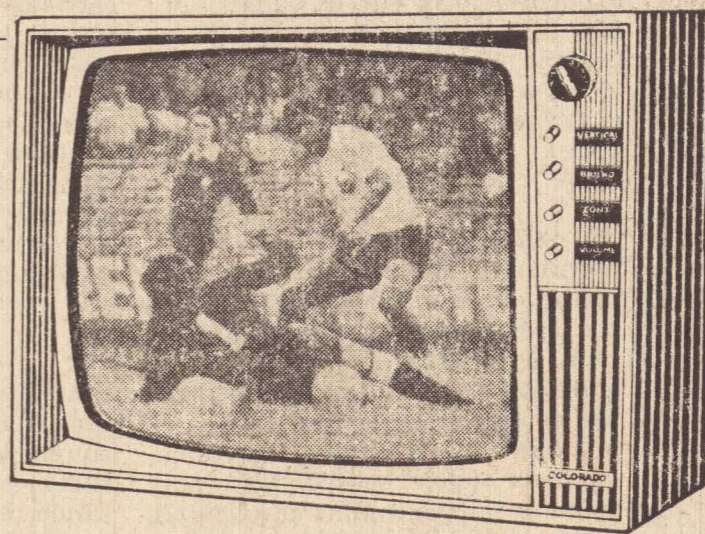
### TV COLORADO COLORIDO

26" (66 cm) Circuito de equilíbrio de cores, circuito especial para estabilização de imagem e cor.

# 319,00

MENSAIS IGUAIS

comece a pagar em maio



### TV COLORADO RQ MOD. CO-7

24" (61 cm) Sensibilidade excepcional para locais de difícil recepção, móvel em caviuna, som frontal, tela retangular.

# 68,90

MENSAIS IGUAIS

comece a pagar em maio

**ATENÇÃO! SEU CARNÊ QUITADO VALE COMO ENTRADA PARA TODA E QUALQUER COMPRA**

**BAÚ BAÚ BAÚ BAÚ BAÚ BAÚ**

Telefone: 3-4950 Rua Tte. Nicolau Maffei, 412 — PRESIDENTE PRUDENTE

## TRANSITO LIVRE a. correia e s. antonio

Isto prova que quando bem dirigida, qualquer entidade pode prestar relevantes serviços a comunidade.

E o caso do Rotary Sul e de seu prestativo presidente.

Paulo Peixoto de Araujo, desde as 18h00 de quarta-feira assumiu a gerência da Ducal Roupas S.A. substituindo Nilson Franzini, que pediu demissão daquela empresa.

Esta foi, talvez, a posse de um gerente de loja em Presidente Prudente, que recebeu a maior demonstração de apreço, seja da diretoria da organização, seja de sua equipe de trabalho, ou da imprensa e do rádio da cidade.

Com uma apresentação aos funcionários da Ducal no próprio local de trabalho, diretores da Ducal quiseram demonstrar quanto confiam em Paulo Peixoto, confiança essa conquistada em muitos anos de trabalho eficiente e honesto.

Paulo Peixoto já dirigiu outras empresas de expressão na cidade, reunindo todas as condições necessárias para dar novo impulso a Ducal.

Não somos especializados em televisão, do assunto só entendemos para um funcionamento perfeito e preciso imagem perfeita e som melhor ainda.

Dai metemos a colher no assunto para uma sugestão lógica e ao que parece, mais adequada para o momento.

Porque não oferecer melhores condições técnicas a Tibagi, trazer de novo a Coroados de Londrina e deixar que os canais de São Paulo se preocupem com seus problemas.

Até hoje a Coroados e a Tibagi, via Embratel, transmitem praticamente, todos os eventos na televisão de maior envergadura e nos dão a garantia de mandarmos um som e uma imagem muito mais perfeitos.

Quando a alegação de que a programação é na base de "enlatados", é bom lembrar que os canais de São Paulo precisam reprisar filmes antigos todos os dias e nem por isto deixam de possuir um público respeitável.

Além do mais, as emissoras do Paraná poderão oferecer ampla cobertura jornalística a Pres. Prudente, coisa que os canais de São Paulo nunca fizeram e nem poderão fazer.

E' elementar meu caro prefeito Walter Lemes Soares.

Dona Blanca Lila Apodaca, proprietária da Boutique Blanche, diante da necessidade de manter sua casa de modas sempre atualizada, tem realizado constantes viagens aos principais centros de criação de elegância do país.

Isto lhe tem garantido uma clientela super selecionada, pois como se sabe, a mulher prudentina é considerada uma das mais exigentes na arte de vestir, motivo porque a renovação de estoque na Blanche, tem sido quase que, semanalmente.

Retornou da Guanabara o jovem Farhu Webb, que durante uma semana lá permaneceu gozando das delicias de Canema e se esbeltando no maior carnaval do mundo.

Diante da necessidade de divulgação de Presidente Prudente nos grandes centros, achamos que

a ideia de se reunir os radialistas e jornalistas prudentinos em São Paulo, deveria ser apressada, pois da parte desses colegas nossos, sabemos que não há problema algum.

Um deles, Joseval Peixoto, hoje na Rádio Bandeirantes, assinou nos que a única forma de fazer de nossa cidade, em São Paulo, é aproveitar as edições de O Imparcial que recebem diariamente, ou procurar notas que os correspondentes enviam aos jornais da Capital do Estado.

Acreditamos que se o prefeito Walter Lemes Soares convidasse esses profissionais para um encontro dessa natureza, Presidente Prudente passaria a ser uma das cidades mais divulgadas no rádio, jornais e televisão de São Paulo, onde nossos ex-companheiros militam atualmente.

Novo impulso ganhou a Cia. Real Brasileira de Seguros, filiada ao Banco Real, desde que assumiu o seu comando o sr. Helio Fernandes Strengari.

Juntamente com Antero Moreira França, gerente da filial, o Sr. Helio Fernandes vai impulsionando os negócios daquele setor, que não se limitam aos seguros apenas.

Letras de cambio, depósitos a prazo fixo, fundo de investimento etc., são algumas das demais atividades do Banco Real, em Presidente Prudente.

Com Antero Moreira França e Helio Fernandes Strengari, vai muito bem a agência local do Banco Real.

Ademar Marçal Depieri rindo atoa, ultimamente. Não é prá menos, considerando o novo moderno equipamento que adquiriu e botou em funcionamento.

A Gráfica Depieri, antes uma das melhores de Presidente Prudente, é hoje uma das melhores do interior, mercê do novo impulso dado pelo seu jovem proprietário.

Braz Virgili poderá ser o novo presidente da Prudentina. Esse é, pelo menos, o que deseja um considerável numero de associados do clube da Av. Cel. Marcondes.

Aliás, se isto acontecesse, quem sairia ganhando seria a Prudentina, pois ninguém nega o valor e a capacidade de trabalho de Braz Virgili, já demonstrados em diversos empreendimentos onde atuou.

Os mais relevantes serviços prestados à cidade por Braz Virgili foram à testa do Lar Sta. Filomena, onde tentou sair várias vezes mas não conseguiu, diante das inúmeras demonstrações de apoio e carinho que recebeu.

Não sabemos se o prefeito Walter Lemes Soares está com sua equipe de trabalho incompleta, mas sabemos que a cidade está precisando de urgentes e enérgicas providências no setor de limpeza e construção de muros em varios terrenos abandonados.

Quem sai do centro e vai aos bairros, ve coisas de estarrecer. E o caso do Jardim Bongiovani, onde matagal está tão alto que dá para cobrir automóveis.

Também na Vila Marina constatamos esse problema, agravado pela erosão que está pondo em risco algumas famílias residentes em casas de madeira, sem muita resistência.

Entendemos que o prefeito deveria chamar às falas os proprietários desses terrenos, dando-lhes prazo para uma solução e se isto não acontecer, fazer o serviço e mandar-lhes a conta depois.

Impossibilitados de fazê-lo pessoalmente, apresentamos ao nosso amigo e companheiro Francisco Perez Serrano, as nossas sentidas condolências pelo falecimento ocorrido esta semana, em São Paulo, de seu pai.

Foi um choque que veio encerrar a amizade o Perez e seus familiares, mas que será superado com resignação, temos certeza.

Em razão da lamentável ocorrência, foi suspenso o jantar de sexta-feira do Lions Club Cinquentenário, onde o Francisco Perez Serrano é membro destacado.

Dr. Angelo G. Pittioni e Hortêncio Marini receberam da ERTA — Empresa de Reflorestamento e Técnica Agrária S.A. empresa integrante do grupo Financal, referente ao Parque Florestal Santa Luzia no Km. 76 da BR-163 que liga Campo Grande a Presidente Prudente, com um total de 5.000.000 de árvores. A entrega dos títulos foi feita pelo dr. Manoel Rezende, diretor Superintendente da ERTA e assessor da diretoria do Bco. Financal. O Dr. Angelo G. Pittioni representou a Viação Moura Ltda.

Quem empreender viagem a qualquer ponto do território nacional e também a Portugal e Espanha não deve esquecer da Carteira Profissional de Trabalho que lhe dará direito a assistência Anual, nesse setor o INPS tem demência em caso de necessidade. indicado especial carinho, possuindo em pontos turísticos e nos grandes centros um perfeito serviço de ambulatório que funciona 24 horas por dia, com médicos e enfermeiros sempre atentos. É recomendável que se leve o cartão de atendimento com a respectiva fotografia dos dependentes.

Em viagens que já empreendemos nos últimos tempos, tivemos o ensejo de conhecer o atendimento prestado pelo INPS em São Carlos e Cabo Frio e de lá saímos bem impressionados com a atenção que é dispensada aos contribuintes do INPS. A assistência é das mais perfeitas. Quando o paciente recebeu alta perguntamos ao médico de plantão (Dr. Jardim) se tinham alguma coisa a pagar e a resposta foi esta: "Somos pagos pelo Governo para dar atendimento a todos que nos procurarem e o que fizermos não foi mais do que cumprir o nosso dever".

O ex-vereador José Pereira, de Prapozinho, transferiu-se para Martinópolis onde está dirigindo importante agência de automóveis. Em conversa conosco afirmou que não cedo pretende voltar a atividade política.

O fazendeiro Natalio Abid Salomao, residente em Presidente Prudente vai receber em Presidente Epitácio o título de cidadão honorário no próximo dia 27, juntamente com o dr. Antonio Canhetti, este último, delegado sectional de Polícia de Presidente Venceslao e ex-delegado de polícia de Presidente Epitácio.

A TV a cores está sendo recebida em Presidente Prudente, em excelentes condições. A programação do Canal 4 quase diariamente é vista pelos possuidores de TV a cores e também nas lojas que se dedicam ao assunto. A Loja do Bau, na Maffei, reúne grande numero de pessoas. Cinco ou seis aparelhos permanecem ligados ao mesmo tempo, em demonstração.

## FEIJÃO E' ARTIGO DE LUXO

Em matéria que assinamos em Agosto de 1972 dizíamos que "plantar feijão é um bom negócio" pois o consumo aumenta e diminuem as áreas de produção. O resultado é que nos dias atuais, o feijão passou a ser considerado ARTIGO DE LUXO.

Nas próprias áreas de produção os preços são considerados os mais elevados: 210 cruzeiros a saca de 60 kg. e daí até alcançar os centros consumidores aumenta sua cotação. Resultado: os apreciadores dessa leguminosa estão pagando até Cr\$ 4,50 por kg. com tendência a subir ainda mais.

Em muitas regiões do Brasil existe falta de produto. Na Guanabara, Estado do Rio, Rio Grande do Sul, etc. há preferência pelo feijão preto, mas nas demais áreas o gosto é outro: mulatinho, rosinha, roxo mineiro, roxinho, rajado, jalo e outras variedades. No Nordeste por exemplo, a região de Irecê, na Bahia é considerada a maior produtora de feijão no país. Lá existem 38 municípios com uma área cultivada de 150 mil hectares. O atraso das chuvas na época do plantio preejudicou a safra, que segundo informes que nos chegaram, terá uma redução de 50% em sua produção. A colheita começou em fevereiro e continua por todo o mês de março. As lavouras de lá, em sua maioria, são mecanizadas, incluindo a colheita que está recebendo máquinas procedentes de Presidente Prudente, empregada a título experimental pela primeira vez, com pleno êxito.

### NA ALTA SOROCABANA

O Bairro do Campinal, às margens do Rio Paraná, é considerado o maior produtor de feijão do Estado de São Paulo. Na última safra, foram cultivados cerca de 300 alqueires, mas este ano a área deverá ser ampliada para 000 ou 700 alqueires graças as facilidades de financiamento concedidas pelo Banco do Brasil (580 cruzeiros por hectare) e as condições favoráveis do solo para a mecanização agrícola, desde o preparo da terra até a colheita, com máquinas aprovadas pelo Ministério da Agricultura.

Com os preços os mais altos para o consumidor, e satisfatórios para os agricultores, plantar feijão tornou-se um alto negócio e por isso, a partir de maio do corrente ano, certamente, a Alta Sorocabana despertará para a realidade agrícola e dará início um novo ciclo de culturas. Muitas propriedades estão adotando o sistema associativo, intercalando feijão nas plantações de amendoim, como aliás tem se observado em algumas áreas isoladas de nossa região.

O problema maior consiste na aquisição de sementes, cuja solução ficará a cargo dos técnicos da Divisão Regional de Agricultura. O que se produz aqui em matéria de feijão, é insuficiente para abastecer o mercado consumidor. Por isso, a maior parte dos carregamentos que chegam a Presidente Prudente procedem do Norte do Paraná, Mato Grosso, Minas Gerais, Goiás e outros Estados, contribuindo para onerar ainda mais o custo da leguminosa.

O feijão que experimentou uma fase de baixos rendimentos, desde 1.900 quando houve a maior produção em função da área plantada, reaparece de forma impressionante e seu cultivo deve ser incrementado para atender a grande demanda do mercado consumidor.

## BOIADAS NOS BAIRROS, PREOCUPAM O POVO

A constante passagem de boiadas pelos bairros periféricos da cidade, estão preocupando os moradores. De quando em vez, algum é obrigado a "pegar boi" ou solicitar a intervenção dos bombeiros, para evitar que alguém venha a ser ferido por esses animais que andam a solta. Pela rua Cel. Albino por exemplo, duas boiadas, passaram no fim de semana, com destino aos frigoríficos e muita gente teve de se ocultar. Ao serem advertidos sobre o perigo que representava a circulação dos animais por aí, os peões, destratarem as pessoas, inclusive senhoras. Verdadeiro "corre-corre" se verificou na proximidades de um grupo escolar quando os bovinos invadiram a área.

Na semana passada o cidadão, Benedito Geraldo foi ferido por um touro desgarrado, numa rua de Vila Maristela, tendo de receber assistência médica. O fato já foi comunicado a autoridade policial que prometeu rigor na busca aos responsáveis pelos animais soltos.

Seria contudo, de bom alvitre, que a municipalidade adotasse providências para evitar que esses fatos continuem ocorrendo. Seria recomendável que se definissem os locais destinados as estradas boiadeiras, com posterior sinalização das mesmas.

que será publicado e afixado no lugar de costume. Dado e passado nesta cidade e comarca de PRESIDENTE PRUDENTE, aos 18 dias do mês de janeiro do ano de mil novecentos e setenta e três (1973). Eu, Illegível: Escrevente autorizado, datilografai e subscrevi.

O JUIZ DE DIREITO;

OCTAVIANO SANTOS LOBO

— Juiz da 3.a Vara —

O DOUTOR OCTAVIANO SANTOS LOBO: JUIZ DE DIREITO DA TERCEIRA VARA DESTA CIDADE E COMARCA DE PRESIDENTE PRUDENTE DO ESTADO DE SAO PAULO, NA FORMA DA LEI; etc.

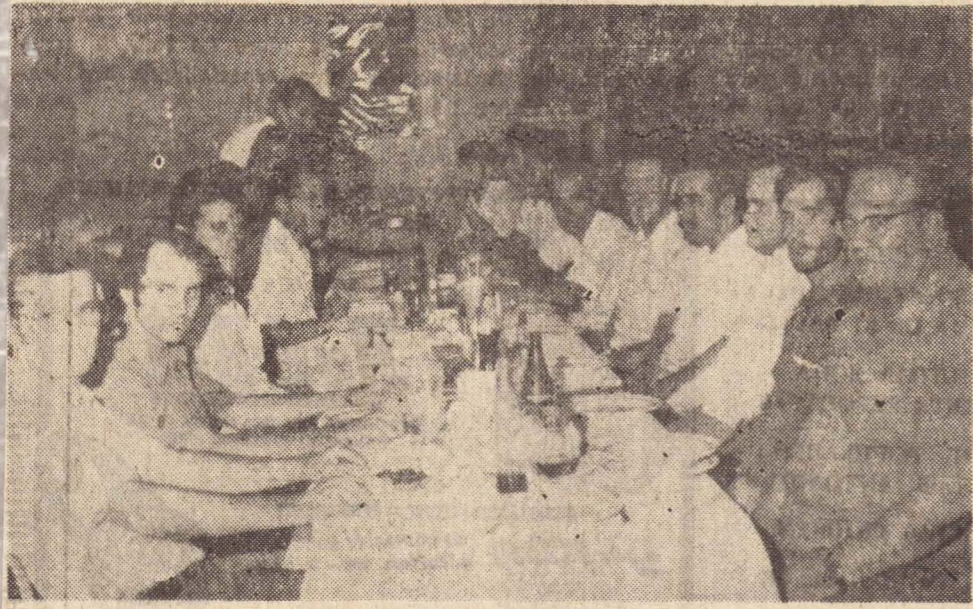
FAZ SABER a todos quantos do presente edital virem, conhecimento tiverem, ou interessar possam, que perante este Juizo e Cartorio do Terceiro Oficio, se processam os autos de "AÇÃO EXECUTIVA" (feito n.º 633/72) requerida por

# Edital de Praça

"IRACI PAULINA SILVA" contra "MARIA JACY HENRIQUE" e que no proximo dia 21 de março de 1.973, as 13,30 horas, será levado a publico pregão de venda e arrematação, à quem maior lance oferecer, acima da avaliação, aos bens penhorados nos autos supra mencionados, e constante

do seguinte: "Um (1) televisor marca "ARTEL" com 23 polegadas, n.º 27.470, em regular estado de conservação o qual foi avaliado pela quantia de Cr\$ 600,00 (seiscentos cruzeiros). E para que chegue ao conhecimento de todos e ninguém possa alegar ignorancia é o presente edital expedido

# Samatra promove convenção



Diretores, funcionários e convidados da SAMATRA, reunidos durante o almoço.

A convenção da SAMATRA que reuniu todos os vendedores teve por objetivo estruturar as normas que visam dar maior proteção a sua clientela, melhorando os métodos de atendimento e assistência técnica desenhados o sr. Manoel Lemos. Acrescentou ainda que sua empresa aproveita deste ensejo para agradecer a todos aqueles que a prestigiaram no último ano, colocando-se sempre à disposição dos antigos e novos clientes. No atual ano agrícola.

## Declaração

Tendo adquirido de NICOLAU BISPO DE LIMA, um terreno, que compreende o lote n.º nove (9) da quadra n.º oito (8), de 10x25 ms., sem benfeitorias situado à Rua São Lourenço, na Vila Mendes, desta cidade, por recibo comprado particular e tendo referido documento se extraviado, peia presente e para todos os fins e efeitos de direito, vimos declarar que o mesmo fica sem nenhum efeito e valor, de vez que estamos providenciado junto aquele vendedor novo documento. Para que ninguém alegue ignorância, fazemos esta publicação. Pres. Prudente, 14 de Março de 1.973.

— Luiz Leão —

## COMPRO

Compro ação da PRUDENTINA. Pago bem Vanderiev. Fone: 3-5282

# CONFRATERNIZAÇÃO DO BAU' DA FELICIDADE

Teve lugar ontem as 13 horas, um almoço-confraternização de todos os funcionários da Loja do Bau da Felicidade, de Presidente Prudente, em virtude da filial ter ultrapassado a quota determinada pela direção de São Paulo, quando ficou assim provada a eficiência no setor de vendas, atingindo mais de cem por cento (100%) acima da quota normal.

Como convidados da gerência, Ernesto Coquemala Sobrinho, diretor da Rádio Comercial, Carlos Alberto de Arruda Campos, diretor da Rádio Presidente Prudente, Barbosa da Silveira, representante deste jornal, Newton Alves Martins, vereador na Câmara Municipal, representantes comerciais, Galileu Silva da Rádio Presidente Prudente, e nosso fotógrafo Ribelato.

A reunião teve como presidente o gerente João José Golçalves, e na oportunidade usaram da palavra Carlos Alberto de Arruda Campos, Newton Alves Martins, Ernesto Coquemala Sobrinho, Aurea em nome dos funcionários da loja, Galileu Silva, Badir Naulal da cidade de Martinópolis, que está fazendo



# COMPRA E VENDA

DE TRATORES AGRÍCOLAS  
COMPLETO SORTIMENTO DE PEÇAS E IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS — ASSISTÊNCIA TÉCNICA A CARGO DE

MECÂNICOS ESPECIALIZADOS.

## KANEKO DIESEL S.A.

ONDE O SEU TRATOR RECEBE A MELHOR ASSISTÊNCIA DA REGIÃO

## TRAGA E COMPROVE

R. A. Rodrigues, 1.210 - Fones: 3-3781 e 3-4670  
PRESIDENTE PRUDENTE

## BEBA PRAZER!

CERVEJAS E REFRIGERANTES



Distribuidor exclusivo na região:  
BREMER & CIA.

Pres. Prudente — R. Rui Barbosa, 1.509  
Fone: 3-2494  
Pres. Bernardes — R. T. Jacó, 4  
Fone: 200  
Pres. Epitácio — Av. Pres. Vargas, 1050  
Fone: 243

primeira convenção. Participaram presentes os diretores Manoel Lemos e Antonio Machado, assim como os gerentes Lourival Vedovatti, Julio Barbosa Piron Ortiz, Olmiro Barbosa, Eydoro Ribeiro, Clovis Mello Alves, bem como funcionários das agências de Presidente Prudente, Presidente Venvestau Draena Goio-Ere e Rio Brillante.

Posteriormente, houve um almoço de confraternização num dos restaurantes da cidade a que compareceram dirigentes, e funcionários da organização juntamente com os srs. Marçilio e Cao e dois representantes do nosso jornal.

## DACTILÓGRAFO(A) — PRECISA-SE

SALÁRIO INICIAL Cr\$ 830,00

Para que você possa se candidatar a um emprego como o do anúncio, deve frequentar a escola de dactilografia O VIGILANTE. Métodos próprios de ensino e agora, toda remodelada. Aprenda e ganhe bons salários. Rua Joaquim Nabuco, 581 — 1.º andar — Pres. Prudente

# UNIFORME e Artigos Escolares

Compre com tranquilidade num ambiente agradável, acolhedor, bem ventilado e sem atropelos

Visite o

# Supermercados Casa Moreira

Faça a melhor escolha, pagando o menor preço. Neste verão, dá gosto comprar no



# Supermercados Casa Moreira

O quente da Avenida Brasil

## DECLARAÇÃO

A firma Roberto Maioli & Cia. Ltda., estabelecida à rua Papa João XXIII, n.º 243, em Mirante do Paranapanema, com a atividade de "Oficina Mecânica, Peças e Acessórios", neste ato representada pelo seu sócio, sr. Aparecido Gomes da Silva, em cumprimento a lei em vigor, DECLARA que, no dia 14 de Novembro de 1972 por volta de 22,40 hs., ocorreu um pequeno incêndio no escritório da firma, o que ocasionou a destruição pelo fogo de uma escrivaninha de madeira, uma poltrona de sofá, um fardo de estopa, dois borradores, carinhos, talões, um livro com contas correntes, pastas contendo documentos, fiscais e contábeis e inclusive, quase totalmente carbonizado, um livro diário-copiador, tudo conforme Boletim de Ocorrência Policial lavrado na ocasião.

Para os fins devidos é firmada a presente declaração a qual será publicada em jornal de grande circulação na região.

Mirante do Paranapanema, 20 de Fevereiro de 1973 assinado por  
R. Roberto Maioli & Cia. Ltda  
Aparecido Gomes da Silva  
16-17-18/3/73

## Declaração

A firma Roberto Maioli & Cia. Ltda., estabelecida à rua Papa João XXIII, n.º 243, em Mirante do Paranapanema, com a atividade de "Oficina Mecânica e Peças e Acessórios", neste ato representada pelo seu sócio sr. Aparecido Gomes da Silva, em cumprimento a lei em vigor, DECLARA, que, no dia 14 de Novembro de 1972, por volta de 22,40 hs., ocorreu um pequeno incêndio no escritório da firma, o que ocasionou a destruição, pelo fogo, de uma escrivaninha, de madeira, uma poltrona de sofá, um fardo de estopa, dois borradores, carinhos, talões, um livro com contas correntes, pastas contendo documentos fiscais e contábeis, e inclusive, quase totalmente carbonizado, um livro diário-copiador tudo conforme Boletim de Ocorrência Policial lavrado na ocasião.

Para os devidos fins é firmada a presente declaração a qual será publicada em jornal de grande circulação na região.

Mirante do Paranapanema, 20 de Fevereiro de 1973  
Roberto Maioli & Cia. Ltda  
Aparecido Gomes da Silva  
16-17-18/3/73



É MAIS UMA ESPECIALIDADE DE

# ROLEMAN

Av. Brasil, 1117/1121 — fones → 3-5418 e 3-3270

Pres. Prudente.

SEMEIA CONFIANÇA E ASSISTE O FLORESCER.



É O NOVO REVENDEDOR



LIDERANÇA MUNDIAL EM MOTORES DIESEL DE ALTA ROTAÇÃO

EXCLUSIVO NA ALTA SOROCABANA

TRATORES



MOTORES — RECONDICIONAMENTO

AMPLA ESTOQUE DE PEÇAS

— FINANCIAMENTO ATÉ 24 MESES —

COMPLETA ASSISTÊNCIA TÉCNICA COM MECÂNICOS TREINADOS NA PRÓPRIA FABRICA.

OS MELHORES PREÇOS DA REGIÃO



SOCIEDADE AGRÍCOLA DE MAQUINAS E TRATORES LTDA.

R. CASTRO ALVES, 6 FONES 3-4817 E 3-4842  
PRESIDENTE PRUDENTE — SP.

# sociedade em tópicos

BARBOSA DA SILVEIRA

CHISUNA, lindamente vestida, realçando mais seu lindo rosto, naquela meiguice toda característica, recebendo seus amiguinhos que toram com ela comemorar a efeméride, tendo como anfitriões seus pais, que também demonstravam alegria especial, pelo momento verdadeiramente festivo.

A decoração impecável, da Floricultura Vitória Régia, o "buffet" o mais fino, um bolo maravilhoso, os brotos participando da alegria, e os adultos presentes, participando da mesma alegria dos pais.

A senhora Maria Aparecida Ribeiro, elegantíssima, num maravilhoso vestido azul, e juntamente com Paulo Ribeiro, também numa elegância impar, visitavam as mesas deixando os presentes completamente à vontade.

Encneou o momento culminante, quando os 14 casais de brotos entraram, as moças de um lado e os rapazes do outro, eles com um botão de rosa entregando ao seu par, e Paulo Ribeiro, à

TREZE anos completará amanhã, Valdenir Barbosa, aluna da sétima série do pluri do Instituto de Educação Fernando Costa, filha de Linduarte Barbosa Neto e da Senhora Adelia Barbosa. A noite vai receber os amiguinhos e familiares tendo os pais como anfitriões. Nossos parabens.

LUIZ Katsuyuki Nakano, nosso ex-colega de trabalho, e atual gerente regional da Uniprev-União Previdenciária do Comércio Varejista, aniversaria hoje, quando receberá os cumprimentos dos amigos e familiares.

JA DIZIA J. Wilson — "A música é a linguagem universal" — Permita que seu filho desenvolva seus pendores artísticos, aperfeiçoando sua educação com música. Inscrições no Colégio Cristo Rei, pela manhã ou à tarde, para os cursos de piano e iniciação musical.

ANIVERSARIAM hoje, Dr. Carlos Ferreira Neto, Josefina de Rezende, Ernesto Aparecida Guilherme, Luiza Caioto, José Burgo, Professora Norma Pereira Carvalhaes, esposa do Dr. Eurico Carvalhaes, Suzi Alves de Lima, Eneas Cecilio Junqueira, filho de Eneas Diniz Junqueira e senhora Lea Cicilia Diniz, Maria Celia, filha de Maria Augusta Franco Oliveira. Dr. Sylvio Fernando Paes de Barros, ex-juiz de Direito, e atual provedor da Santa Casa de nossa cidade, bem como integrante do Rotary-Norte. Ontem aniversariou Sueli Aparecida Okazaki, atualmente no terceiro colegial do IE. Fernando do Costa. Sueli foi bastante cumprimentada. Nossos parabens.

DOZE anos está completando hoje Vania Maria Silvas Scatena, filha de Leo Scatena que também aniversaria hoje e da senhora Sofia Silvas Scatena. O duplo acontecimento será comemorado hoje à noite, com a presença dos amigos e dos familiares.

MILTON foi a mais recente contratação do conjunto Os Sombras, estreando quarta feira última. Sem dúvida foi um tanto marcado pela direção do conjunto contratando Milton que é um dos melhores organistas do interior. Aliás, Os Sombras estão passando por total e radical transformação, pois segundo soubemos outros vão sair, e novos serão contratados. E, da maneira como vai indo, brevemente Os Sombras, para orgulho dos prudentinos estará competindo entre os melhores do Brasil.

AMANHÃ, Gilberto Vanderbran Neto, relações públicas da CESP — Centrais Elétricas do Estado de São Paulo, estará pronunciando conferência sobre o Problema Energético Brasileiro, a sede da Associação dos Engenheiros e Arquitetos da Alta Sorocabana. E na terça feira, dia 20, na sede da Associação Comercial e Industrial de nossa cidade.

EPETIMOS, foi verdadeiro deslumbramento a festa dos 15 anos da MENINA-MOÇA, Maria a querida Maria Cristina, com aquele beijo ternal bastante significativo. A valsa foi iniciada, primeiramente a aniversariante com seu genitor, depois os 14 casais e finalmente todos os presentes, na demonstração de simpatia àquela que era a rainha da noite.

Anteriormente as quinze velinhas foram acesas, e como cerimonia final o sopro de sua jubele e risonha, apagando-as, entre seus pais. A festa continuou, com Os Sombras abrilhantando a noite de gala.

Nossos parabens à Maria Cristina e nossos agradecimentos a ela e aos seus pais, excelentes anfitriões pelas gentilezas a nós cumuladas.

ESTARÃO aniversariando amanhã, José Silvestre Nunes, Ana Demarco Gerbasí, a veneranda Senhora Izabel Artero, Maria Jorge Tanus, Maria Bongiovani, Dr. Italo Luchino, David Luiz de Oliveira, José Antonio Trevisan, José Aparecido da Silva.

MARIA PASTORA P. FELICIO aniversaria amanhã, recebendo os cumprimentos dos familiares e dos amigos e nesta oportunidade enviamos nosso abraço, desejando felicidades. Nossos parabens, e que continue firme nos estudos, são nossos votos.

DALVA BARBOSA ATHIA, esposa do amigo Dilson Athia, estará aniversariando amanhã, e entre os cumprimentos que vai receber nosso abraço de felicitações. Parabens.

COMPLETAMENTE restabelecido da delicadíssima intervenção cirúrgica a que se submeteu em SP, amanhã, volta às suas atividades, no Instituto Sta. Maria, do qual é um dos diretores, o medico-ginecologista Dr. José Moraes Valio. Evidentemente todos seus colegas e amigos estão felizes pelo seu completo restabelecimento.

A MISSA de Sétimo dia por intenção da alma de José Perez, genitor de nosso amigo Francisco Perez Serrano, será amanhã, às 19,30 horas, na Igreja Nossa Senhora do Carmo da Vila Marista.

LEO RUIZ nos convidando para participarmos do jantar-festivo do Lions Clube de Alfredo Marcondes no dia 31 de março, sábado. Prometemos que antes dele terminar seu mandato de presidente, nós lá iremos. Quem sabe dia 31, sera possível.

DIA primeiro de abril às 10 horas da manhã, no Teatro Municipal será entregue à mais uma turma do Mobral, diplomas correspondente ao término do curso. Estará presidindo essa solenidade, Milton José Bissoli, atual presidente do orgão.

O INSTITUTO Histórico e Geográfico de São Paulo vai realizar um concurso comemorando o centenário da Convenção de Itú, sendo o tema — "A Convenção de Itú: — importância política e social do acontecimento e sua repercussão na História."

Poderão participar jovens de 14 a 20 anos, e quem sabe muitos prudentinos terão oportunidade assim de mostrar sua cultura. Detalhes sobre o concurso, em outro local desta edição.

NOVAMENTE lembramos que o coral da Associação Pró-Canto de Presidente Prudente, no próximo sábado dia 24 de março, às 20 horas, vai fazer sua primeira apresentação, agora com 32 elementos, com diversos números, sob a regência do Maestro Joel Lima Genésio. A apresentação será no auditório da Faculdade de Filosofia e a entrada é franca.

EM SÃO PAULO, a senhora Clara Akiko Pereira é a primeira mulher engraxate, colocando sua caixa, armando um guarda-sol no Largo do Ouvidor. Ela se sente feliz com a profissão, seu marido também é engraxate, tem uma clientela muito boa e tem paciência para responder sempre as mesmas perguntas dos clientes. As vezes, pensam que é caloura da Faculdade de Direito e que está levando trote. Clara é mestiça.

AS SENHORAS de Presidente Prudente e da região deverão conhecer Cely Modas, que tem tudo do mais fino para a mulher elegante. Fica à rua Ribeiro de Barros, 1965, inclusive fazendo descontos especiais para as roupas de verão. Muitas novidades poderão as damas tomarem conhecimento, para a sua elegância impar.

MARCELO, aniversariou dia 16 e hoje é o aniversário de Guilherme, ambos filhos do Engenheiro Samuel Cordeiro e da Senhora Márcia Lara Marçal Cordeiro. A noite, tendo os pais, como anfitriões, os aniversariantes estarão recebendo os amiguinhos.

DAMOS a nota em primeira mão — reiniciando as campanhas em prol da APAE, no dia 5 de maio, haverá sensacional desfile de modas DUCAL, na sede da Prudentina, com renda para a entidade que cuida dos deficientes mentais. Oportunamente daremos mais detalhes.

## VIII Congresso Estadual de Teatro Amador

Sob o patrocínio do Governo do Estado; Secretaria de Cultura, Esportes e Turismo; Conselho Estadual de Teatro, será realizado em Santos, nos dias 24 e 25 próximos, o VIII Congresso Estadual de Teatro Amador. O certame terá a supervisão da Confederação de Teatro Amador do Estado e será organizado pela Federação Santista de Teatro Amador. Estarão presentes os representantes das dezoito Federações Santista de Teatro Amador. Estarão presentes os representantes das dezoito Federações de Teatro Amador do Estado, bem como os Delegados Regionais de Cultura, membros da Comissão Estadual de Teatro e do Conselho Estadual de Cultura.

A sessão solene de abertura será realizada no plenário do Congresso e serão efetuadas nas dependências do Centro Social "Horácio Rodrigues" do SESC a partir das 14 horas do mesmo dia. O encerramento será efetuado no dia 25, às 19 horas com um jantar de confraternização. Serão de batidas vinte e seis peças apresentadas antecipadamente, e todas relacionadas com a melhoria do movimento amador de São Paulo. E certa a presença do Secretário de Turismo do Estado, Dr. Pedro de Ma-

trô. Serão de batidas vinte e seis peças apresentadas antecipadamente, e todas relacionadas com a melhoria do movimento amador de São Paulo. E certa a presença do Secretário de Turismo do Estado, Dr. Pedro de Ma-

ASSINATURAS DE  
FOLHA DE S. PAULO  
ULTIMA HORA  
GAZETA ESPORTIVA  
NOT POPULARES  
com ANTONIO  
VIEIRA PRIOSTE  
Rua Dr. Gurgel, 547

RELÓGIOS DE PONTO E RELÓGIOS DE VIGIA  
GARANTIA DE 5 ANOS  
**Rod-Bel**  
EXPORTADORES PARA TODA AMÉRICA DO SUL  
FABRICANTES DESDE 1923



ASSISTÊNCIA TÉCNICA PERMANENTE  
**graton** MÁQUINAS P/ ESCRIT.  
R. Barbosa, 259 - F. 3.2623

### Prefeitura Municipal de Presidente Prudente - SP.

#### "PAÇO MUNICIPAL ERNESTO COSER"

TOMADA DE PREÇOS N.º 03/73  
O Eng.º ROBERTO SCHNEIDEWIND, Prefeito de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, usando das atribuições que lhe são conferidas por lei, faz saber a todos quantos possam se interessar, que se acha aberta nesta Prefeitura Municipal, a TOMADA DE PREÇOS N.º 03/73, para a aquisição de um veículo novo, tipo pick-up, de fabricação nacional, ano 1973, motor a gasolina de até 155 (cento e cinquenta e cinco) HP, tração positiva, distância máxima entre os eixos e comprimento máximo total do veículo de 2,95 m. e 4,85 m., respectivamente.

Os envelopes lacrados n.ºs 1 e 2, contendo o primeiro a documentação necessária à comprovação de personalidade jurídica, de capacidade técnica e idoneidade financeira, e o segundo a proposta do veículo objeto da presente tomada de preços, deverão ser apresentados no Paço Municipal Ernesto Coser, sito à Praça Almirante Tamandaré, até às 15 horas do dia 30 de março corrente para abertura na mesma data, às 16 horas.

Pres. Epitácio, Paço Municipal Ernesto Coser, em 13 de março de 1973.

Prefeito Municipal

### Prefeitura Municipal de Presidente Prudente - SP.

#### "PAÇO MUNICIPAL ERNESTO COSER"

TOMADA DE PREÇOS N.º 03/73  
O Eng.º ROBERTO SCHNEIDEWIND, Prefeito Municipal de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, usando das atribuições que lhe são conferidas por lei, faz saber a todos quantos possam se interessar, que se acha aberta nesta Prefeitura Municipal a TOMADA DE PREÇOS n.º 03/73, para a aquisição de um veículo novo, tipo pick up, de fabricação nacional, ano 1973, motor a gasolina de até 155 (cento e cinquenta e cinco) HP, tração positiva, distância máxima entre os eixos e comprimento máximo total do veículo de 2,95 m. e 4,85 m., respectivamente.

Os envelopes lacrados n.ºs 1 e 2, contendo o primeiro a documentação necessária à comprovação de personalidade jurídica, de capacidade técnica e idoneidade financeira, e o segundo a proposta do veículo objeto da presente tomada de preços, deverão ser apresentados no Paço Municipal Ernesto Coser, sito à Praça Almirante Tamandaré, até às 15 horas do dia 30 de março corrente, para abertura na mesma data, às 16 horas.

Pres. Epitácio, Paço Municipal Ernesto Coser, em 13 de março de 1973.

Eng.º Roberto Schneidewind  
Prefeito Municipal

## Omar Cardoso prevê que você vai ganhar uma fortuna.

Você quer saber se vai ganhar na loteria?

Quer saber se vai ser feliz no casamento?

Quer saber se o seu signo dá certo com o dele?

**PERGUNTE AO OMAR CARDOSO**

Utilize o horóscopo eletrônico, científico e

verdadeiro

Omar Cardoso lhe dará uma resposta

individual, dirigida diretamente a você.

**OS ASTROS MOVEM SE CONTINUAMENTE**

a) Omar Cardoso

Preencha o formulário na loja ULTRAGAZ e

receba um horóscopo em seu nome, com cerca

de 18 páginas.

A Ultragaz possui a mais completa linha de fogões da cidade. E seus preços e condições são fora de série



# Ultragaz

Rua Barão do Rio Branco, 133

### Associação Prudentina de Esportes Atléticos

Considerada de Utilidade Pública — Lei Municipal N.º 1.122 de 24.5.66  
Fundada em 26 de outubro de 1936  
Edital de Convocação  
Assembléia Geral

A Associação Prudentina de Esportes Atléticos, nos termos do artigo 13 letra "A" do Estatuto, convoca os Senhores associados para a Assembleia Geral "Ordinária" que realizar-se-á às 20 horas como primeira convocação e às 21 horas na segunda e última convocação com qualquer número de associado, no dia 24 do corrente em nossa sede social à Avenida Cel. Marcondes 601, obedecendo a seguinte

#### ORDEM DO DIA

1.º) — Renovação de 1/3 do Conselho de acordo com o artigo 13 letra "A" e conjugado com o artigo 14 parágrafo 3.º do Estatuto.

2.º) — Outros assuntos

Presidente Prudente, 15 de março de 1973.  
Antonio Servantes — Presidente do Conselho Deliberativo.

Moacyr Miranda — Presidente da Diretoria  
16.18 e 22.3.73

# Prefeito Arnaldo de Haro em São Paulo

Orivaldo Raizaro  
correspondente

Encontra-se em São Paulo, o senhor Arnaldo de Haro, prefeito municipal de Piqueroibi acompanhado do sr. Francisco Canó, secretário da prefeitura. Na ca-

pital do Estado, junto as secretarias de governo, o prefeito tratará de vários problemas municipais, entre eles a construção do prédio do Ginásio Estadual, término da via de acesso à rodovia Raposo Tavares, li-

bras, construção da quadra de esportes, e outro de interesse de Piqueroibi.

#### 24.º ANIVERSARIO DA CIDADE

O município de Piqueroibi, dia 20 próximo, estará

completando 24 anos de emancipação política. Neste ano por determinação do prefeito Arnaldo de Haro, não haverá festejos, com exceção da missa em ação de graças, e a realização de uma partida de futebol entre o Grêmio Piqueroibense

e a equipe profissional da A.A. Osvaldo Cruz. O prefeito preferiu deixar os festejos para o ano de 1974, ocasião em que Piqueroibi, comemorará suas bodas de prata, oportunidade em que grandes festejos serão realizados pela Prefeitura.

**LAVANDÉRIA AUTOMÁTICA**  
Rua Rev. Corio, no. 2013  
— FONE 3092 —  
La-se em apenas 2 horas

## Irapuru já se estabelece após intervenção

— José Costa —  
Correspondente

O município de Irapuru, que esteve sob intervenção Federal, durante seus últimos anos de legislatura já toma novos rumos a fim de se restabelecer diante da crise política ali existente. No tocante à administração pública, o atual prefeito municipal João Bento de Almeida está procurando fazer com que a vida financeira do município esteja dentro em breve totalmente recuperada. Para tanto esta utilizando de meios e orientações dos órgãos das altas esferas governamentais.

O atual governo encontrou serias dificuldades no tocante ao pronto restabelecimento das obras públicas, causado pelas constantes chuvas que aqui caíram como em toda a região. Atualmente já foram construídas e reformadas 4

pontes das 9 destruídas, bem como a regularização dos Serviços e Funcionários Públicos do Município e ainda mais a procura de uma constante conservação das estradas.

### Mão artificial britânica equipada com computador

LONDRES (BNS) — A firma britânica Strad Instrumentation Ltd., que fornece membros artificiais ao Serviço Nacional de Saúde da Grã-Bretanha está aperfeiçoando um braço e mão mecânicos que podem ser usados como auxílio aos incapacitados, ou na realização de tarefas industriais mais simples.

### DECLARAÇÃO

HERACLITO DE GOES, declara para os devidos fins e efeitos que foi extraviado o documento do seu veículo marca — Mercedes Benz — ano 1971 — cor azul e preto — 6 cilindros, motor n.º 344.912.1401.1348 chassis n.º 344.032.1401.1883 — tipo caminhão conforme certificado n.º 122.084 — expedido em 10-02-1971 pela delegacia de Mirante do Paranapanema do Est. de São Paulo.

Declara ainda que os mesmos documentos ficam sem efeito visto estar providenciando a 2.ª via do mesmo.

Presidente Prudente 16 de março de 1973.  
a) Heraclito de Goes

### Declaração

Francisco Lopes, declara para todos os fins que extraviou-se sua Carteira Nacional de Habilitação de Motorista Amador n.º 9.279 com PGU n.º 21.125, expedida em 28 de agosto de 1970, pela 14.ª Cretran de Presidente Prudente Sp.

Declara, outrossim que a mesma fica sem validade, visto estar em tramitação o processo para expedição da 2.ª via.

Presidente Prudente 16 de março de 1973  
a) Francisco Lopes  
18-20 e 21/3/1973

O computador miniatura que equipa o aparelho pode ser programado com os cinco movimentos básicos dos membros, de modo a agir como um robô, repetindo indefinidamente uma operação: Os movimentos, que também servem para os inválidos, estão armazenados numa série de programas que podem ser interrompidos ou iniciados por um músculo que aciona um micro-interruptor.

O braço, acionado elétrica ou pneumáticamente, foi projetado de modo que seus movimentos se assemelhassem aos do braço humano e, em sua fase experimental atual representa um pormenorizado estudo da dinâmica de seu equivalente natural.

### Declaração

NANAO NOZAWA, brasileiro casado, residente na Zona Rural (Vila Bela-Flor), município de Presidente Prudente, DECLARA para devidos fins que foi extraviado 3 talões de Nota Comerciante, Série-B-1 de n.º 001 a 150, em branco.

Por ser verdade firma a presente.  
Presidente Prudente, 16 de março de 1973.  
Nanao Nozawa  
17-18-20/3/73

**GANHE MAIS**  
CONSERVANDO SUAS TORNEIRAS, CAIXAS DE DESCARGAS E VÁLVULAS REGULADAS SEM VASAMENTOS.  
disque 3750  
RUA EMILIO MORI, 26  
PRES PRUDENTE

### DECLARAÇÃO

Eu, Pedro Bongiovani, brasileiro, casado, maior residente nesta cidade de Presidente Prudente à Avenida Cel. Marcondes, 170 proprietário da motocicleta marca Yamaha, motor n.º DS7003570, dois cilindros, 1.972 dois lugares adquirida SEM RESERVA DE DOMINIO de Agro Motocycle — Com. de veículo e Máquinas Agrícolas, declara que perdeu o Certificado de propriedade da mesma, sob n.º 36.412 expedido pela Deleg. Regional de Polícia de Pte. Prudente em data de 10 de novembro de 1972. Declara outrossim que dito Certificado de propriedade fica sem efeito, por estar providenciando junto a repartição competente a obtenção de UMA SEGUNDA VIA DO RESPECTIVO CERTIFICADO DE PROPRIEDADE. Por ser verdade assina a presente.

Pte. Prudente, 16 de março de 1973.

Pedro Bongiovani  
17-18-20/3/73

### DEPARTAMENTO DE ESTRADAS DE RODAGEM

GOVERNO DO ESTADO DE S. PAULO  
SECRETARIA DOS TRANSPORTES  
SERVIÇO CENTRAL DE TRANSPORTE COLETIVO

O DEPARTAMENTO DE ESTRADAS DE RODAGEM FAZ SABER que a EMPRESA DE ÔNIBUS JOSE BRAMBILLA LTDA., permissionária de linha de auto-ônibus rodoviária, entre MARILIA e Presidente Prudente (Autos 7141 DER/73), requereu consideração do despacho do Sr. Superintendente, publicado no D.O. de 17.2.73, constante de fis. 119-v.o dos autos 6726 DER/71 (José Brambilla), que indeferiu o pedido de estabelecimento de mais um horário, como segue:

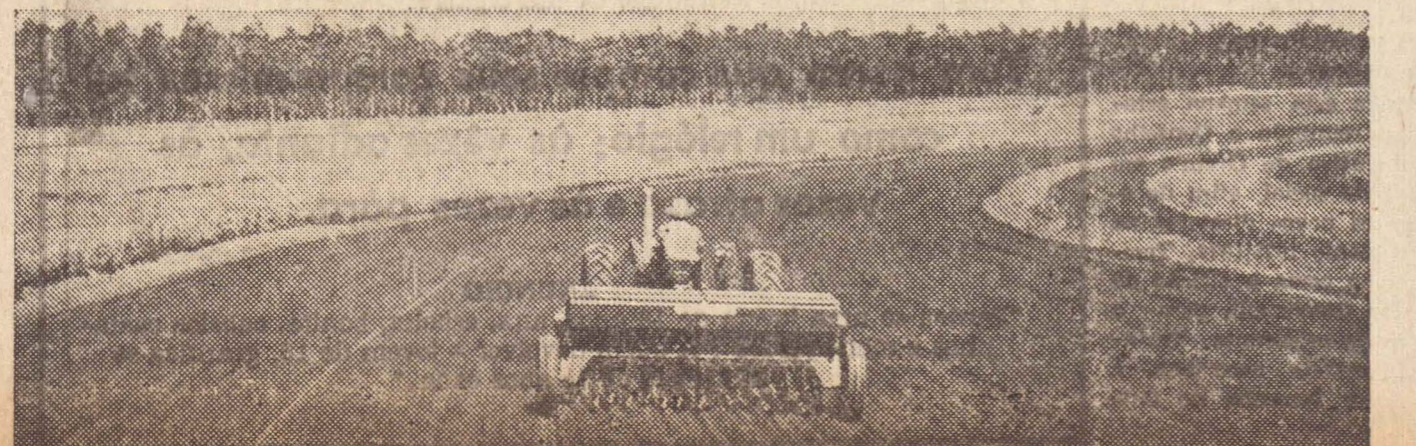
IDA	
Parte de Marília	às 13,00 hs.
Passa em Pompéia	às 13,40 hs.
Passa em Paulópolis	às 13,50 hs.
Passa em Tupã	às 14,30 hs.
Passa em Parapuã	às 15,10 hs.
Passa em Martinópolis	às 16,10 hs.
Passa em Entrada de Indaiana	às 16,25 hs.
Chega a Pres. Prudente	às 16,40 hs.
VOLTA	
Parte de Presidente Prudente	às 21,00 hs.
Passa em Entrada de Indaiana	às 21,15 hs.
Passa em Martinópolis	às 21,30 hs.
Passa em Parapuã	às 22,30 hs.
Passa em Tupã	às 23,10 hs.
Passa em Paulópolis	às 23,40 hs.
Passa em Pompéia	às 23,50 hs.
Chega a Marília	às 0,30 hs.

... Durante o prazo de 15 (quinze) dias, a contar da data desta publicação, serão recebidas no DER (Av. do Estado, 777 — 4.º andar — São Paulo) sugestões, novas propostas, impugnações e reclamações relacionadas com o pedido acima.

**COMPANHIA PAULISTA DE SEGUROS**  
Confie seu Seguro a um Símbolo de Tradição  
MATRIZ: RUA LIBERO BADARO, 158 - S. PAULO  
ESCRITÓRIO REGIONAL DE PRES. PRUDENTE:  
**RANGEL S. ALVES**  
RUA JOAQUIM NABUCO, 492 - FONE 3-3762

**URGENTE**  
É O TRANSPORTE DE CARGA E ENCOMENDAS QUE ESTAMOS REALIZANDO DE DOMICILIO A DOMICILIO. ENTRE NOSSAS AGENCIAS  
ENTRE CAMPO GRANDE, DOURADOS, PONTA PORÁ, PRESIDENTE PRUDENTE E S. PAULO CRIAMOS LINHA ESPECIAL COM CARROS PROPRIOS, PARTINDO DIARIAMENTE DA PLAGAS ACIMA. ONDE POSSUIMOS MODERNOS METODOS DE COMUNICAÇÃO COMO TELEX E RADIO AMADOR  
A sua encomenda conosco nunca fica no meio do caminho!  
**VIAÇÃO MOTTA LTDA.**  
RUA ANTONIO RODRIGUES, 1024 — FONE: 3-2073  
PRESIDENTE PRUDENTE

**Supersafra 72/73. Plante o novo Brasil. Plante que a Massey Ferguson também garante.**  
Meses atrás Você ouviu, Você viu, Você leu esta frase: Plante que o Governo Garante. E o resultado foi uma safra excepcional, que Você plantou e o Governo garantiu.  
Safra excepcional para a qual contribuímos com mais da metade das máquinas agrícolas que o Brasil utilizou!  
Já há um novo Brasil industrial, um novo Brasil exportador, um novo Brasil à sua volta.  
O novo Brasil agrícola, com supersafra 72/73, depende de Você, depende do Governo, depende também de nós.  
A garantia do Governo está no crédito rural, na comercialização assegurada e nos preços mínimos compensadores.  
A nossa garantia está no fornecimento de tratores de rodas e de esteiras, implementos e colhedoras automotrizes, nas quantidades que Você quiser, que o Brasil precisar.  
Garantimos.  
**Massey-Ferguson do Brasil S.A.**



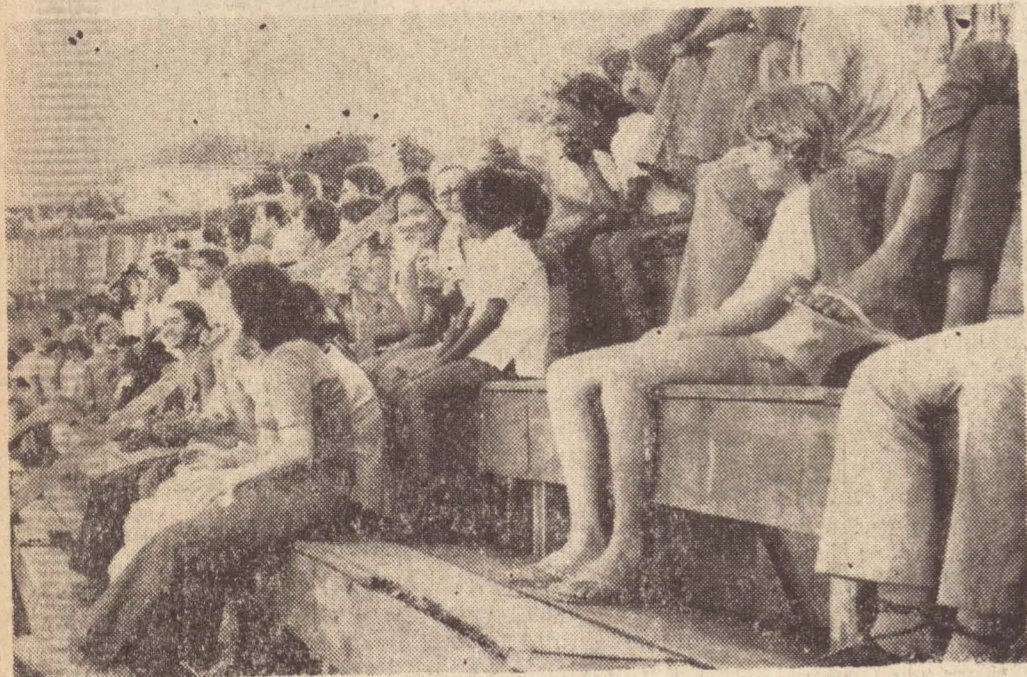
**SOM arcondense**  
REDE DE ALTO FALANTES  
Um ANUNCIO DE AUDIENCIA OBRIGATORIA  
DIR. LEO RUIZ  
ALFREDO MARCONDES

**O PREÇO DA CARNE BAIXOU..**  
FRIOS  
E  
CARNE  
BOVINA  
AOS MENORES  
PREÇOS DA CIDADE  
**NÃO ENTRE NUMA FRIA ENTRE EM SUPER CAR FRIOS**  
AVENIDA MANOEL GOULART, 701

# Corinthians estreia hoje no paulistão

Depois de se concentrar na hidro-mineral de Lin- mais do Corinthians Paul's bandeirante enfrentando de Desportos no estadio Ci durante 11 dias na estan- doia a equipe de profissio- ta vai estreiar no certame hoje a tarde, a Portuguesa cero Pompeu de Toledo no

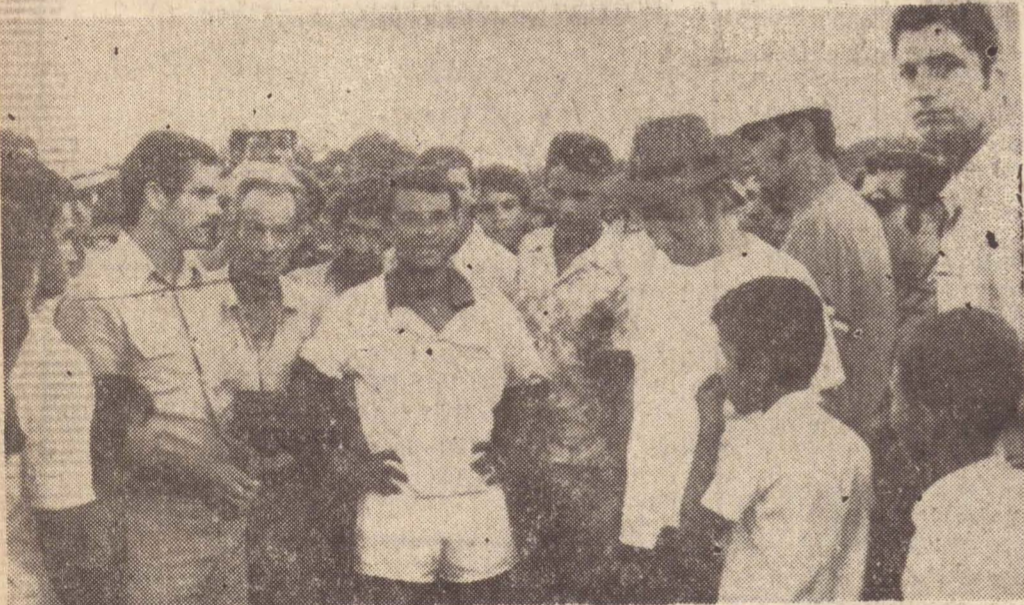
## As atuais condições do Estadio Municipal



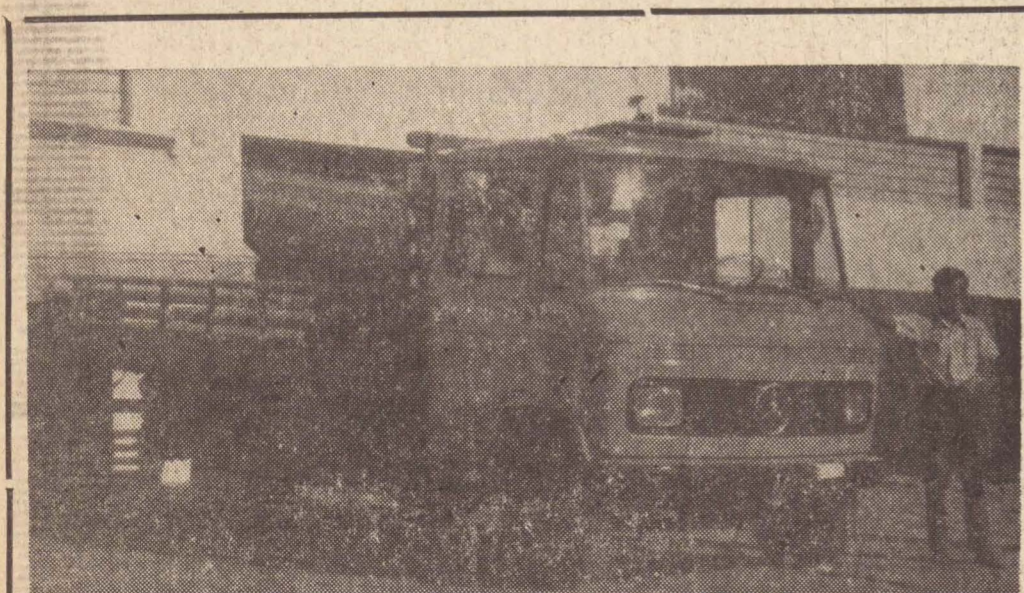
Na foto, aspecto das arquibancadas do Estádio Municipal, notando-se a acentuada presença do elemento feminino. Bom público tem prestigiado os jogos do campeonato amador e muitas senhoras e senhoritas comparecem torcendo com entusiasmo para suas equipes. A equipe que possui maior torcida feminina é a do Guarani da Vila Formosa



Na foto a equipe do Guarani da Vila Formosa, co-líder ao lado da Faculdade que amanhã estará lutando pelo título contra o América De pé da esquerda para a direita: Norberto, Gica, Prego, Toinho, Osvaldo, Duda e os diretores Aparecido Lopes, seu Nicola e Luiz Pelício. Agachados na mesma ordem: Joao Coia Nené, Roberto, Paulinho, Lau e Vanderlei.



Na foto, o momento em que o Atleta Paulinho do Guarani, recebia das mãos do Sr. Ernesto Coquemala Sobrinho o Moto-Rádio, ofertado pela equipe esportiva da Rádio Comercial. Aparecem ainda, Eloi Nascimento, Diretor Presidente da emissora e Sergio Jorge, reporter volante.



## MERCEDINHO ABASTECE A CIDADE

Grande parte da população procura o MERCADO MUNICIPAL para o abastecimento de sua cozinha, comprando frutas e verduras na "Quitanda da Célia".

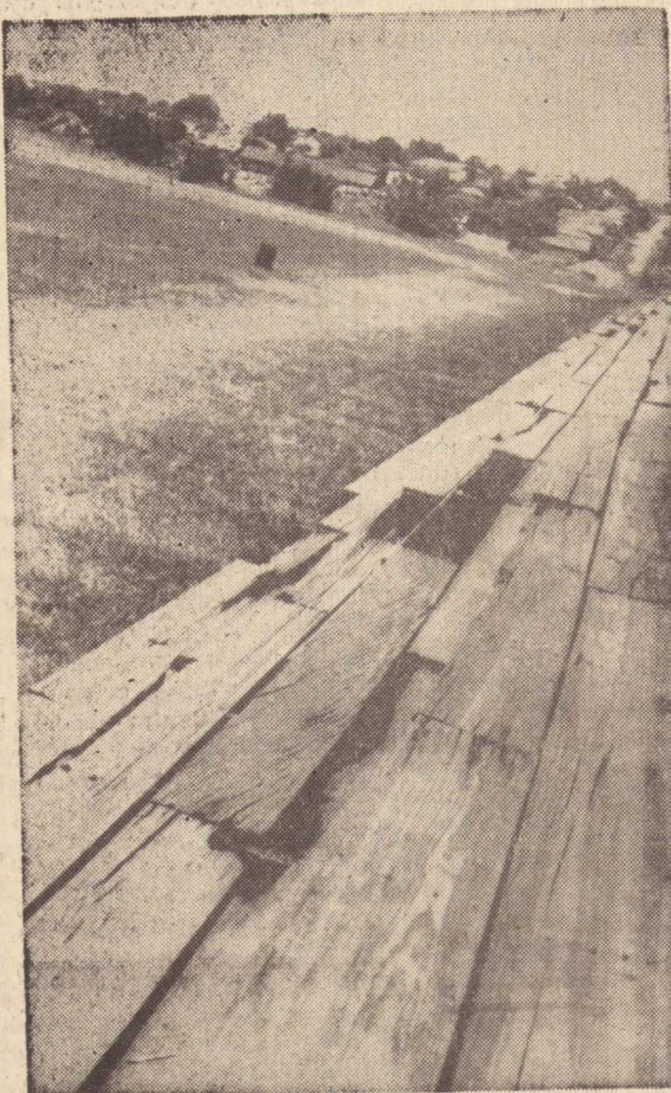
Poucos sabem porém, que essa tarefa é atribuída ao "MERCEDINHO" que a desempenha satisfatoriamente DUAS VEZES POR SEMANA, trazendo os gêneros indispensáveis ao abastecimento da população. E o trajeto de 565 Km. é feito pelo Luis Y. Saito em 8 horas de tranquilidade, segurança e conforto.

L-608 D — MAIS UM PRODUTO DA MERCEDES-BENZ DO BRASIL S/A. VENDIDO POR

IRMAOS KANEKO S/A. Rua Antonio Rodrigues, 1.330 — Fones 3-4338 e 3-4854

Quem vai ao estádio Municipal de Presidente Prudente, localizado no bonito bairro do Jardim Bongiovani, com a finalidade de presenciar partidas pelo campeonato amador da cidade em sua fase final, vai com a convicção de que aquele local, não oferece segurança e tranquilidade ao torcedor. As razões desta manifestação se prende ao fato, em que o torcedor se baseia nos seguintes pontos.

As atuais arquibancadas de madeira, estão apodrecendo, representando um constante perigo para o espectador, que normalmente, procura um lugar seguro. A falta de um alambrado o que lamentavelmente provoca a invasão de campo por parte de torcedores e finalmente a falta de uma sombra para abrigar o espectador. Quando aquela praça de esportes foi construída no governo Watal Ish-bashi, esqueceram-se da plantação de eucaliptos em suas cercanias.



...As arquibancadas do Estádio Municipal, situadas no prolongamento do portão de entrada, apresentam um panorama deplorável. O material usado no seu fabrico nem sempre oferece a segurança e as tábuas que servem de assentos estão quase todas apodrecidas e soltas. Quase ninguém ocupa aquelas dependências, com o público ficando de pé e não se arriscando naquela amálgama. É preciso que a municipalidade tome providências urgentes. Na foto uma mostra do estado precário daquelas dependências.

## Botafogo classificado no grupo dois da Libertadores

Com a espetacular vitória conquistada na noite de ontem em Montevideo, diante do Nacional pelo score de dois tentos a um, a equipe do Botafogo FR. está classificada como finalista do Grupo dois da Taça Libertadores de America.

Local: estádio Centenário em Montevideo — Tentos de Riberto aos (45) minutos do primeiro tempo e Jairzinho aos (30) da fase final. Botafogo — Uendel — Valtencir — Br to — Scala e Marinho — Carlos Roberto e Nei Conceição — Jairzinho — Rodolfo Ficher — Roberto (Ferreti) e Dirceu.

## PIQUEROBIENSE X A A OSVALDO CRUZ

Orivaldo Rayzaro para esta partida contará com: Miro; Expedito; Tim; Neno; Massema; Alyrio; Zé Vergani; Laércio; Lyde mar; Aroldo; Marinho; Baianinho; Jayme Cesa; Valdir Leite; Catarrabo; Valdir, e com possibilidade conta como grande goleador Amauri, que esta sendo pretendido pela A.A. Osvaldo Cruz, além de outros mais 4 jogadores que estão sendo testados pelo Grêmio, nessa grande partida.

NOVA DIRETORIA DO GREMIO Ainda esta semana estará se reunindo o Conselho Deliberativo do Gremio em sua sede social, afim de e- legger os novos diretores para o bienio 1973/1974. Tem-se como certa a eleição de Nestor Giacomelli para o cargo de presidente. Trata-se de grande esportista e torcedor ferrenho do Grêmio. O Gremio

primeiro classico paulista- Luiz Carlos e Miranda Tião son — Amaral — Alberto e Rivelino — Vaguinho — e Bezerra — Flamartion e Lance — Mirandinha e Alfredo — Eli — Washing- Swing. ton — Clayton e Mingo

O mosqueteiro apos vencer o torneio governador Laudo Natel, foi para um retiro em Lindoia e naquel- a localidade o preparador Duque, ajustou a equipe em todas as suas linhas.

A luza que na estreia ven- ceu ao São Bento pelo sco- re mínimo está preparada e tem como novidade a es- treia do zagueiro central Pescuma, vindo das filei- ras do Coritiba. Cilinho e Duque definiram mosquetei- ros e lusos para o sensacio- nal classico de hoje a tar- de.

A Portuguesa terá: Mi- guel — Cardoso — Pescu- ma — Calegari e Izidoro — Bodeco e Dicá — Xaxá — Basilio — Tatá e Da Costa.

O Corinthians mostrará: Ado — Zé Maria — Wagner Guarani — Tobias — Wil-

son — Amaral — Alberto e Bezerra — Flamartion e Alfredo — Eli — Washing- ton — Clayton e Mingo São Paulo — Pascoalim Furlan — Paranhos — Ro- berto Dias e Gilberto — Edson e Pedro Rocha — Paulo — Zé Carlos — Ter- to e Jesun.

## FERROVIARIA E PONTE PRETA

Num autentico classico interiorano, serão protago- nistas no estadio da Ponte Luminosa em Araraquara as representações da Ferro- viaria local e da Ponte Preta de Campinas. A ve- terana de Moises Lucareli está em melhores condições que a representação arara- quarense, embora o prelo seja no reduto asfenado.

# CARONA

Editor PIRILAMPO

Prenderam uma quadrilha de nisseis especialistas em assaltar bancos. Seus integrantes chamam-se: SALTARO OBANKO, MATARO OKAXA, KONIIRO NAKARA, KATARO OSHIKE e FUGIRO NAKOMBI

Um discurso, quando muito longo, embora SERIO, sem BRINCADEIRA, chega a dar até dor na COSTA

A EXISTENCIA DA CARTA ANONIMA E' A MAIOR PROVA DE QUE AINDA EXISTEM IDIOTAS ALFABETIZADOS

Aguardem para breve em 'Carona' 'Pente Fino Confidencial'

NO TRANSITO DE PRUDENTE A GENTE VE DE TUDO. ATE' MES- MO CARRO GUINCHO GUINCHANDO CARRO GUINCHO

As baratas se comunicam via 'EMBRATEL'

Para certos principiantes, a imprensa foi feita para orientar a opinião pública, porém, é a opinião pública que orienta a imprensa. Suas duas grandes forças são o crime e a política. A política é feita criminosamente e o crime não passa de política para aumentar a audiência.

A televisão em cores é espetacular para os esportistas porque eles podem ver quando os corintianos estão roxos de raiva.

### ENTRE ELAS

- Ele agora deu para sair também aos sábados...
- Quem? O seu marido?
- Não: "O IMPARCIAL".

— Como é que se chama a mulher do Brederodes? — Qual delas

Num julgamento, o réu fica horas assistindo à discussão de dois advogados, sendo que um deles lhe faz uma série de acusações que ele nunca praticou enquanto que o outro lhe atribui uma série de qualidades que ele nunca mereceu.

Nos apartamentos de hoje a gente tem de ligar a televisão bem alto para não ouvir a do vizinho

Os velhos insistem em dizer que o carnaval mudou muito, não sendo mais como o de antigamente. Eles devem estar certos: pular com reumatismo é muito mais difícil.

Certos vestidos são realmente um estouro — a mulher aperta um botão nas costas e o vestido estoura na frente.

GARÇAO — O senhor não pode ficar sentado aí sem pedir nada. FREGUES — Ah, é? Então me dê um cigarro.

Tem gente que cumpre seus compromissos tal como um relógio: às vezes adianta, às vezes atrasa e às vezes pára.

### ANUNCIO

"Perdeu-se uma jovem de 18 anos, alta, esbelta, bonita, cabelos castanhos e olhos verdes. A quem devolver a jovem de 18, gratifica-se com duas de 35 anos cada."

# INTER *News*

Suplemento da cadeia de jornais CBI

NÃO PÔDE SER  
VENDIDO  
SEPARADAMENTE

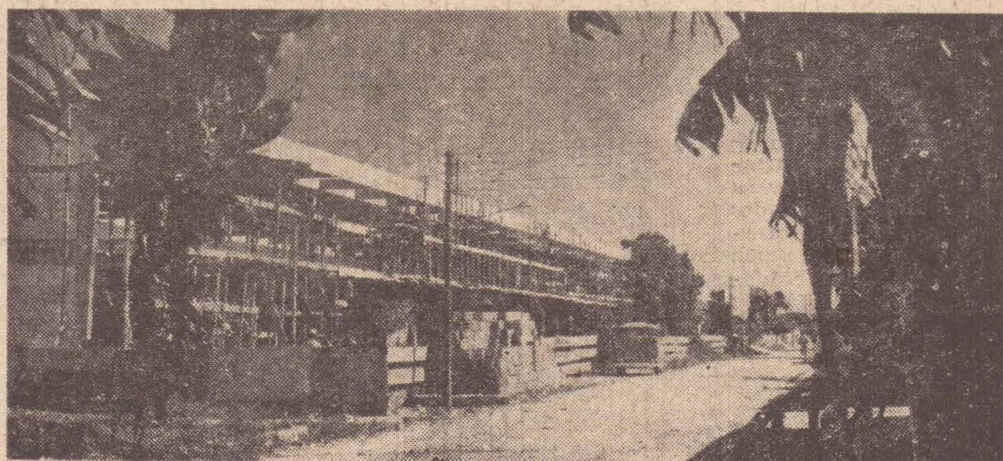
Ano 1 - número vinte e oito  
17 a 23 de março de 1973



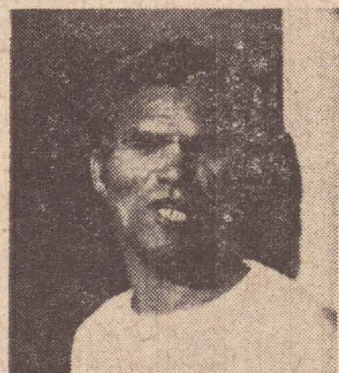
Mulher e  
caça  
submarina

(pág. central)

## UM BALANÇO: OS 2 ANOS DO GOVERNO LAUDO NATEL



EM DOIS ANOS, 5 600 NOVAS SALAS DE AULAS. LEIA NA PÁGINA 4.



Manga,  
ídolo no  
Uruguai

(esportes)

## MORREU A ESTRELA, MAS O ESPETÁCULO CONTINUA

Yuri, o leão, era a maior estrela do Zoo de Araçatuba. Morreu na semana passada. A morte de Yuri deixou triste a cidade inteira, mas nem por isso o Zoo perdeu sua grandeza. O Zoo de Araçatuba está na ult. página.



**A FIRMANDO QUE SEUS COMPANHEIROS "SOBERAM CUMPRIR O DEVER", O DEPUTADO GERALDO FREIRE, LÍDER DO GOVERNO NA CÂMARA, MANTEVE 13 DOS SEUS ANTIGOS VICE-LÍDERES EM SEU ESQUEMA PARLAMENTAR CAUSANDO SURPRESA EM VÁRIOS SETORES DA BANCADA.**

# DESTAQUES

**SECRETÁRIO — GERAL DA ONU, KURT WALDHEIM, EM VISITA AO AO NOSSO PAÍS, AFIRMOU QUE "O BRASIL" TEM UM IMPORTANTE PAPEL A CUMPRIR NO FUTURO DA COMUNIDADE INTERNACIONAL E SUA COOPERAÇÃO COM A ORGANIZAÇÃO DAS NAÇÕES UNIDAS SÓ TENDE A AUMENTAR PARA O FUTURO".**

## Uma sugestão administrativa

**É** de uma alta autoridade a afirmação, de cunho político-social, segundo a qual, depois do desenvolvimento econômico nacional, deve sobrevir a eficiência de uma nova fase em que todos se beneficiem com os produtos do desenvolvimento visando a justiça social numa comunidade em que os cidadãos se hierarquizam não segundo privilégios injustos mas segundo suas capacidades e qualificações.

Vale isto dizer que, para se garantir o progresso político-social do país, nos moldes dos ideais de justiça social, é preciso cuidar da preparação da formação do elemento humano que vai acionar a vida comunitária.

Nestes termos, a fórmula preconizada seria: desenvolvimento econômico + educação = bem estar social.

Entre nós, é justo reconhecer, o problema, tanto no campo federal como no estadual, vai sendo equacionado nos rumos certos dos objetivos preconizados.

Alcançado o incontestável desenvolvimento que tem projetado o nosso país nos meios econômicos mundiais, cuida-se de ativar a fase educacional no sentido dos melhores interesses sociais.

A "Operação Escola" vai alcançando a população escolar, dos 7 aos 14 anos, dando-lhe o domínio das técnicas fundamentais do ensino de 1.º grau. Neste setor, é notável a colaboração que o Mobral vem prestando prometendo para 1980, ou antes, a redução do número de analfabetos a 10% da nossa população.

Complementa o esforço educacional do 1.º nível a educação integral do 2.º grau e o ensino superior que preparam os níveis elevados das elites culturais.

Em campos correlatos, multiplicam-se as escolas técnicas de preparação profissional visando a mão-de-obra qualificada que dá a cada um e a todos a oportunidade de hierarquização para participação eficiente na competição da vida comunitária

**ROBERTO SANTOS**

Há, sem dúvida, em todo o País e principalmente no Estado, um esforço grande de administração no sentido da educação popular reconhecendo que aí está a base e o coeficiente fundamental para o nosso desenvolvimento.

Neste sentido muito podem fazer os nossos municípios. Se cada um deles cuidar, com zelo e esclarecido espírito público, de prestar a sua cooperação educacional, como, aliás, a própria Lei prevê, então marcharemos, sem nenhuma dúvida, para as conquistas que concretizam os nossos ideais de Ordem, Progresso e Bem-Estar Social.

**S**EGUNDO o ministro Mário Gibson Barbosa (foto), "o Brasil recusa-se a pertencer ao Terceiro Mundo, pela simples razão de repelir a sua própria existência" (do Terceiro Mundo). A afirmação do ministro das Relações Exteriores teve por objetivo condenar esse conceito que tende a rotular alguns países, colocando-os num "plano passivo e conformista objeto em vez de sujeito na História".



Criticando um "quadro" apresentado no programa Flávio Cavalcanti, o vereador paulistano Jorge Paulo disse que a produção desse programa parece estar surda diante dos apelos do ministro Higinio Corsetti no sentido do aprimoramento cultural da televisão brasileira. Para o verador, o quadro em questão — que envolvia "empréstimo" de esposa a um amigo — é o exemplo de reportagem infeliz, às crianças, às famílias e à sociedade.

Foram realizadas na última quinta-feira as cerimônias de recepção de "Pontificia" e a inauguração do "campus" da Universidade de Campinas, agora oficialmente Pontificia Universidade de Campinas. Já foi empossado no cargo de diretor da Faculdade de Direito de Itapetininga o jurista e professor Amaury Moraes De Maria. Na terça-feira passada o Pen Clube de São Paulo entregou o prêmio "José Ermirio de Moraes" ao escritor Mario Gracioti, por seu ensaio "O Firmamento no Universo Finito".

## A SEMANA INTERNACIONAL

A alegria de Georges Pompidou é facilmente justificável: os gaullistas venceram no segundo escrutínio realizado na França semana passada. Porém entre os partidos de esquerda a satisfação vai mais longe: os gaullistas saíram enfraquecidos e dificilmente "aguentarão" outra. A vitória de Hector Campora nas eleições presidenciais argentinas veio apenas comprovar o há muito indiscutível: o peronismo tem razões na Argentina que a própria Argentina desconhece. Segundo o relatório de um instituto britânico, divulgado no começo desta semana, 72 por cento dos diplomatas soviéticos acreditados nas capitais da Europa Ocidental são espões. A afirmação pode parecer ousada, mas o tal relatório explica tudo até o fim, não deixando margem a dúvidas.

## INTERNEWS

Suplemento da cadeia de jornais C.B.I.

Circula nas principais cidades do Interior de São Paulo cobrindo, conjuntamente com os jornais abaixo, o mais rico mercado do País:

- ARAÇATUBA  
A Comarca
- ARARAQUARA  
O Imparcial
- AMERICANA  
Folha de Americana
- ARARAS  
Opinião-Jornal
- ASSIS  
Voz da Terra
- AVARÉ  
O Avaré
- BAURU  
Diário de Bauru
- BARRETOS  
Correio de Barretos
- BRAGANÇA PAULISTA  
Bragança-Jornal
- CAMPINAS  
Jornal da Cidade
- CANDIDO MOTA  
Vóz de C. Mota
- CATANDUVA  
A Cidade
- ITAPETININGA  
Tribuna Popular
- JAÚ  
Comércio do Jahu
- JUNDIAÍ  
Jornal da Cidade
- LIMEIRA  
O Limeira
- MARÍLIA  
Correio de Marília
- MATÃO  
A Comarca
- OLÍMPIA  
Jornal da Cidade
- OURINHOS  
O Progresso de Ourinhos
- PALMITAL  
Jornal de Palmital
- PIRACICABA  
O Diário
- PIRAJU  
Folha de Piraju
- PRESIDENTE PRUDENTE  
O Imparcial
- RIBEIRÃO PRETO  
A Cidade
- RIO CLARO  
Diário do Rio Claro
- SANTA BÁRBARA D'OESTE  
Jornal D'Oeste
- SÃO CARLOS  
A Folha
- S. JOÃO DA BOA VISTA  
O Município
- S. JOSÉ DO RIO PRETO  
A Notícia
- TAQUARITINGA  
Cidade de Taquaritinga
- TAUBATÉ  
A Voz do Vale
- TUPÃ  
Jornal de Tupã
- TIETÊ  
O Democrata
- C.B.I. - CONSÓRCIO  
BRASILEIRO DE  
IMPRESA

Diretor Responsável: Roberto Santos  
Diretor de Redação: Alcinés K. Santos  
Redação: Rua Senador Fajã, 161 - 6º - SP  
Composto e impresso nas oficinas do "Grupo Impresor de S. Paulo Ltda." - Rua dos Italianos, 463 - SP

# Valladares, o fim de uma época

Com a morte de Benedito Valladares, ex-governador e ex-senador de Minas Gerais, desaparece a figura mais expressiva do regime getuliano ou seja da única ditadura que jamais dominou o país. Valladares, homem inteligente, que surpreendeu o Brasil com sua habilidade e com a publicação de "O Esperidião", foi o situacionista sistemático, o homem do poder oligarquico, mas que soube bater em retirada na hora oportuna. Dessa geração e dessa época, aí estão Tancredo, Capanema, Israel Pinheiro, Amaral Peixoto, Negrão de Lima e outros.

## Uma lição para o Governo

Na eleição da mesa da Câmara Federal, a expressiva votação de 120 sufrágios obtidos pelo deputado José Bonifácio como candidato à vice-presidência, precisa ser analisada em termos de conjuntura global e não de simples incidente parlamentar. Repete-se, de certa forma, sem os aspectos de desafio, o caso Marcio Moreira Alves, ou seja a rebelião da Arena contra o sistema revolucionário. A classe política demonstra novamente uma profunda incompatibilidade com a Revolução e com as decisões do comando político extra-parlamentar. É uma lição para o governo que talvez tenha confiado demais nos políticos da velha guarda, naqueles que se adaptaram, nos eternos situacionistas. Daí a necessidade da eterna vigilância revolucionária...

## Fogo cruzado

• Grande esforço dentro do MDB para liquidar a candidatura Quercia ao Senado em 1974.

• Vereadores da capital estão sendo bloqueados pelos seus eleitores, atingidos por atos do prefeito, especialmente desapropriações e devem decidir entre os eleitores e o dever partidário.

• Deixa São Paulo transferido para a reserva, o general Augusto José Presgrave, comandante da Segunda Divisão do Exército, que aqui conquistou a simpatia e o respeito de todos.

O leve sopro de  
rebeldia — porém  
inconsequente — que  
soprou na Arena  
paulista é um dos  
comentários  
desta página  
de Paulo Zingg.

# AGITADA A ARENA PAULISTA



**D**OIS acontecimentos vieram abalar na última semana a paz reinante no seio da ARENA paulista. De um lado, as declarações do senador Orlando Zancaner, contestando a liderança política do governador Laudo Natel, e de outro, a escolha de Julianelli para a presidência da Assembléia, com a perspectiva da manutenção da candidatura Renato Cordeiro até o fim, movimento também de na-

tureza contestatoria. Não acreditamos muito nessa rebelião dos anjos, nem nas suas consequências, pois é firme o controle da ARENA pelo governador Natel (foto), que possui a maioria da Executiva. Seria preciso convocar o diretório estadual para reabrir uma luta política interna e não há condições para isso, no momento. Não devemos pois esperar acontecimentos importantes na ARENA de S. Paulo.

# AS CAMPANHAS NO EXTERIOR

**F**OI revelado, no Rio de Janeiro, o IPM provocado pela prisão e pelas declarações de Aloisio Santos Filho, que abandonou o Partido Comunista de Luis Carlos Prestes e que revelou "O estabelecimento de um esquema especial para criar imagem negativa do Brasil no estrangeiro". São revelados os mentores e executantes, os jornais e revistas engajados na campanha e os países atingidos pela propaganda anti-brasileira. O IPM revela, na sua essência as linhas mestras da ação externa dos comunistas brasileiros, a ação das bases internas e o esforço para recrutar estudantes e enviá-los para formação na URSS. É mais uma lição a ser aprendida pelos que desejam manter um clima de euforia, enquanto o Brasil é agredido dentro de suas fronteiras.

## CONSULTAS E PARECERES ADMINISTRATIVOS

Consulta: Pode a Prefeitura abrir concorrência para a construção e exploração de hotel de classe internacional, em terreno de propriedade da Municipalidade, procedendo à doação do referido terreno ao vencedor da concorrência?

Resposta: Na forma do artigo 63, inciso I, letras "a" e "b" da LEI ORGÂNICA DOS MUNICÍPIOS, a alienação de bem imóvel dependerá sempre de avaliação prévia, autorização legislativa, concorrência e existência de interesse público devidamente justificável. A concorrência é dispensada em caso de doação. Como ainda não existe o donatário — que será o vencedor da concorrência para a construção e exploração do hotel — deverá ser solicitada autorização legislativa, cujo projeto conterá necessariamente a justificativa do interesse público e será acompanhado da avaliação do imóvel.

Consulta: Quais as consequências do ingresso dos Vereadores pertencentes à bancada do M.D.B. nas fileiras da ARENA, antes do advento da LEI n.º 5682, de 1971.

Resposta: Atualmente, pela LEI 5682, de 21 de julho de 1971, o Vereador que deixar o Partido sob cuja legenda foi eleito, perderá o mandato. Entretanto, pelo artigo 124, os casos de infidelidade partidária verificados anteriormente à vigência da LEI, não serão punidos com a perda do mandato. Consequentemente: — a — os suplentes do M.D.B. continuam na mesma situação; — b — em caso de vaga ou licença de um Vereador do ex-M.D.B., deverá ser convocado Suplente dessa legenda; — c — não há extinção do M.D.B. pelo fato de inexistir Vereador nessa legenda.

Consulta: Está ou não isenta do imposto sobre serviços firma que executa serviços para o DER — dentro do território Municipal?

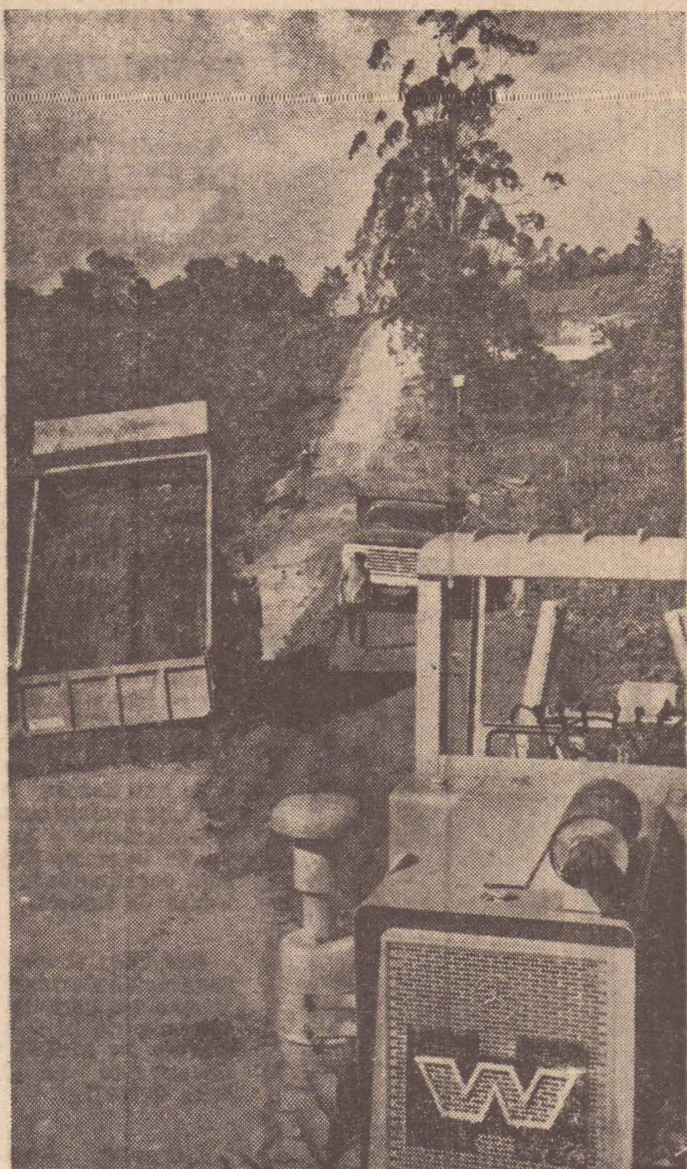
Resposta: Na forma do artigo 11 do Decreto-lei n.º 406, de 31/12/68, está isenta do I.S.S. a execução, por administração ou empreitada, de obras hidráulicas ou de construção civil contratadas com a União, Estados, Distrito Federal e Municípios, autarquias e empresas concessionárias de serviços públicos, assim como as respectivas subempreitadas.

Trabalho elaborado pela redação com assessoria do Dr. Isaar Carlos de Camargo. Os interessados que desejarem fazer consultas sobre problemas ou fatos administrativos poderão dirigir-se a nossa redação.

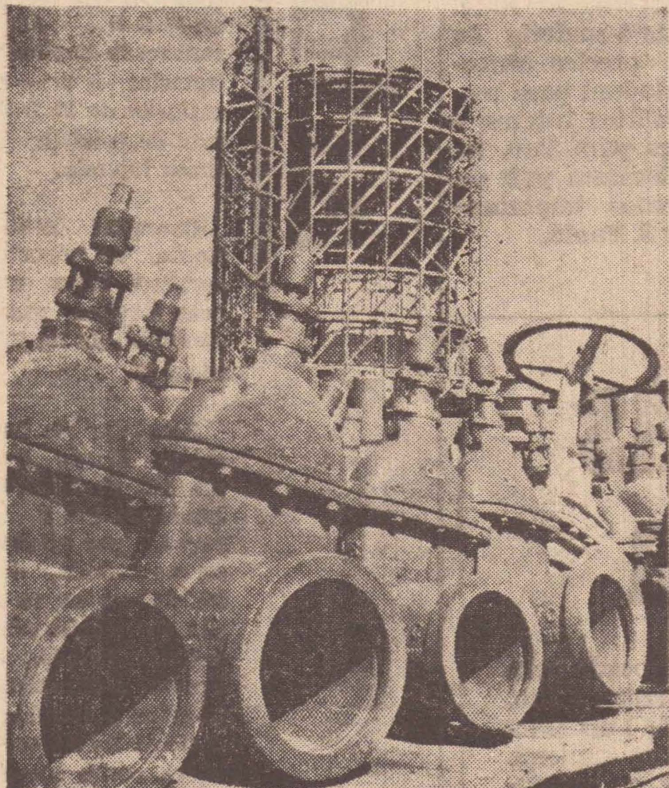
administração

# "NÃO ESPERO QUE O INTERIOR ME TRAGA OS SEUS PROBLEMAS; VOU CONHECÊ-LOS DE PERTO"

Viajando dezenas de  
milhares de quilômetros,  
Laudo Natel visitou 323  
cidades do Interior  
nestes seus dois anos de  
administração.



**O PROINDE vai rasgando estradas  
— 5.000 quilômetros —  
por todo o Estado,  
levando o progresso em  
todas as direções.  
O desafio das distâncias vai  
sendo vencido.**



**Novas estações de tratamento  
de água vão surgindo  
em todo o Interior,  
com espantosa rapidez.  
É o fim de um velho e  
angustiante problema.**

**N**ão espero que o Interior me traga os problemas que o assoberbam. Vou conhecê-los de perto, pessoalmente". As palavras são do governador Laudo Natel e foram proferidas há poucos dias quando, através de uma cadeia de emissoras de televisão, ele se dirigiu ao povo paulista, a fim de prestar contas dos seus primeiros dois anos de administração.

Com efeito, de 15 de março de 1971 — quando assumiu pela segunda vez a chefia do Executivo Estadual — até 15 de março de 1973 Laudo Natel ficou conhecendo, e muito bem, os problemas da maioria dos municípios bandeirantes.

Nesse período, percorreu — de automóvel, trem, helicóptero ou avião — 74.501 quilômetros, visitando 323 cidades, grandes e pequenas, de Norte a Sul, de Leste a Oeste.

Entrou em contato direto com centenas de prefeitos — de quem ouviu as reivindicações. Com empresários — a cujas ponderações procurou atender. Com a gente simples do povo — cujos apelos lhe foram transmitidos bem de perto.

Aos administradores, aos empresários, ao povo, Laudo Natel levou também, nestes dois anos, a mensagem, que exprime a meta-síntese de seu Governo: a Interiorização do Desenvolvimento.

**S**ão as praças esportivas, as quadras cobertas e iluminadas, os ginásios que surgirão em 400 municípios, graças a um projeto inédito — o PRO-ESPORTE — que vai traçar novos rumos para a formação do atleta interiorano.

São, ainda, as centenas de centros de saúde, hospitais, creches e dispensários que se erguem, a um ritmo impressionante, para garantir maior assistência à população.

É, também, a efetiva assistência ao agricultor para que possa aumentar sua produção. Graças aos programas específicos criados pelo governo estadual, hoje, o agricultor sabe o que plantar, como plantar e onde plantar. Foi devido à realística política determinada pelo governador Laudo Natel — linhas de crédito, garantias de preços mínimos, estímulos fiscais — que a agricultura paulista viu sua renda bruta crescer 17% em relação a 1971.

Há muito, ainda a citar, sobre os dois primeiros anos de mandato de Laudo Natel: o plantio de mais 100 milhões de café, em apoio ao programa do governo federal; o combate à ferrugem, criando-se variedades de cafeeiros resistentes à doença; a implantação de silos e armazéns nas mais diversas regiões, para conservação das safras agrícolas; a instalação de novos frigoríficos.

**O**u interiorizamos, ou condenaremos a maioria dos nossos municípios à estagnação, com terríveis consequências para a economia paulista e nacional", disse — e repetiu — Laudo Natel centenas de vezes.

Agora, ao completar a metade do seu mandato, a sua mensagem não se exprime apenas por palavras, mas através de obras palpáveis e irrefutáveis, espalhadas por todo o Estado.

São 5.600 novas salas de aula já construídas, para impedir que uma só criança paulista fique sem escola.

São os 5.000 quilômetros de novas estradas que O PROINDC faz surgir de ponta a ponta, com o emprego de 200 mil homens, espalhados em 150 frentes de trabalho.

São os 1.300 quilômetros de ferrovias que estão sendo recuperadas dentro do programa da FEPASA.

São os 2 bilhões de cruzeiros já investidos nas usinas de Ilha Solteira, Jupia, Promissão e Capivara, que vão elevar a capacidade geradora de São Paulo em mais 1 milhão de quilowates.

São os 4 bilhões de cruzeiros aplicados em obras de saneamento básico — redes de água e de esgotos, estações de tratamento — em todo o Interior.

**N**ão se pode esquecer, sobretudo, o trabalho de redenção que se desenvolve no Vale do Ribeira — antes uma região abandonada, agora integrando-se ao processo de desenvolvimento que envolve todo o Estado.

Não se pode esquecer a nova política governamental em relação ao menor abandonado e à população carcerária; tampouco as perspectivas que se abrem para o turismo na região das estâncias ou do Litoral; nem a fabulosa Rodovia dos Imigrantes, que a cada dia que passa mais se consolida.

E, principalmente, não se devem esquecer as novas Faculdades que são implantadas em cidades-chaves ou as indústrias que graças às condições criadas pela atual administração, deslocam-se para o hinterland, oferecendo oportunidade de mais empregos, fixando o homem à sua própria terra.

É por isso que o governador Laudo Natel, ao iniciar o seu terceiro ano de administração, afirma:

"Governo com as vistas voltadas para o Interior, porque, ou interiorizamos e nosso desenvolvimento, ou assisteremos à irremediável asfixia da área metropolitana"

# Mais 25 mil telefones para todo o interior

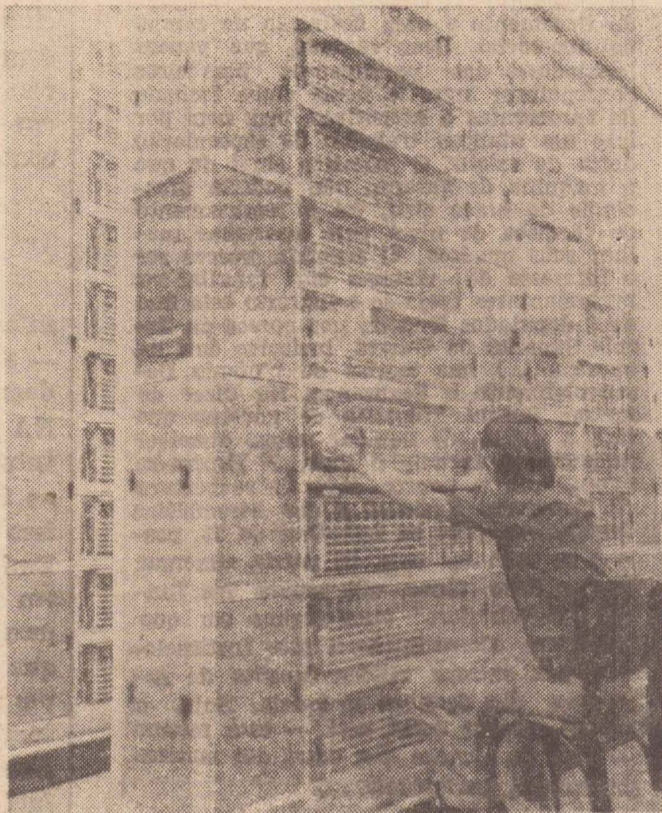
Mais 25 mil telefones serão instalados em 110 cidades do Interior em prosseguimento ao plano de expansão dos serviços de telefonia executado pela Companhia de Telecomunicações do Estado de São Paulo, cuja área de atuação já abrange 45% do território paulista.

Para instalação dos telefones, a COTESP abriu concorrência, à qual se apresentaram cinco das maiores empresas no ramo de telecomunicações: Siemens, Standard, GTE, Ericsson e Mitsui. O valor da operação é estimado em Cr\$ 400.000,00 e serão beneficiadas, entre outros, os municípios de Ceraguatuba, Itararé, Registro, Campos do Jordão, Andradina, Pereira Barreto, Caçapava, Capão Bonito, Angatuba e Ibiuna.

## EMPENHO ABSOLUTO

Desde que passou a atuar mais decisivamente no campo da telefonia no Estado, seguindo a orientação geral dada pelo governador Laudo Natel visando à interiorização do desenvolvimento, a COTESP passou a servir a 200 municípios paulistas, cumprindo um organograma de trabalho elástico, sempre modernizando os acervos de telefonia obsoletos absorvidos, automatizando os serviços, renovando e ampliando as redes e instalando novas centrais automáticas.

Assim é que entre as concorrências abertas e os contratos já assinados para melhoria dos serviços incluem-se a compra e instalação — já em andamento em muitas áreas — de equipamentos para execução do programa de micro-ondas para integrar todos os municípios no sistema nacional de Discagem Direita à Distância. A instalação em 20 meses de três troncos básicos de microondas bene-



ficiará a Alta Araraquarense, o Vale do Ribeira, o Vale do Paraíba, o Litoral Norte e o Litoral Sul. Também nos próximos meses serão instaladas centrais automáticas e remodeladas as redes locais em mais de 50 municípios.

Segundo Vicente Marques, presidente da COTESP, para atingirmos o nível razoável de 10 telefones para cada 100 habitantes, serão necessários, só no Estado de São Paulo, investimentos de considerável porte. Esse dado, acrescenta, sensibilizou o governador Laudo Natel, que decidiu imprimir maior empenho de sua administração no setor telefônico, a exemplo do que já vinha fazendo nos campos rodó-ferroviário, universitário e hidroelétrico, onde, tradicionalmente, São Paulo age de forma supletiva ao esforço federal.

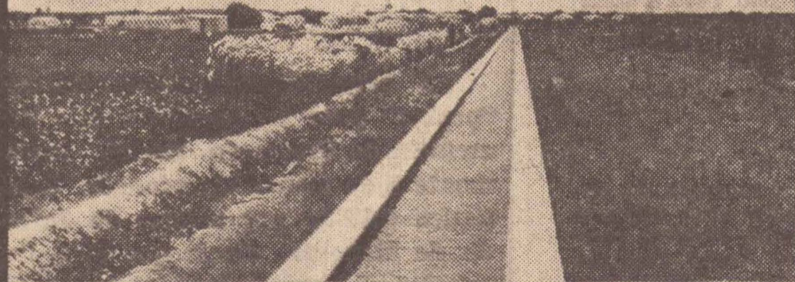
## UMA QUESTÃO DE BOM SENSO

Entende a atual administração estadual, quanto ao problema de telecomunicações, que não há como dissociar programas de instalação de redes telefônicas de programas semelhantes de implantação de estradas ou eletrificação, nos quais São Paulo sempre se destacou. De igual modo, há razões para temer que, sem uma ação governamental direta, sejam proteladas soluções para áreas economicamente inviáveis mas importantíssimas sob o aspecto social. E é movido e até mesmo pressionado pelo atraso imperdoável de algumas regiões do Estado que o governo paulista executa a implantação de programas de soergimento socio-econômico, nos quais a telefonia tem preponderante importância. É o telefone quem abre caminho para outras obras de desenvolvimento e não apenas consequência delas.

## 34/18: aplique 50% de seu imposto de renda com lucros.

### Escolha SUDENE.

**Motivo 1:**  
Irrigação.



**Motivo 3:**  
Mercado.



**Motivo 2:**

Seu investimento no Nordeste conta com três grandes suportes:

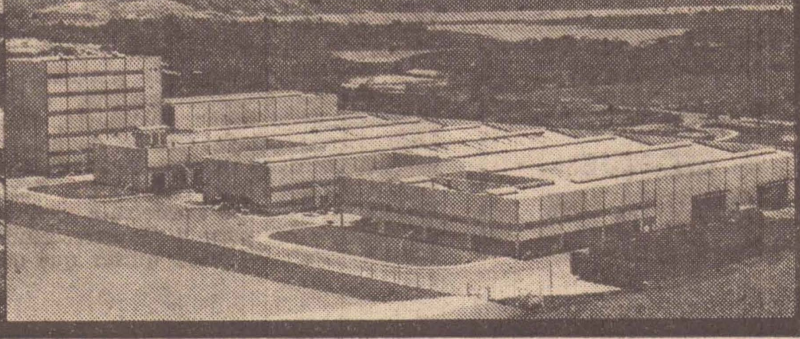
SUPERINTENDÊNCIA DO DESENVOLVIMENTO DO NORDESTE - SUDENE

BANCO DO NORDESTE DO BRASIL S. A.



GOVERNOS DOS ESTADOS DA ÁREA DA SUDENE

**Motivo 4:**  
Industrialização.



## Nordeste Hoje.



# ECONOMIA

A descentralização da economia paulista, que tende a tomar vigoroso impulso nos próximos anos, terá que se apoiar fundamentalmente em quatro pontos básicos: energia, transportes, comunicações e matéria-prima. Quanto à energia, as novas obras garantem pelo menos durante os próximos cinco anos um fluxo constante. No que tange às comunicações, a revolução que se implanta modificará por completo o sistema de telefonia. Temos matérias-primas abundantes, o que não nos preocupa em demasia. O que pode dificultar a descentralização da economia paulista é o setor de transportes.

Para a movimentação das grandes massas e produtos, não podemos contar com o setor rodoviário, caro e insuficiente para as volumosas cargas. A instalação de grandes empreendimentos no in-

terior, como os maciços florestais, por exemplo, demandam escoamento barato. É aí que entram dois importantes meios: o trem e os rios. O sistema ferroviário paulista, não podemos negar, tornou-se profundamente obsoleto e somente agora com a FEPASA vem sendo modernizado. O Tietê vai ser navegável totalmente, mas ainda não foram montadas as obras de infra-estrutura indispensáveis, com excessão apenas de algumas eclusas. Deste modo, com ferrovias obsoletas, sem portos fluviais e com as nossas principais rodovias saturadas, o setor de transportes passa a se constituir na área mais problematizada da descentralização da economia paulista. A expansão da economia para o interior impõe uma condição indispensável: melhorar o setor de transporte, com a indispensável integração dos diversos sistemas que nelé operam.

## Transportes e economia

### NOTÍCIAS

#### COSIPA

Com a aquisição de mais um alto-forno com capacidade de 4 mil toneladas por dia, a COSIPA vê o seu plano de expansão plenamente consolidado, partindo em ritmo acelerado para produzir 1,5 milhão de toneladas de aço em lingotes.

#### VOLKSWAGEN

O lançamento de um carro refrigerado à

água, motor e tração dianteiros vem sendo estudado pela Volkswagen do Brasil. Confidencialmente, este novo veículo está sendo desenhado na Alemanha, num trabalho conjunto com projetistas brasileiros.

#### FIAT

Em 1976, o primeiro veículo Fiat sairá da fábrica desta empresa, em Minas Gerais. O grande

defeito do projeto Fiat no Brasil é instalar a fábrica longe dos fabricantes de auto-peças e distante dos dois maiores mercados consumidores.

#### DULCORA

A concordata da Dulcora foi motivada pela compra de sofisticados equipamentos, que não deram a correspondência esperada. A empre-

sa espera recuperar-se em menos de dois anos com o lançamento de novos produtos.

#### PBK

A nova direção ainda não se definiu no mercado de ações. A empresa espera obter um lucro de cem por cento este ano, mas até agora a nova direção não informou aos seus acionistas. Na Bolsa, vem sendo muito especulada.

# AGRICULTURA

É o sr. Herbert Levy grande autoridade em assuntos econômico-financeiros, sendo também conhecedor profundo de nossos problemas agropecuários. Deputado federal pela ARENA, há muitos anos sua voz se faz ouvir na Câmara em defesa dos legítimos interesses de nossa agricultura. Suas opiniões são tanto mais respeitáveis quanto isentas de paixão, pois, acima de tudo, é um homem das altas finanças, como diretor de banco, de empresas comerciais etc. Tudo o que diz deve, assim, ser considerado fruto de seu patriotismo, de suas observações e experiências. Na vida pública, sempre se mostrou de muita coragem, traço de seu caráter.

Agora, num seminário sobre o Brasil, realizado em Nova York, defendeu ele a necessidade de medidas destinadas a impedir o empobrecimento da economia rural do País, pois, afirmou, "enquanto produtos manufaturados, no que se refere a incentivos fiscais, são exportados a uma taxa de dólar de 9,50 cruzeiros, o café não recebe mais de 3,70 cruzeiros, embora os custos de produção tenham aumentado". Esclareceu que o atual surto de pro-

gresso do Brasil é devido à integridade dos seus governos depois da Revolução de 1964, os quais deram ênfase à empresa privada, estabeleceram os incentivos fiscais e conseguiram a estabilidade interna.

Como se vê, trata-se de um homem pertencente às hostes governamentais, devendo, pois, suas palavras ser ouvidas com a maior atenção pelos meios oficiais. É, dessa forma, uma opinião altamente abalizada, a pleitear novos rumos, ou melhor, melhor atendimento às reivindicações da agricultura, e isso em prol do maior e harmonioso progresso nacional.

Há, no momento, um debate sobre as providências em favor das atividades rurais. Aos poucos, essa discussão vai sensibilizando todas as camadas da população, que se enfrontam cada vez mais da situação do País. E, com o tempo, já amadurecidas, virão as medidas óra reclamadas, com benéficos efeitos para a coletividade. É esse debate muito construtivo, pois, tem ele por base o fato de contar o Brasil, hoje, um governo honesto, dinâmico, desejoso de acertar em seus planos e projetos.

## ECONOMIA RURAL

### NOTÍCIAS

Exposição de Nelore — Está marcada para o dia 20 de março a inauguração da II Exposição de Gado Nelore em Goiânia, na qual se farão representar vários países latino-americanos. A Mostra se encerrará no dia 28, quando serão entregues os prêmios aos vencedores.

Crise do leite — Continua a faltar leite em São Paulo. E, o pior, é que há notícias de que muitos produtores estão abandonando suas atividades, para se dedicarem a outras atividades, que consideram mais vantajosas. É um problema sério, a desafiar

governo, esse do abastecimento de leite, alimento essencial à população.

Gado em Mato Grosso — As margens do Rio Araguaia, em Mato Grosso, está sendo estabelecida uma fazenda em que serão colocadas 10 mil cabeças de gado Nelore para corte. Os recursos para a iniciativa estão sendo obtidos através de incentivos fiscais. A fazenda ocupará uma área de 10.000 hectares com pastagens, além de outros 10 mil destinados à manutenção de reserva florestal.

Reflorestamento — Como foi divulgado, o reflorestamento no Estado de

São Paulo alcança hoje 1% de seu território. E São Paulo é o Estado mais reflorestado do País. Por aí se vê que muito ainda se precisa fazer nesse setor. Mas a verdade é que as florestas nativas, em sua maioria, pouco representam do ponto de vista econômico. É que se constituem de espécies muito variadas, que lhes tiram o valor comercial. Já no reflorestamento, as áreas são de matas homogêneas, de grande valor. Por isso, com imensos territórios de que dispõe, pode o Brasil transformar-se, dentro de pouco tempo, numa enorme reserva florestal, de alta

importância econômica, especialmente num mundo sedento de madeira.

Suínocultura — O Estado do Paraná tem o maior rebanho de porcos do País, isto é, mais de seis milhões de cabeças. Observa-se agora um esforço dos criadores no sentido de produzirem porcos "tipo carne", em detrimento dos de gordura, hoje pouco apreciados no mercado consumidor. A palavra de ordem é, pois, a de criar porcos para carne, evitando-se, o mais possível, os de banha, que têm dificuldade em encontrar mercado.

## CINEMA

● Carlos Diegues nos deu há alguns anos um belo filme chamado "A Grande Cidade", sobre a ilusão dos que chegam à metrópole sonhando grande e acabam marginais, frustrados e mortos. Mais tarde, Diegues nos deu "Os Herdeiros", uma "retrospectiva" político-estética de muitos anos de Brasil, feita com sensibilidade, porém superficial. Agora, ele nos dá "Quando o Carnaval Chegar" e só por isso, entra no rol dos cineastas de quem se deve desconfiar: afinal, um cara inteligente (?) como Carlos Diegues não tem o direito de ser tão pobre no seu exercício de curtição. "Quando o Carnaval Chegar" é rançoso e inútil, apesar de Chico, Nara e Bethânia.

● O mundo inteiro caiu de pau em cima de Ken Russell por causa do "Boy Friend", cobrando do cineasta algo mais do que nostalgia. Acontece, no entanto, que Russell dá mesmo muito mais do que nostalgia, muito mais do que uma deliciosa Twiggy, muito mais do que luxo. "Boy Friend" é de uma profundidade crítica fora do comum e de uma honestidade desconcertante. Toda a filmografia de Ken Russell é auto-criticada nesse ingênuo "Namoradinho", sem complacências ou auto-compaixões. O resto é intriga.

● Por pouco a gente não teve Katherine Hepburn dirigida por George Cukor, o que seria um delicioso prato de nostalgia. É que Katherine chegou a assinar contrato e tudo para interpretar "Viagens Com Minha Tia", de Graham Greene, mas desistiu. Assim mesmo, Cukor fez o filme, com Maggie Smith, e o sucesso já pintou alto, entre a crítica e o público. Agora, o resultado não deu outro: Maggie é candidata ao "Oscar" (não vai ganhar porque já ganhou há três anos com "Primavera de Uma Solteirona") e Katherine Hepburn curte o arrependimento. Coisas da vida...

## DISCOS

Aquele "rock rural", saboroso e puro do conjunto "Black Oak Arkansas" está todo no álbum "If An Angel Came to See You, Would You Her Fee' at Home?". Os "Black" — James Mangrum Stanley G. Knight, Richard Lee Reynolds, Harvey Jett, Patrick Daugherty e Wayne Evans — com este "If an Angel", mais do que nunca se colocam entre os mais importantes conjuntos de "rock" dos Estados Unidos. Lançamento da "Continental".



ato de mergulhar parece ser tão antigo quanto o próprio homem. Na *Iliada* de Homero, já se encontram referências a caçadores submarinos pegando peixes nas profundezas dos mares. Ninguém sabe ao certo quando é que os primeiros mergulhadores da Polinésia iniciaram a sua prática espetacular...

O elemento feminino com certeza deve ter participado dessas incursões pelo mundo marítimo. Hoje em dia, o que se sabe é que a porcentagem de alunos do sexo feminino em curso de "caça submarina" e em campeonatos é de cerca de 20%. Parece que problemas pessoais como o "não" do pai ou do namorado, a dificuldade de viajar livremente, as obrigações de família tudo isto, vem dificultar a sua continuidade na prática do mergulho e a sua maior especialização.

Considerando, porém, que em muitos casos o único problema responsável pela ausência na prática desse fascinante esporte, seja a ignorância do que é a caça submarina fomos buscar para nossas leitoras as explicações convincentes do prof. Magalhães Netto:

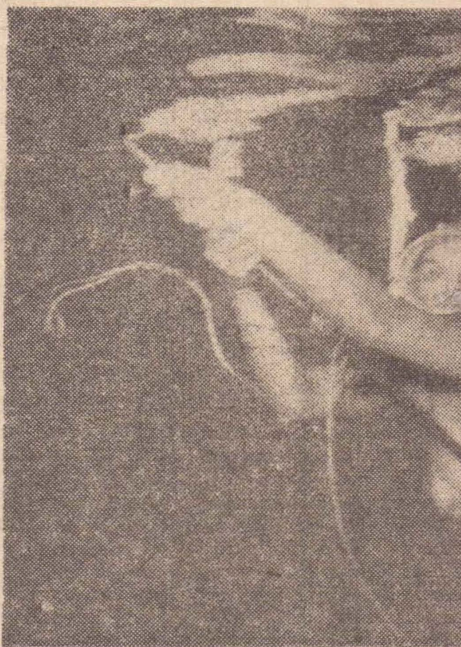
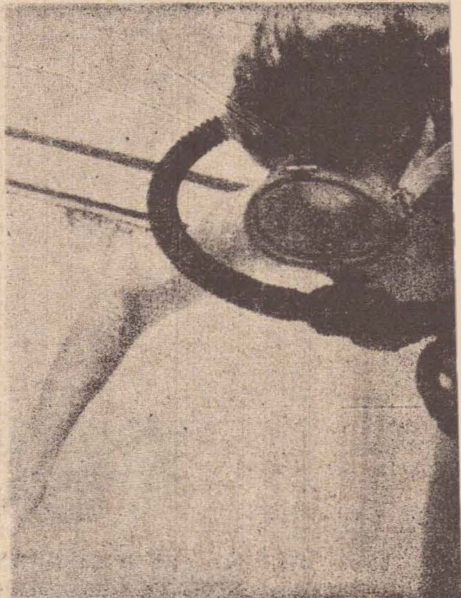
Caça submarina, esporte que no mundo todo conquista mais adeptos a cada dia que passa, consiste na busca e apreensão de peixes debaixo d'água, utilizando o mergulhador recursos respiratórios próprios (isto é, apenas o próprio fôlego). O uso de aparelhos auxiliares de respiração, os chamados "escafandros", é permitido apenas para atividades paralelas, quais seja na exploração submarina, a fotografia, o estudo da biologia marinha, os serviços profissionais, etc.

O equipamento básico para a caça submarina consiste em máscara, respirador e nadadeira. A máscara, peça mais importante de todo o conjunto, serve para evitar o contato direto dos olhos do

mergulhador com a água, contato responsável pela visão distorcida e nebulosa dos objetos submersos. Assim, o importante na máscara é a perfeita estanqueidade, que isole o rosto do mergulhador da água exterior. Outras especificações importantes: ser "compensadora", isto é, permitir que o mergulhador possa apertar o nariz no artifício que usa para evitar a dor sobre os tímpanos; ter vidro de segurança, temperado; ter grande campo visual e pequeno volume interno. Existem máscaras nacionais que preenchem perfeitamente esses requisitos e custam entre Cr\$ 40,00 a Cr\$ 50,00. O artigo importado pode ser obtido nas lojas especializadas (seu preço vai de Cr\$ 120,00 a Cr\$ 150,00) e atraem sobretudo, pelo acabamento.

O respirador, utilizado já na Grécia antiga, é simplesmente um tubo de cerca de 40 cm, de comprimento, encurvado a 180º numa das extremidades, onde tem um bocal. Modelos mais sofisticados, com válvulas de retenção ou esgotamento de água não servem: simplesmente não funcionam. O respirador oferece ao mergulhador a possibilidade de respirar sem levantar a cabeça fora d'água, quando deslocando-se na superfície. É tão essencial ao mergulho quanto a máscara: sem ele, o caçador submarino se esgotaria depois de pouco tempo de exercício. Também há bons modelos nacionais de respirador, com preço variando entre Cr\$ 5,00 e Cr\$ 9,00.

A nadadeira, facilmente encontrada no mercado especializado, serve para economia de movimentos (e de energias) e, como consequência, ajuda o mergulhador a aproximar-se do peixe lentamente sem espantá-lo. As nadadeiras de pés fechados são as preferidas, por protegê-los (relativamente) contra a penetração dos "pindás" ou ouriços do mar (moluscos ericados de espinhos). Preço: Cr\$ 50,00.



## As belas lendas

**RUBI:** Antigamente essa gema simbolizava o sol. Era crença geral de que o rubi continha o centro da vida. Até hoje o rubi tem a fama de proteger o seu possuidor contra doenças, acidentes, mau-olhados, azares e inveja.

**ESMERALDA:** Essa pedra é dedicada à deusa Venus e acredita-se que ela tem o poder de garantir ao seu possuidor a fidelidade do amado. Diz a lenda também, que aquele que a usa tem sua inteligência aumentada levando-o muitas vezes até mesmo a predizer o futuro.

**SAFIRA:** Uma lenda persa afirma que a Terra está repousada sobre uma safira gigantesca, cujos reflexos pode-

mos observar no céu e nas águas a força de vontade, a constân-

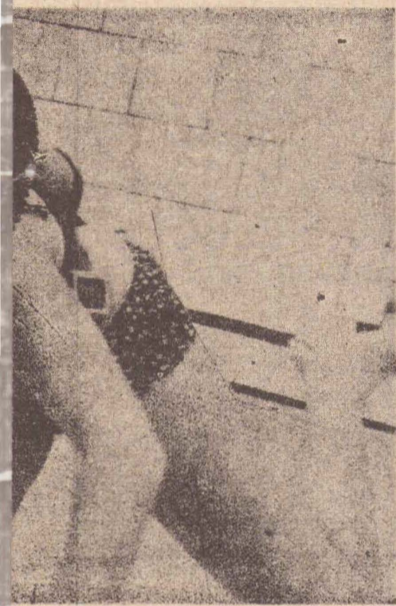
**AMETISTA:** A mitologia o deus do vinho, decretou num ser humano a atravessar o suas feras. Ametista, uma lin minação do deus, dispôs-se a orar no santuário de Diana, exato em que Ametista pisava formando-a em uma pedra ela tentou fazer Ametista voltar à

# Mulher e a caça

## submarina

vida no seio das águas está ligada à lembrança de uma felicidade perdida."

(Charles Mauron)



O equipamento restante seria o cinturão de lastros, que proporciona um perfeito equilíbrio vertical ao mergulhador submerso (Cr\$ 25,00); a luva, que protege a mão esquerda do mergulhador quando ele se apoia na entrada de tocas e fendas, à procura de peixes (Cr\$ 6,00); a faca, útil tanto para funções banais (preparar o lanche, por exemplo), como para a segurança do caçador submarino, que frequentemente se deixa prender pelas voltas do cabo de nylon do arpão (Cr\$ 50,00); e a arma, sem a qual a caça submarina se restringiria a moluscos, e cujo preço (as nacionais são as melhores do mundo) está acima dos Cr\$ 400,00. Para os friorentos, há ainda a roupa de neoprene, isotérmica, já (bem) produzida no Brasil e com preço a partir de Cr\$ 400,00.

Como se percebe, não é um esporte barato. Se ao custo do equipamento somarmos o preço das viagens ao litoral, o frete dos barcos (isso quando o mergulhador não tem a sua lancha própria), o tempo perdido na coisa toda, poderíamos concluir que é uma atividade restrita a uns poucos aquinhoados; no entanto, o fascínio do mergulho é tão grande que o iniciado se sujeita aos maiores sacrifícios para continuar gozando as emoções da caça submersa ou da mera contemplação da paisagem submarina.

Os locais adequados para o mergulho (águas limpas) em nosso Estado estão no litoral norte (Ubatuba e Ilhabela). Nas cercanias de Santos e para o sul, apenas as ilhas mais afastadas proporcionam águas com limpidez suficiente. No entanto, mesmo em zonas consideradas más ocorrem esporadicamente águas claras, e é quando os mergulhadores locais descontam a longa espera.

O esporte submarino é dirigido por uma federação: A Federação Paulista de Caça Submarina (rua Marquês de Itu, 83 — São

Paulo), cujo presidente, José J. de Magalhães Netto, dirige também o curso de mergulho mais antigo de São (desde 1958) e organizado e ministrado na Associação Cristã de Moços (rua Nestor Pestana, 147).

Os atletas (dos quais quase 4.000 passaram pelo curso da A.C.M.), são registrados em clubes especializados, que organizam e participam de campeonatos (cerca de 8 por ano), nos quais o vencedor é aquele que apanhou mais peixe, e peixes mais "díficeis".

Há farta distribuição de prêmios nessas festas esportivas, maior do que em qualquer outro esporte: uma compensação para o atleta que consegue seus efeitos esportivos lá embaixo, sozinho, sem o aplauso das grandes multidões.

A idade para prática da caça submarina é fator secundário: crianças de 10 anos e velhos de 65 anos têm praticado o esporte com igual sucesso. Cada um conhece as próprias limitações e deve saber respeitá-las; e no mergulho, tudo diverte e compensa, até mesmo um simples passeio pela superfície vendo a paisagem submarina através da máscara.

E quanto aos perigos? Como qualquer outra atividade, o perigo maior está no desconhecimento ou no desprezo dos riscos. Abuso no tempo de apnéia, manejo descuidado da arma, ignorância (real ou simulada) das condições físicas, são os maiores e verdadeiros perigos do mergulho, e não os difamados habitantes do mar: tubarões, moréias, barracudas, etc...

Pronto. Através destas linhas rápidas, mas reveladoras, você pode começar a se interessar pela caça submarina, mais um dos grandes prazeres que não pertencem só ao homem. Pois se o homem o pratica com maior incidência, é provavelmente porque ele já sabia de tudo isso que você ficou sabendo só agora.

## as belas pedras

do mar. A safira simboliza a amizade.

conta que certa vez Baco, so de raiva que o primeiro pátio seria devorado pelas vevem, sem saber da detervessar o tal pátio para ir a da caça. No momento átio, Diana salvou-a transaco então se arrependeu e forma anterior despejan-

do vinho sobre a pedra: nada conseguiu a não ser dar à ametista a linda coloração que todos nós conhecemos.

**OPALA:** Ainda de acordo com as lendas, Opala era uma mulher de uma extraordinária beleza. Tão bela que por ela se enamoraram três deuses. O ciúme e as constantes brigas dos tais enamorados acabaram por enfurecer o Todo Poderoso que, à bem da paz, transformou-a num nevoeiro. Para poder reconhecê-la, cada deus emprestou-lhe sua cor: o Sol deu a cor de ouro, o deus do Céu deu a ela o azul, e o deus do Fogo, deu-lhe o vermelho. Então, o Todo Poderoso transformou-a mais uma vez. Agora a opala contém todas essas cores e simboliza a paixão ardente.

## HORÓSCOPO

### SIGNOS DA SEMANA: PEIXES e CARNEIRO

Nascidos entre 18 de fev. e 20 de março

Sua principal qualidade é a intuição em quase todos os tipos de assuntos. Entre os defeitos: a mesma facilidade de captivar e afastar as pessoas, pela sua subatividade sentimental. **Nascidos entre 21 e 24 de março** — os nativos desse período de Carneiro são valentes e impulsivos, dotados de enorme auto-confiança. Principal defeito: excessivamente impaciente, transmissor de insegurança.



**CARNEIRO** — Uma série de surpresas desde o início da semana, começando no amor e atingindo até o setor profissional.



**TOURO** — Leves aborrecimentos com familiares. Você precisará de muita paciência. Para o amor, fase bastante estável.



**GÊMEOS** — Fase excepcional para negócios, mesmo os mais ambiciosos. Saiba aproveitar. No amor, nada de novo. Não force.



**CANCER** — Certa decepção com algumas pessoas que você julgava excessivamente sinceras. Para o amor, semana de muitas novidades.



**LEAO** — Você sentirá certa indiferença por parte da pessoa amada. Procure reconquistá-la com personalidade e terá êxito.



**VIRGEM** — Semana favorável para as transações financeiras e decisões profissionais. Certa instabilidade no amor.



**BALANÇA** — Nesta semana você terá de enfrentar situações delicadas no trabalho. Tenha auto-confiança. Para o amor, surpresas.



**ESCORPIO** — Procure cuidar um pouco da saúde, tomando cuidado com os excessos. Fase bastante favorável para o amor.



**SAGITARIO** — Leves desentendimentos com a pessoa amada, porém nenhum risco sério. Bom período para as questões financeiras.



**CAPRICÓRNIO** — Semana cheia de altos e baixos em todos os setores, especialmente no amor. Procure agir com bom-senso.



**AQUARIO** — Procure dar importância à sua aparência, pois isso poderá abrir muitas portas, principalmente nesta semana.



**PEIXES** — O lado sentimental será muito favorecido nesta semana, mas os outros também não serão prejudicados. Um bom período.

# CORALTUR ATESTA EFICIÊNCIA DO ROD-CONTROL-AR!



TRANSPORTES E TURISMO LTDA.

São Paulo, 04 de janeiro de 1973.

Na carta, que reproduzimos ao lado, a empresa de turismo CORALTUR lamenta não ter colocado antes nos seu ônibus, ROD-CONTROL-AR, o aparelho que controlando os pneus, evita perda de pressão, elimina o perigo dos furos e economiza tempo e dinheiro. Você que tem empresa de transportes, tanto de passageiro, como de carga instale também ROD-CONTROL-AR em seus veículos para ter segurança, tranquilidade e garantia nas viagens.

ROD-CONTROLL-AIR  
R. Waldemar Dória, 116  
São Paulo - SP

Prezados Senhores:

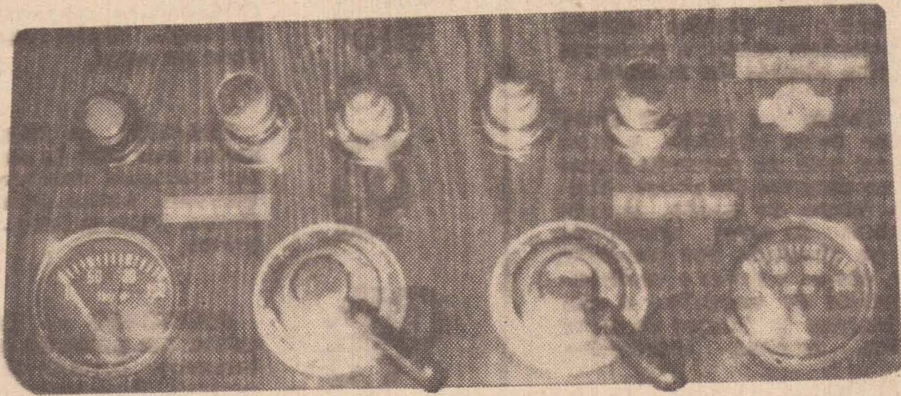
Serve a presente para levar até V.S., nossos aplausos pelo excelente equipamento de sua fabricação, para o controle de ar nos pneus.

Queremos penitenciar-nos de não termos tido a confiança na eficiência dos mesmos à princípio, porém após o teste estamos convictos de que fomos beneficiados, pelo que agradecemos.

Estamos já colocando nos demais ônibus de nossa propriedade e desde já se considera item obrigatório para todos os nossos ônibus.

Sem mais para o momento, firmamo-nos

## PAINEL DE CONTROLE



10 MESES DE GARANTIA  
ASSISTÊNCIA TÉCNICA PERMANENTE

Atenciosamente

*Manoel C.P. Santos*  
Manoel C.P. Santos  
sócio-gerente

# ROD-CONTROL-AR!

## O CONTROLADOR DE PNEUS

STG - Indústria e Comércio Ltda.

PEÇA INFORMAÇÕES E FOLHETO À

Rua Waldemar Dória, 116 — Telefone: 93-7558 — SÃO PAULO

Algumas cidades do Interior, a partir das próximas semanas vão aplaudir Caetano Veloso, que vai sair com uns shows por aí. Por enquanto, o roteiro ainda está sendo estudado, mas é certo que vai incluir muitas cidades.

## PONTO FINAL

● A bela Angela Maria Favi, Miss Araçatuba, Miss São Paulo e Miss Brasil n.º 2 recebeu dos araçatubenses uma demonstração de carinho muito grande: foi presenteada com uma casa no centro da cidade, pela divulgação que conseguiu para a "capital da Alta Noroeste". As chaves foram entregues durante a semana do carnaval. O vereador Nelson Pires comprometeu-se a apresentar um projeto na Câmara Municipal dando isenção de impostos municipais durante cinco anos para a representante da beleza feminina araçatubense, paulista e brasileira.

● As colunas sociais de Catanduva registram o noivado de Irene de Cassia-José, ela filha do casal Emil.-Arthur Brussi, ele jovem engenheiro filho do casal Assunta-José Beran, residentes em Fernandópolis.

● O Círculo Bauruense de Orquidófilos está com nova diretoria. Na presidência Emir Nunes de Almeida; na vice, Nobuji Nagasawa. Nos demais cargos, Alcides de Oliveira, secretário; José Cacciola, tesoureiro; João Ruediger, relações públicas; Shigeco Yoshida, diretor técnico e José Giovani, diretor de exposições.

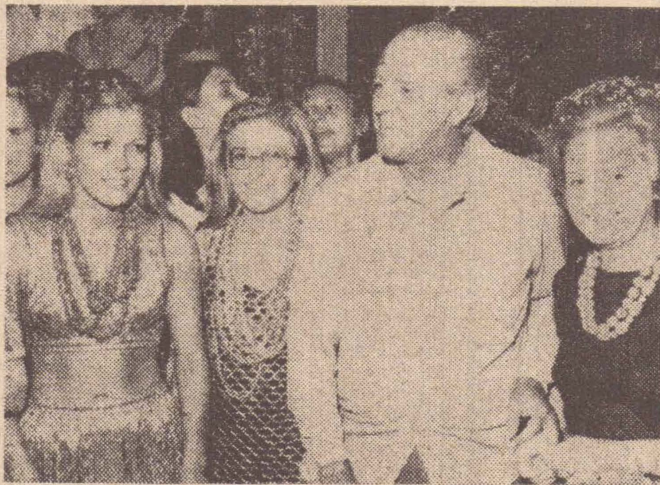
● Reunião do Lions, das mais concorridas aconteceu em Itapetininga, na chácara do sr. Benedito Vicente Ferreira, com a presença do Governador do Distrito L-4, Murilo Civatti Novaes e do vice-governador distrital Edward Arcuri.

● O jovem médico Euclides Gomes de Abulquerque Filho, residindo em Rio Claro há bem pouco tempo, já conseguiu fazer inúmeras amizades. Ele, especialista em obstetrícia e cirurgia geral é irmão do conhecido médico rioclarense Dr. Luiz Angelo.

● De São Carlos para falar do noivado de Sílvia Maria-Rubens. Ela filha do casal Dalva-João Orlando Ruggiero. Ele o vereador mais votado nas últimas eleições, filho do casal Maria Helena-Vicente Mascucio Neto. O noivado coincidiu com o aniversário de Rubens.



Durante as suas quatro animadas noites de Carnaval, o Clube de Campo Alvaro Britto, de Olímpia, contou com a presença do deputado Waldemar Lopes Ferraz, que é irmão do prefeito olimpiense Alonso L. Ferraz. Na foto, o deputado acompanhado da esposa e das suas duas belas filhas.



Toda essa beleza da foto é de CARLA ISMAEL, que foi Rainha do Carnaval pelo Automovel Clube de São José do Rio Preto. Como so' o Carnaval passa, mas a beleza fica, Carla continua reinando em Rio Preto, dona de um incrível sorriso.

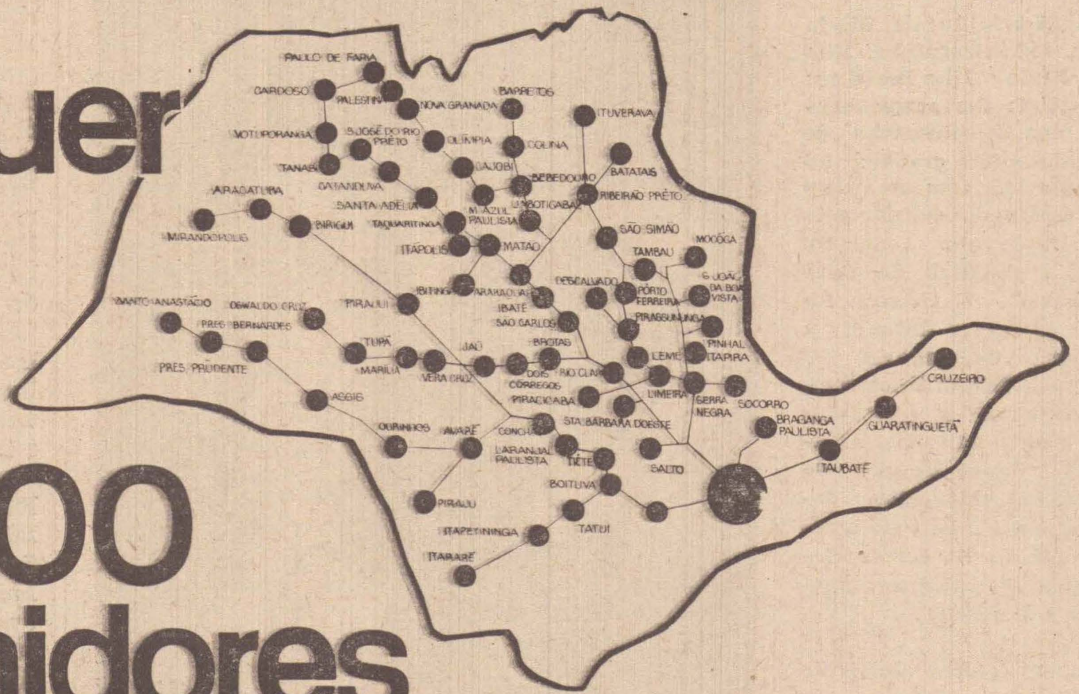
Acontecimento social de real grandeza foi o casamento de Maria Cecília Roque Rogério com Julio Cesar Roffé. A cerimônia teve lugar na Matriz de São Domingos, em Catanduva, e contou com a presença de altas personalidades do mundo oficial de Brasília e Rio de Janeiro, inclusive o dr. Júlio Barata, ministro do Trabalho. Foram padrinhos da noiva: dr. Antonio Zaccaro e Senhora; sra. Iracema Roque Carvalho e sr. João Roque Carvalho; sr. José Mazzuia e Senhora; profa. Angelina M. Rogério e Osmar Rogério. Do noivo: prof. Diniz Felix dos Santos e Senhora; Tte. Wilson Malgueiros e Senhora; dr. Manoel Valente Ferreira e Senhora; dr. Adriano Teixeira e Senhora. Após a cerimônia religiosa, os convidados foram recebidos em elegante reunião no Tênis Clube.

## gente, coisa & tal

● William Wyller falando sobre o desfile de fantasias do Hotel Glória no Rio: "É um espetáculo que deve ser filmado e mostrado aos amigos". E o velho cineasta norte-americano filmou mesmo, tintim por tintim. ● Visitando o Brasil pela segunda vez, Elizabeth Waldheim, esposa do secretário-geral da ONU, voltou a achar o Rio "fantasticamente belo. Na primeira visita que nos fez, em 1972, Elizabeth ficou apenas um dia. ● Voltando de Nova Iorque, Chico Buarque trouxe duas músicas inéditas, que compôs em parceria com o seu cunhado João Gilberto. ● Jeanne Moreau é quem abre a boca no filme "Joana, a Francesa", mas quem fala é Fernanda Montenegro. Jeanne Moreau chegou a aprender todas as suas falas do filme em português, mas na hora H, não pode vir ao Brasil para as dublagens, daí a escolha de Fernanda. ● Especialmente para as apresentações do Royal Ballet, o Teatro Municipal do Rio terá restaurada a sua cortina de boca, que é de veludo francês. ● No dia 15, na "A Galeria", aconteceu o lançamento do livro "O Homem Dentro do Poste", do excepcional cartunista Zélio. O livro é de contos. ● Apesar das presenças de Nara Leão, Chico Buarque e Maria Bethânia, além da direção de Cacá Diegues, o filme "Quando o Carnaval Chegar" conseguiu um retumbante fracasso em São Paulo. Teve lançamento num dos cinemas mais in da cidade (Bristol) e mesmo assim, nada. ● Desta vez, a culpa não é do público. É que Cacá fez um filme pra auto-urtição (e dos amigos também) e o público, que não é trouxa, pulou fora. Bem feito. ● A peça de Lillah Assumpção, "Fala Baixo Senão eu Grito" (ou como dizem os milhares de belgas e franceses que viram lá na Europa: "Parlez Bas, Sinon Je Crie") está em cartaz outra vez. Agora, quem faz a Mariazinha é Miriam Muniz. Na primeira versão, a personagem foi interpretada por Marília Pêra, o que lhe valeu vários prêmios, além da glória definitiva.

# O MAPA DA MINA

para quem quer vender a 1.500.000 consumidores



## A MAIOR CADEIA DE JORNAIS no melhor e mais perfeito mercado consumidor do País

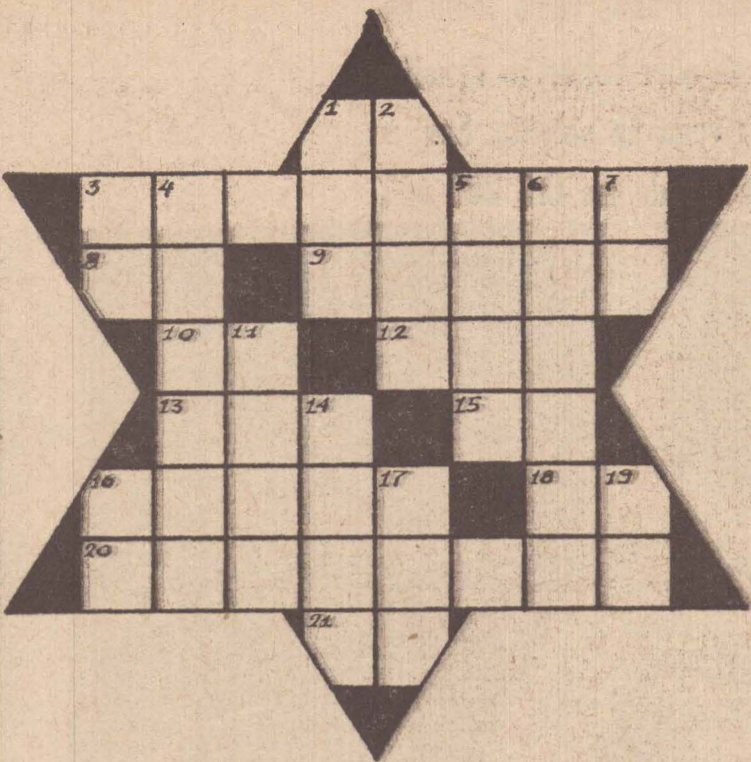
Vá direto à mina através do mapa do Consórcio Brasileiro de Imprensa que lhe mostra o caminho do mais importante mercado consumidor do país, pelo mais baixo custo por leitor. São 85 principais jornais do Interior do Estado de São Paulo comunicando-se com um milhão e meio de leitores diretamente, numa linguagem própria e acessível. Se você tem algo a dizer a essa gente, fale antes com os jornais do Consórcio Brasileiro de Imprensa; eles transmitem a sua mensagem melhor que ninguém.

Araçatuba	A Comarca	Cruzeiro	Correio do Povo
Araraquara	O Imparcial	Dois Córregos	O Democrático
Assis	Voz da Terra	Dracena	Correio de Dracena
Bauri	Diário de Bauri	Guaratinguetá	Gazeta do Vale
Campinas	Jornal da Cidade	Ibaté	Jornal de Ibaté
Catanduva	A Cidade	Ibitinga	O Comércio
Itapetininga	Tribuna Popular	Itapira	Cidade de Itapira
Jai	Comércio do Jai	Itápolis	O Progresso
Jundiaí	Jornal da Cidade	Itararé	Tribuna de Itararé
Limeira	O Limeirense	Ituverava	Cidade de Ituverava
Marília	Correio de Marília	Jaboticabal	O Democrata
Piracicaba	O Diário	Laranjal Paulista	A Tarde
Presidente Prudente	O Imparcial	Leme	O Município
Ribeirão Preto	A Cidade	Limeira	O Popular
Rio Claro	Diário do Rio Claro	Matão	A Comarca
São Carlos	A Folha	Mirandópolis	Jornal de Mirandópolis
S. José do Rio Preto	A Notícia	Mococa	A Mooca
Sorocaba	Folha de Sorocaba	Monte Alto	O Imparcial
Taubaté	A Tribuna	Monte Azul Paulista	A Comarca
Tupã	Jornal de Tupã	Nova Granada	A Comarca
Americana	Folha de Americana	Osvaldo Cruz	Jornal de Osvaldo Cruz
Araras	Opinião Jornal	Falestina	A Imprensa
Avaré	O Avaré	Palmital	Jornal de Palmital
Barretos	Correio de Barretos	Paulo de Faria	A Voz do Vale do R. Grande
Bragança Paulista	Bragança Jornal	Pederneras	A Notícia
Descalvado	Tribuna de Descalvado	Pirajui	Correio de Pirajui
Olimpia	Jornal da Cidade	Piraçununga	O Movimento
Ourinhos	O Progresso de Ourinhos	Porto Ferreira	O Ferreirense
Pinhal	A Gazeta de Pinhal	Presidente Bernardes	O Município
Piraju	Folha de Piraju	Salto	O Trabalhador
Sta. Bárbara D'Oeste	Jornal D'Oeste	Santa Adelia	A União
S. João da Boa Vista	O Município	Sta. Rita do Passa Quatro	O Santarritense
Taquaritinga	Cidade de Taquaritinga	Santo Anastácio	O Oeste Paulista
Batatais	O Jornal	São Joaquim da Barra	Cidade de S. Joaquim da Barra
Bebedouro	Gazeta de Bebedouro	São Simão	O Trabalho
Birigui	O Biriguiense	Serra Negra	O Serrano
Boituva	Folha de Boituva	Socorro	O Município
Brotas	O Progresso	Tambau	O Tambau
Candido Mota	Voz de Cândido Mota	Tanabi	O Município
Cardoso	A Tribuna de Cardoso	Taquarituba	O Eco
Casa Branca	Folha de Casa Branca	Tatui	O Progresso de Tatui
Capão Bonito	Tribuna Sudoeste	Tietê	O Democrata
Colina	O Colinense	Vera Cruz	A Voz de Vera Cruz
Conchas	Folha de Conchas		



## CONSÓRCIO BRASILEIRO DE IMPRENSA

RUA SENADOR FEIJÓ, 161 - 6.º ANDAR - TELS: 37-3728 e 36-4909 - SÃO PAULO  
RUA EVARISTO DA VEIGA, 16 - GRUPO 502 - TELS: 222-3279 e 224-1568 - RIO  
AV. AFONSO PENA, 748 - CONJ. 1403 - TEL. 22-2425 - BELO HORIZONTE - MG



RESPOSTAS DESTA SEMANA, NA SEMANA QUE VEM E  
RESPOSTAS DA SEMANA PASSADA NA PENULTIMA PÁGINA!

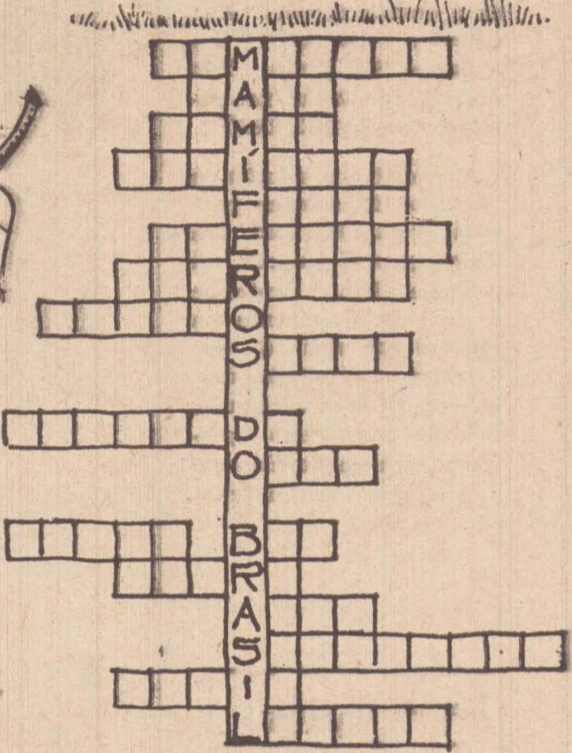
SE VOCÊ GOSTA DE BOLAR CHARADAS, PROBLEMINHAS, TESTES E ETCETERA, MANDE ALGUMAS AQUI PRA GENTE. SE FOREM ACEITOS, VOCÊ PODE GANHAR UNS LIVROS GENIAIS, INCLUSIVE "O HOMEM DENTRO DO POSTE," ESCRITO PELO ZÉLIO. VA, MANDE!



# RECREIO *Cica*

## SERIES

O jogo das series é uma sucessão lógica de números ou letras que se devem completar logicamente. Por exemplo: 1 - 2 - 4 - 8 - 16? Está claro que o número que se segue é o 32. Agora, complete estas series:



## VERTICAIS

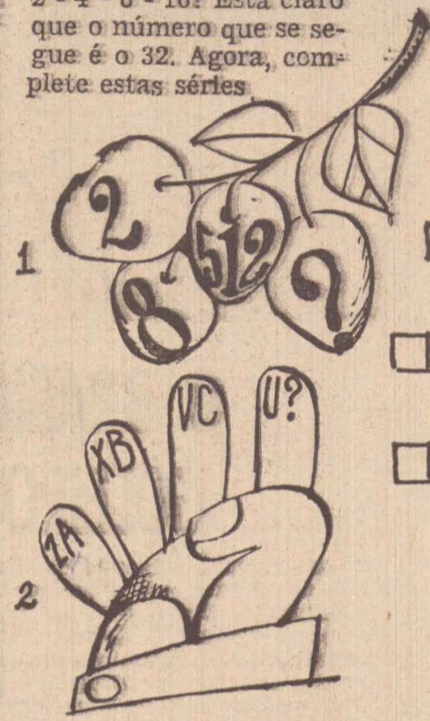
- 1 — Dez ao cubo
- 2 — Acrescentar
- 3 — Nota Musical
- 4 — Certa Iguaria
- 5 — Goleiro do Corinthian (Pl.)
- 6 — Nome de Mulher (Pl.)
- 7 — Símbolo do Erbio
- 11 — Rápido
- 14 — Farsante
- 16 — Antes de Cristo
- 17 — Reza
- 19 — Naquele Lugar

Roberto Forlin  
Rua Jorge Tibiriçá, 1239  
— OLIMPIA

## PALAVRAS CRUZADAS!

### HORIZONTALS

- 1 — Perversa
- 3 — Braveza
- 8 — Amazonas (Sigla)
- 9 — Lutar
- 10 — Instrumento agrícola
- 12 — Lista
- 13 — Nome de letra
- 15 — Sergio Vieira
- 16 — Entrada
- 18 — Símbolo do Alumínio
- 20 — Entusiástica
- 21 — Símbolo do Rádio



## PROVERBIOS EM HIEROGLIFOS COMPRIMIDOS!

1. OBRIGAÇÃO      2. DEVOÇÃO

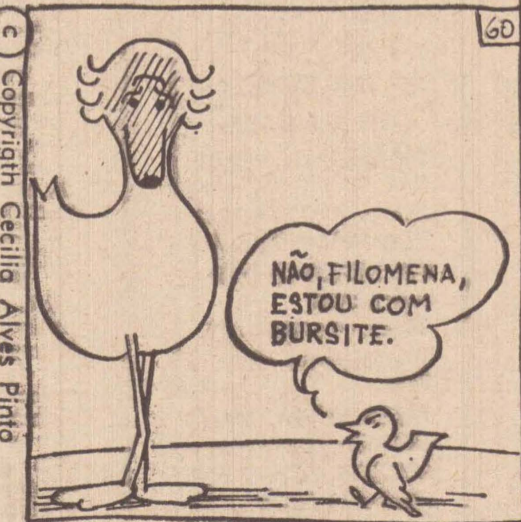
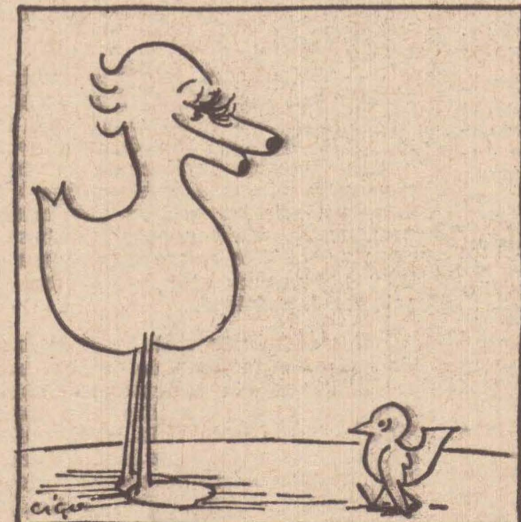
PROSPERIDADE  
ECONOMIA

3. PENA-TERRA-ZERO-C50      NOME DE MULHER

4. RISO-RISO-RISO      RISO-RISO-RISO      RISO-RISO-RISO      RISO-RISO-RISO      RISO

5. AMOR-AMOR      AMOR-AMOR      AMOR-AMOR      CONFIANÇA

# O PATO *-Cica*



Copyright Cecília Alves Pinto

## RECREIO

A partir de segunda-feira vamos começar a enviar os discos para os premiados de "Recreio". O sucesso foi muito grande, de acordo com o número de cartas que recebemos dos leitores. Diante disso, somos obrigados a bolar algum outro concurso, botando todo mundo para quebrar a cabeça. Aliás, falando nisso, quem tiver alguma idéia de concurso, que seja realmente bem criativa e exigente, escreva para cá, pois estudaremos cada uma das sugestões e a melhor terá um prêmio. Nosso endereço, vocês já sabem, mas nunca é demais repetir: Rua Senador Feijó, 161 — 6º andar — São Paulo. Não esquecer de botar no envelope "Seção RECREIO".

Ai embaixo, a solução do "Recreio" da semana passada. Veja como não era difícil quanto pareceu à primeira vista. Confortar o combinado, somente na semana que vem é que daremos os resultados desta semana, uma vez que as soluções no número posterior está de acordo com a preferência dos leitores.

*Respostas Recreio*

A	V	A	R	I	A	R		
C	L	A	U	S	U	R	A	S
E	M	S	E	R	T	U		
M	A	L			S	O	M	
	A	S	I	E	A			
A	I	T	O	S	T	A	R	
D	R	E	R	A	R	I		
O	A	M		M	A	O		
R	E	P	A	R	A	R		

**CHARADAS**  
 1:- GALOPE  
 2:- POLEGAR  
**OLHA OS LIMITES!**  
**SÃO PAULO:-R.J.- PARANA-**  
**MINAS.-MATO GROSSO**  
**PERNAMBUCO:-ALAG.**  
**GOAS.-PARAIBA.-BAIA.-PI.-**  
**AUI.-CEARA**  
**GOIAS:-M.GROSSO.-MI**  
**NAS.-BAIA.-MARANHÃO.-**  
**PARA**  
**PAISES DA ASIA:-JAPÃO**  
**CAMBOJA.-TAILANDIA.-AFE-**  
**GANISTÃO.-NEPAL.-SIRIA**  
**INDIA.-IRAN.-BIRMANIA**  
**LAOS.-CHINA.-IRAQUE**

Depois de quatro anos como ídolo no Uruguai, Manga quer voltar ao Brasil e disputar uma vaga na seleção. Seu passe está estipulado em Cr\$ 200 mil.



## O BRASILEIRO QUE É O MELHOR GOLEIRO DO URUGUAI: MANGA

Em todo o Uruguai, nas partidas do Nacional, os locutores ao anunciarem a escalação criaram um hábito diferente: dizem o nome completo do goleiro e ainda o seu apelido — Aylton Correia de Arruda — Manga. Somente isto, bastaria para atestar o prestígio, a fama, e o respeito dos Uruguaios por aquele que eles consideram um de seus maiores ídolos. Por isso, no Uruguai o melhor goleiro do País é o brasileiro Manga.

Há quatro anos fora do Brasil, Manga conseguiu o justo reconhecimento de seu futebol. Saiu do Botafogo em 69 por não conseguir renovar seu contrato nas bases em que pretendia, isso apesar de ter sido campeão carioca em 68. O Botafogo colocou seu passe à venda e a maior oferta acabou sendo feita pelo Nacional de Montevideu, que na época tinha como treinador Zezé Moreira.

Sair do Rio de Janeiro, largar os amigos, a família, para ir jogar em um país de língua e costumes diferentes a princípio amedrontaram Manga, receoso de não se adaptar. No começo, como é natural, estranhou bastante, mas, aos poucos foi criando o seu ambiente, até se firmar definitivamente.

— Lá é bem diferente. Aqui se joga na quarta e no domingo, no entanto no Uruguai, os jogos são só aos domingos e durante a semana só treinos e, em número muito maior do que aqui. Fora do futebol, minha mulher foi obrigada a fazer uma operação que me deixou bastante preocupado e tive ainda dificuldades com a língua. Hoje eu já falo bem, mas, não foi fácil, inclusive nesse período aqui no Brasil, muitas vezes quero só falar o português e acabo sempre misturando com o castelhano.

Comparando as duas escolas de futebol — uruguiaia e brasileira — Manga coloca o futebol brasileiro como um futebol rápido, característica essencialmente brasileira. Quanto ao futebol uruguiaio ele considera um futebol mais lento e mais fechado, jogando no esquema de retranca, grande responsável pelo poucos gols nas partidas.

— É muito difícil romper a barreira. No Uruguai se joga com quatro homens no meio de campo.

No aspecto profissional, o futebol uruguiaio é muito sério. Os jogadores são conscientizados da sua profissionalização e tem ao seu lado um sindicato atuante que oferece todos os benefícios aos seus segurados.

— Uma ocasião começaram atrasar os pagamentos e todos os jogadores se uniram. Ficamos 28 dias parados, tínhamos que comprar o nosso próprio material e treinar por conta própria. Realmente fizemos uma greve com apoio de nosso sindicato. Foi preciso a intervenção do governo, que emprestou dinheiro aos clubes para que a situação se normalizasse. Numa outra crise foi preciso vender dois jogadores, Morales e Monteiro Castijo, para que recebêssemos nossos salários. Essas crises fizeram com que mais de 100 jogadores deixassem o Uruguai para jogarem no México, Argentina, Brasil e França, ultimamente.

Nesse tempo em que está no Uruguai, a cada ano, parece que o público acaba gostando cada vez mais de

Manga. Em 72 foi considerado o melhor jogador do ano, recebendo uma taça numa festa em que compareceram mais de mil pessoas ligadas ao esporte: jornalistas especializados, dirigentes de federações e clubes, além de atletas. Foi campeão uruguiaio em 69, 71, 72; campeão da Copa Montevideu 69/70; Campeão das Américas 70; Campeão Continental em 70; Campeão Americano em 72 e agora espera conquistar a Libertadores das Américas.

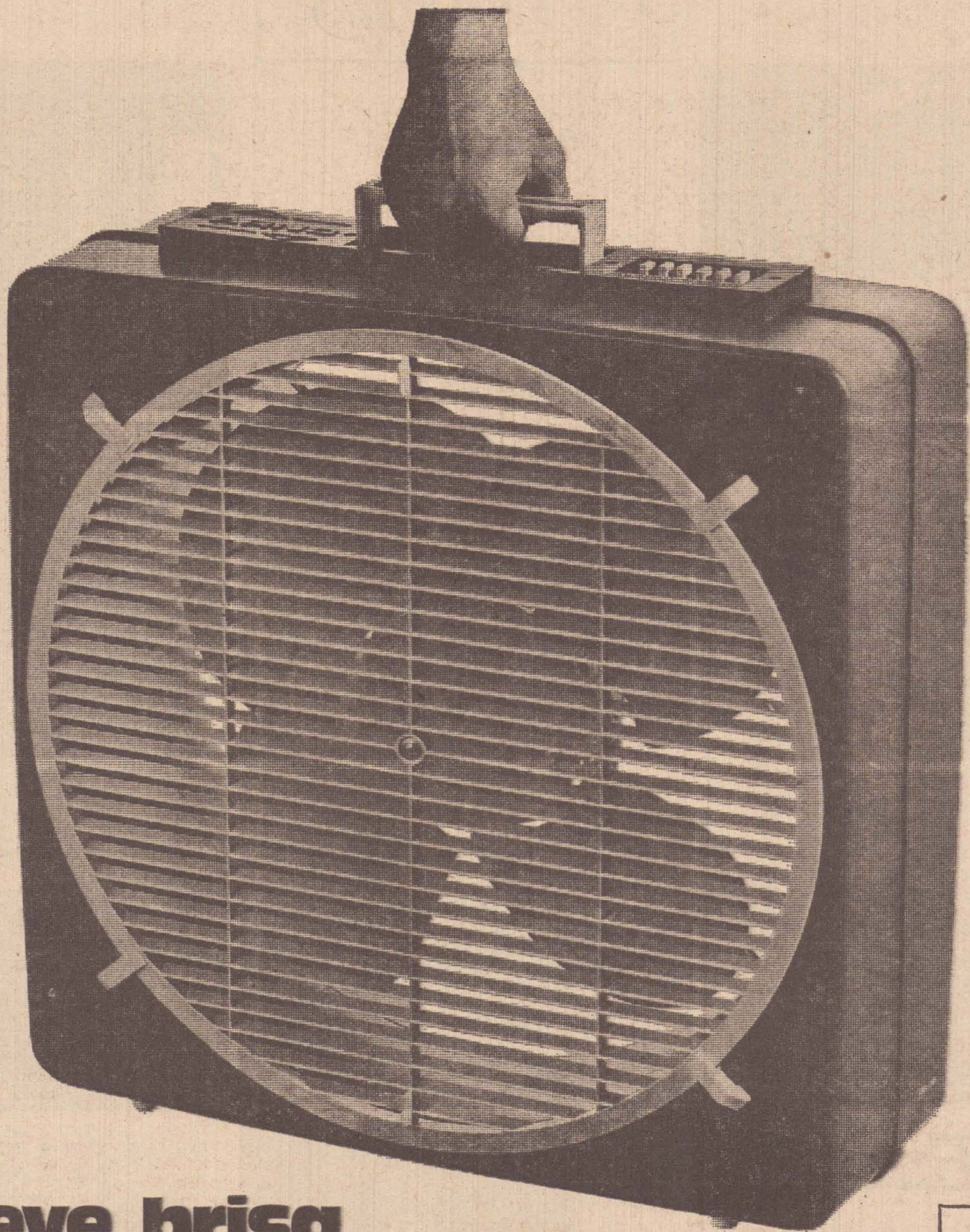
O convite que recebeu para integrar a seleção uruguiaia foi uma das coisas que deram maior alegria a Manga. "Foi muito difícil recusar, mas eu expliquei a eles que não desejava perder a minha nacionalidade, pois ainda resta uma esperança em defender a seleção brasileira. E eles acabaram compreendendo. Não sei como Pelé desistiu de jogar pela seleção brasileira. Ele é o maior jogador do mundo para mim, e acho que em 74 ele vai acabar voltando para a seleção e indo para a Alemanha".

Depois de quatro anos, mesmo com todo o seu prestígio, Manga quer voltar ao Brasil. Há três meses atrás o Gremio porto-alegrense esteve em contato com os diretores do Nacional para tratar da compra do seu passe. Os uruguaios não aceitaram e disseram a Manga que estavam no meio do campeonato e não tinham outro goleiro para substituí-lo. Em compensação aumentaram seu ordenado para dez mil cruzeiros. O San Lorenzo, da Argentina foi outro clube que se interessou na compra do goleiro.

— Estou com trinta e quatro anos e quero jogar mais cinco ou seis. O meu passe conforme um acordo que tenho com o Nacional está estipulado em Cr\$ 200 mil. Os diretores do Gremio foram falar diretamente com a diretoria do Nacional e eles não aceitaram. Agora se eu for falar e mostrar que quero voltar ao futebol brasileiro, tenho certeza que mesmo que eles não gostem muito, me venderão. Por isso eu espero voltar logo para o Brasil, e existe ainda uma vantagem: o preço do meu passe está bem barato em relação aos de outros goleiros brasileiros.

Enquanto não volta para o Brasil, Manga vai levando sua vida de ídolo do futebol uruguiaio. Mora no bairro de Pocito em apartamento, com frente para a praia com sua esposa Jandira e o casal de filhos, Edson e Monica. Leva uma vida bem caseira, sendo muito pouco. Vai algumas vezes ao cinema ou jantar fora. Nos restaurantes é sempre reconhecido e festejado, e na hora de pagar, a conta sempre está paga por seus admiradores.

Para Manga — o melhor goleiro do Uruguai — não existe tranco. Todos os gols são iguais. São apenas gols. Com a mesma humildade dos tempos do Recife quando ganhou o apelido de Manga por ser parecido com o "Manga do Santos", ele que voltar ao Brasil para disputar uma vaga na Seleção Brasileira.



## Leve brisa.

sempre junto de você, em casa, no trabalho, nos fins de semana, em qualquer altura ou latitude, imponha ao calor a sua primavera, agora condensada no novíssimo turbo circulador arno.

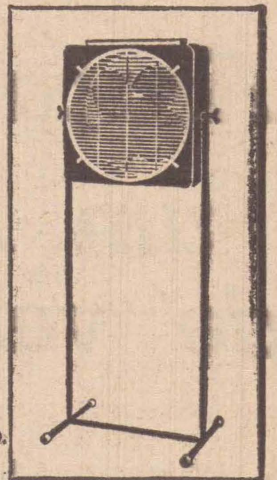
### em plástico de alto impacto

- nada das vibrações incômodas dos aparelhos de metal, usado à noite, não perturba o sono.
- mais resistente que o metal, e muito mais leve.
- não descasca, não risca, beleza perene.

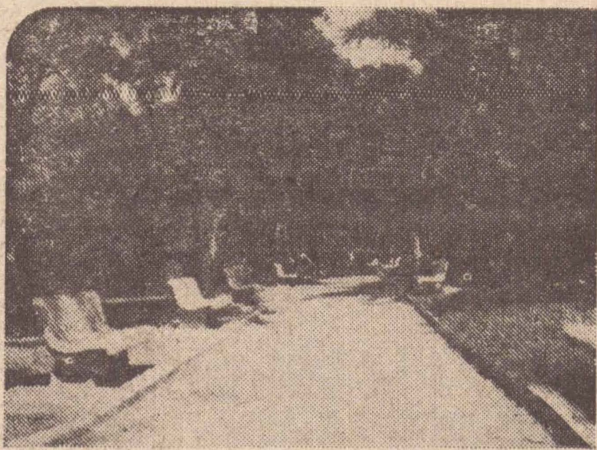
### nova concepção em arejamento

- grande hélice e possantes pás, em rotações mais lentas que os ventiladores comuns, proporcionam grande deslocamento de ar, sem o ruído próprio da alta rotação.

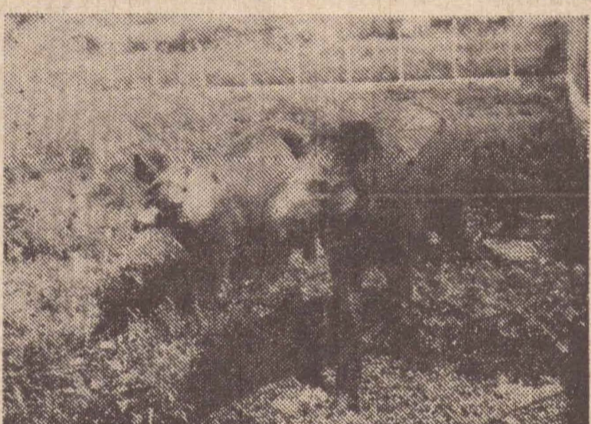
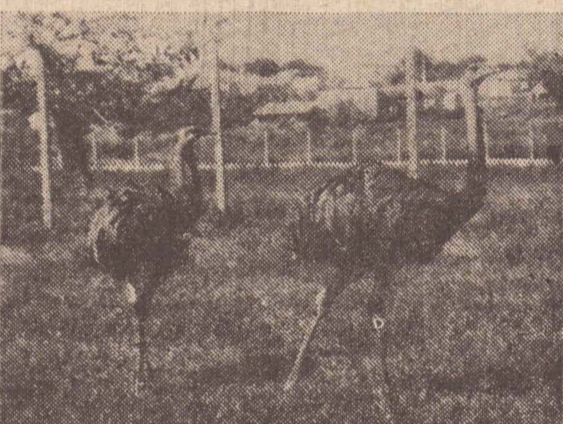
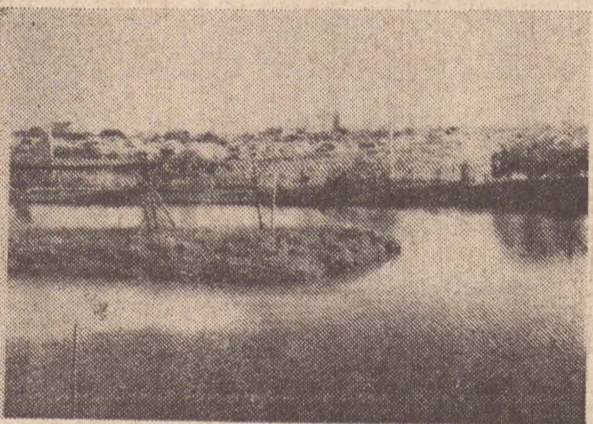
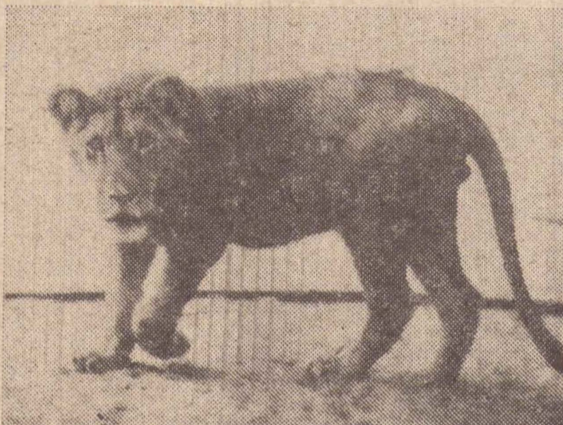
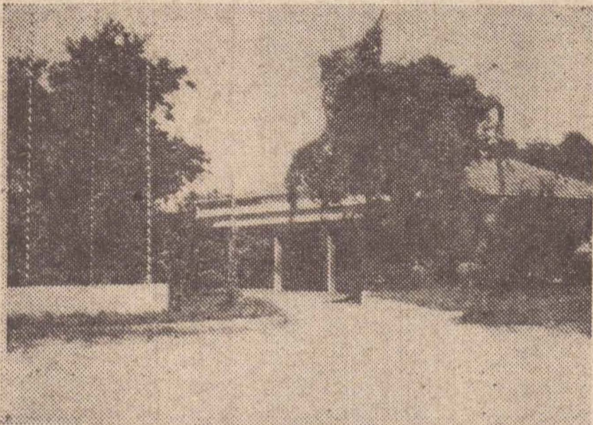
- grade giratória com aletas direcionais para orientar o fluxo do ar.
- dupla função: circulador ou exaustor, dois problemas resolvidos com um só aparelho. como circulador refresca o ambiente, como exaustor renova o ar.
- alça móvel: fácil transporte.
- 5 velocidades controladas por botões, produzindo desde uma brisa leve até uma rápida circulação.
- e mais**
- modelo especial com suporte: torna mais versátil a sua colocação em qualquer posição.
- motor arno, claro, "aquele" motor.



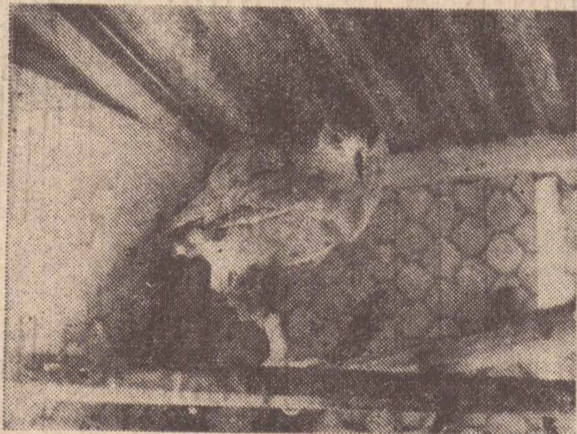
# Novíssimo Turbo - Circulador ARNO



O Zoológico de  
Araçatuba tem  
quase 200 bichos.  
Mesmo sem "Yuri",  
um passeio  
obrigatório.



## Em Araçatuba um Zoo de verdade



① Zoológico de Araçatuba não é uma simples reunião de bichos espalhados em alguns metros de área, mas ao contrário, é um Zoo de verdade instalado em cinco alqueires muito bem cuidados, com todas as instalações necessárias ao seu funcionamento e à correta preservação dos animais.

O Zoo de Araçatuba tem 38 jaulas para animais ferozes, além de lagos e uma ilha só para os macacos. A variedade de bichos chega quase a 200 espécies diferentes, entre leões, onças, lhamas, ursos, antas, lobos, veados, além de cobras e aves de centenas de tipos.

### YURI, A ESTRELA QUE MORREU

O leão Yuri — foto da primeira página — era considerado o maior da América do Sul, mas morreu na semana passada, vítima de mal súbito, talvez causado pela sua

idade já avançada. Yuri era a grande estrela do Zoológico, admirado por crianças e adultos e, sua morte, causou grande tristeza, principalmente à criançada.

Mas, apesar da ausência de Yuri, o Zoo de Araçatuba continua oferecendo grandes atrações, tornando-se um belo espetáculo a ser visitado. Além disso, lá existem outros leões, inclusive filhos de Yuri.

### CURY, UM APAIXONADO

Quem dirige o Zoológico de Araçatuba é Naoum Cury que, sem remuneração, dedica quase todo o seu tempo em zelar pelo parque, procurando transformá-lo num local cada vez mais atraente aos visitantes e confortável aos bichos. O grande hobby de Cury é fotografar os animais das mais diversas maneiras. É ele, inclusive, o autor das fotos que publicamos.

### FUNDAÇÃO

A Prefeitura de Araçatuba está pensando seriamente em transformar esse Zoológico em Fundação, pois através dessa medida, teria condições de melhorá-lo ainda mais, tornando-o, em pouco tempo, um dos mais importantes do Brasil. Por enquanto, a idéia está sendo estudada, mas, a intenção, é colocá-la na prática o mais depressa possível.

### A GRANDE ATRAÇÃO

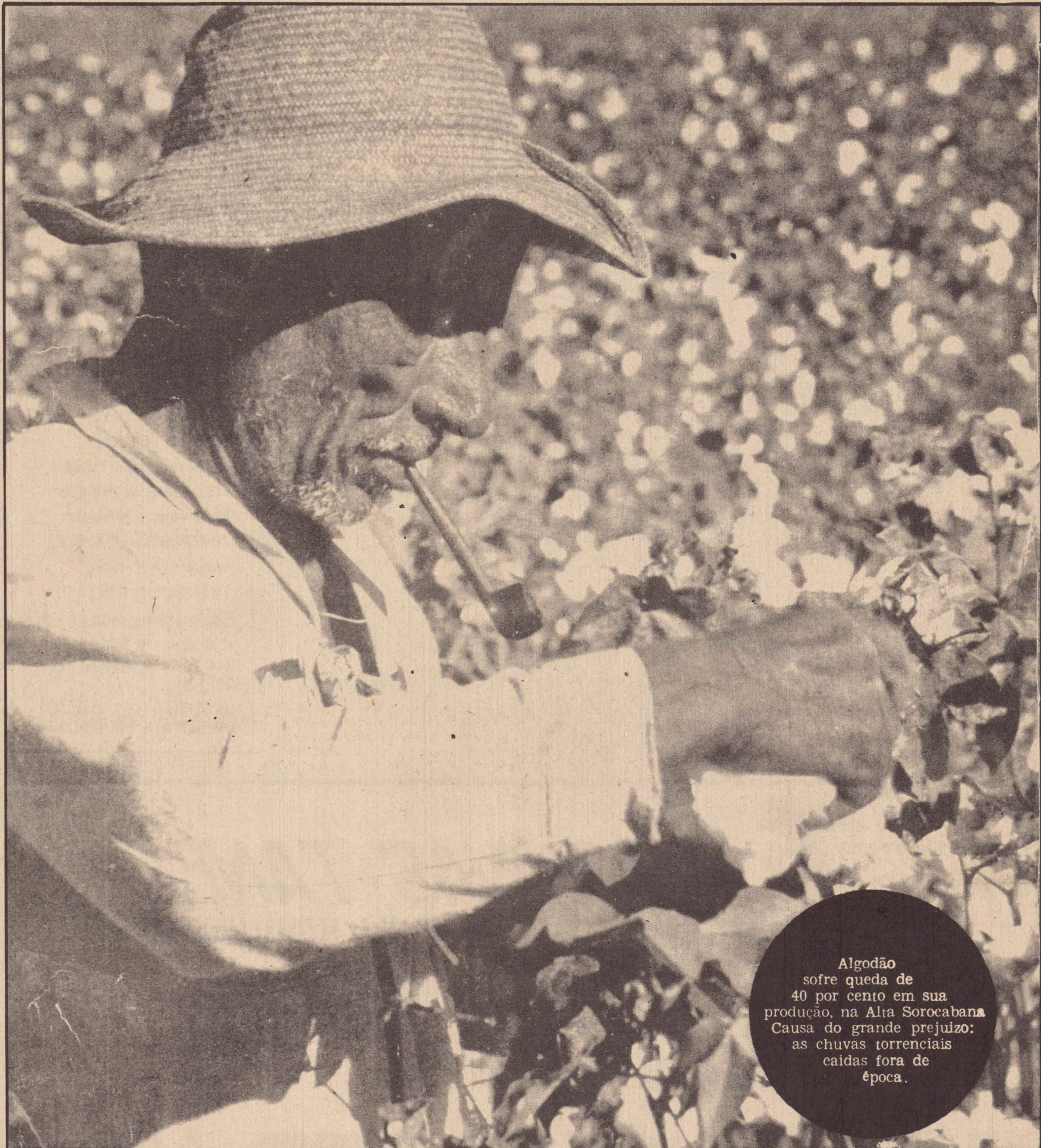
Quem não tiver nenhuma outra razão para visitar Araçatuba (e olha que é difícil não ter), o Zoológico sozinho é uma grande razão que merece ser vista. As crianças vão se encantar e os adultos vão se impressionar. Afinal, o Zoo de Araçatuba é uma das grandes atrações do Interior.

**SUPLEMENTO  
AGROPECUÁRIO**

# O IMPARCIAL

PRES. PRUDENTE — 1.a Quinzena — MARÇO/73

Ano II - Número 10

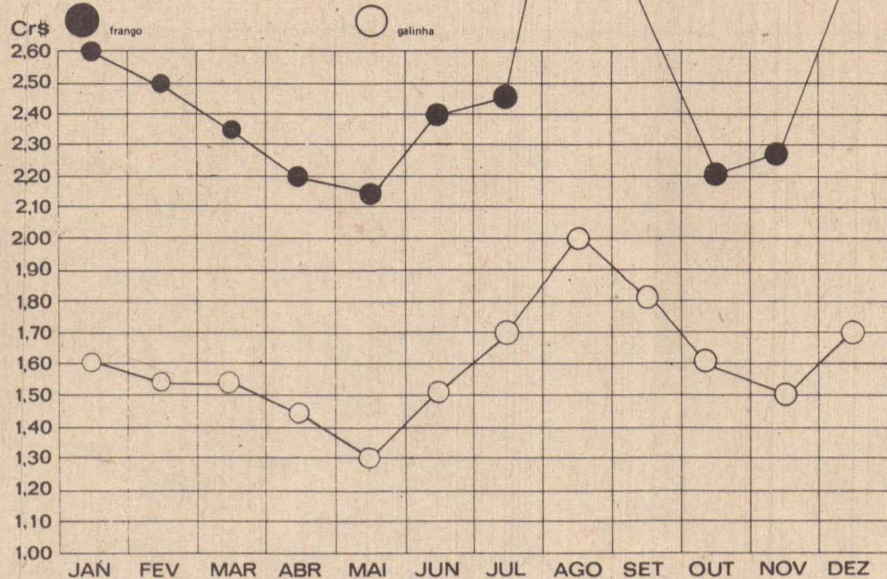


Algodão  
sofre queda de  
40 por cento em sua  
produção, na Alta Sorocabana.  
Causa do grande prejuízo:  
as chuvas torrenciais  
caídas fora de  
época.

# frangos e abatedouros

## cotações do mercado 1972

frangos e galinhas - preços na granja  
dados fornecidos pela APA, para São Paulo



Obs.: Após a grande baixa registrada a partir de agosto, o consumo de frangos aumentou consideravelmente com as festas de fim de ano.

### aditivo de pigmentação

Em duas experiências realizadas no ano passado, foi testado um novo corante de pele para frangos de corte. O nome desse pigmento é Streptoxanthin, que foi isolado do *Streptomyces mediolani*, pela Farm-Itália, em Milão.

O objetivo da primeira experiência foi provar se o aditivo era capaz de manifestar efeitos de pigmentação, não apenas adicionado a uma mistura contendo milho de pouca coloração (como o amarelo híbrido), mas também a misturas contendo milho de muita coloração, como diversas variedades italianas e outras contendo milho intensamente colorido (como o Plata, importado da Argentina, e o Marano, uma variedade tradicional da Itália).

Misturas iniciais e finais foram preparadas com cinco variedades de milho na mesma composição, a fim de distribuir cada uma delas aos respectivos grupos de aves, com ou sem o pigmento de

coloração. No desenvolvimento da experiência foram utilizados frangos reprodutores de uma linhagem americana de matrizes. Para a determinação do grau de coloração da pele, quatro aves de cada grupo foram depenadas em idade de sete, oito, nove e dez semanas.

Quando a experiência se completou, 160 carcaças foram subjetivamente contadas. O processo visual parece ser muito eficiente no aspecto prático de avaliação da qualidade do frango de corte para o comércio. Mas os testes continuaram e fez-se a comparação da cor das pernas com a cor "Roche" da asa, para que pudesse ser determinada a validade do primeiro teste ou alguma eventual correspondência entre os dois. Não foi difícil evidenciar que o aditivo Streptoxanthin, adicionado a qualquer tipo de milho usado na experiência, trouxe uma intensificação da cor amarela da pele.

Este resultado, revelado pela avaliação direta da pele das carcaças, posteriormente foi confirmado pela avaliação



das pernas. As variedades de milho diferentes, desde o amarelo híbrido até o Marano, mostraram uma eficiência cada vez maior nessas variações. Um ponto interessante foi a ausência de qualquer diferença entre os níveis de pigmentação alcançados em idades diversas.

Na segunda tentativa, utilizou-se frangos de outra linhagem, obtidos de um cruzamento auto-sexável, para verificar a capacidade de pigmentação do Streptoxanthin em dietas contendo uma pequena quantidade de xantofilas. Metade de cada grupo recebeu misturas contendo as mesmas partes de milho Plata ou trigo. Para a outra metade foram dadas misturas contendo como cereal apenas o milho Plata. Três grupos foram alimentados com o Streptoxanthin, e outros três, com ração comum.

Os graus de pigmentação foram testados através de 72 carcaças de frangos (seis para cada grupo) depenados aos 71 dias de idade. E um outro teste através de 144 carcaças, sendo 72 de frangos e 72 de frangas (seis para cada sexo e grupo), depenadas aos 97 dias de idade.

Verificou-se que o Streptoxanthin tinha um efeito favorável, não apenas como um suplemento de misturas preparado com milho e trigo, mas também como um suplemento de misturas ricas em xantofilas, contendo o milho Plata como cereal.

O mais baixo grau de coloração da pele foi observado nos frangos com 97 dias de idade. Não foi encontrada nenhuma diferença de coloração entre o sexo das aves.

### cor da pele

Além dos problemas da correta determinação das bases genéticas, ou seja, o regime alimentar mais adequado para a pigmentação de frangos de corte, deve-

se também resolver a questão de determinação da cor da pele. No sistema espectro-fotográfico, a cor é encontrada pelo comprimento de sua onda, pela sua saturação e luminosidade.

Na maioria dos casos, não se consegue combinar corretamente estes pontos básicos. E em consequência disso, uma escala colorimétrica de gemas de ovos seria insuficiente para a determinação da cor da pele. Para a utilização com frangos, deveria existir uma escala colorimétrica especial.

Esse método pode ser substituído pelo uso de fotografias, tomando-se sempre a mesma luminosidade, o mesmo material fotográfico, os mesmos objetos de revelação do laboratório e um padrão de cores comparável bem definido. Em cada caso, com esse sistema de coloração da pele pode-se fazer experiências para comparações relativas de pigmentação em pele de frangos de corte. Os locais mais indicados para se procurar sinais de pigmentação estão localizados em faixas no peito, pernas e abdômen.

## EXPEDIENTE

Diretor - Presidente

**ROBERTO SANTOS**

Diretores Responsáveis:

**ADELMO S. R. VANALLI**  
**MARIO PERETTI**

Redatores:

**VALDERI DOS SANTOS**  
**UBIRAJARA PACCINI**

Supervisão Gráfica:

**LAURO PEREIRA**

Responsável pelo Fotelito:

**FLORINDO ORBOLATO**

Diagramação e Montagem:

**ARIOVALDO MATHIAS**

Fotógrafo de Fotelito:

**BERNARDO RIBELATO**

Editora «Imprensa» Ltda.

C. G. C. 55 347 520/001

Rua Siqueira Campos, 602

FONES:

**3-2540 — 3-2351**

**PRESIDENTE PRUDENTE**



# MÁQUINAS TANEL

## COMÉRCIO DE PRODUTOS P/ AGRICULTURA LTDA.

Revendedor Autorizado BIAGRO. Oferece Aos Agricultores e Pecuaristas: BIAGRO 2 e ARBINEX Formicida.

Beneficiamento de AMENDOIM e ARROZ

Rua Rio Grande do Sul, 54 - Vila Marcondes - P. Prudente

## REDATORIAL:

# É O NUMERO 10.

## ESTAMOS CRESCENDO

Chegamos ao número 10. Uma vitória, sem dúvida. Quando nos lançamos à missão de editar este suplemento, vacilamos um pouco. Isto porque, não são todas as publicações que conseguem uma continuidade, em face dos grandes problemas de começo. Mas nos propusemos ao objetivo e estamos de pé. Agora, ninguém nos segura.

O número 10 está em suas mãos, caro leitor. Uma edição com um sol de assuntos. Estamos equilibrados, apoiados por estas duas classes nobres: a agricultura e a pecuária. E reforçados por esta outra mola-mestra: o comércio. Estamos rodando de Norte a Sul e já fomos eleitos um dos primeiros entre os diversos veículos de informações do gênero, que circulam neste País. Calçamos botas de sete leguas e até o Acre já nos recebe. As cartas de lá que nos chegam, enchem-nos o peito de satisfação e entusiasmo. O Amazonas também já sabe que existimos e conhece a grandiosidade dos nossos rebanhos. E' que já sa-gamos lá também.

As publicidades aumentam. Felizmente. E elas são a prova do que somos hoje. E a tendência da gente, é melhorar mais, podem crer. O número onze, já virá com mais páginas. Mantemos contato permanente com sindicatos rurais, associações, prefeituras, leitores, em busca de novos nomes. Nomes de agricultores, pecuaristas e todos os interessados para que recebam

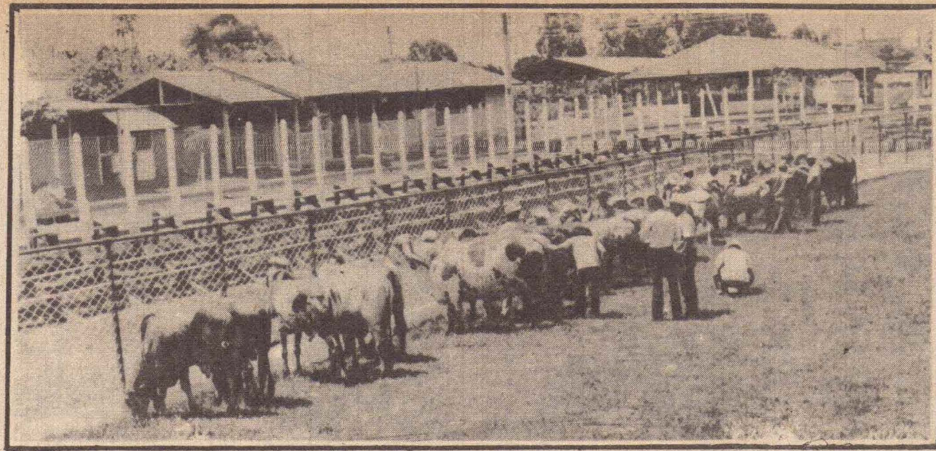
este suplemento. Estamos voando alto e longe, sim senhor.

Quanto maior for o número de leitores, mais valor terá a propagação da aqui inserida. E é por isso que novas empresas e novos criadores se engajam em nosso quadro de anunciantes. Um quadro nobre, um sustentáculo pleiteado e alcançado, gente.

Em Goiânia, realiza-se de 20 a 28 deste mês a II Exposição Internacional de Nelore. Daqui, irão mais de uma dezena de criadores. E entre eles, nós também. E na volta, faremos uma edição especial sobre a grande mostra. Divulgaremos os animais classificados, seus proprietários, o que de mais importante lá ocorrer. E já somos internacionais também. Paraguai, Argentina, Uruguai, Estados Unidos, que têm animais inscritos, já nos recebem também. E vamos continuar voando até.

Hiroshi Yoshio, Geraldo Ribeiro, Barnan Buchalla, Major Alfredo Ellis, Ruy Terra e outros renomados criadores prudentinos e da região, já se inscreveram e mostram na terra de Leonino Caiado a grandeza de nosso Nelore. E' isso aí. Estamos sorrindo, crescendo, com o número onze, no prelo. E o onze será Nelore puro. Serra Goias, Prudente, Amazonas, Argentina, Paraguai, Uruguai, EUA. Será gaúcho, paranaense, internacional. Até a volta, gente...

OS REDATORES



## MATO GROSSO:

# CALENDÁRIO DE EXPOSIÇÕES

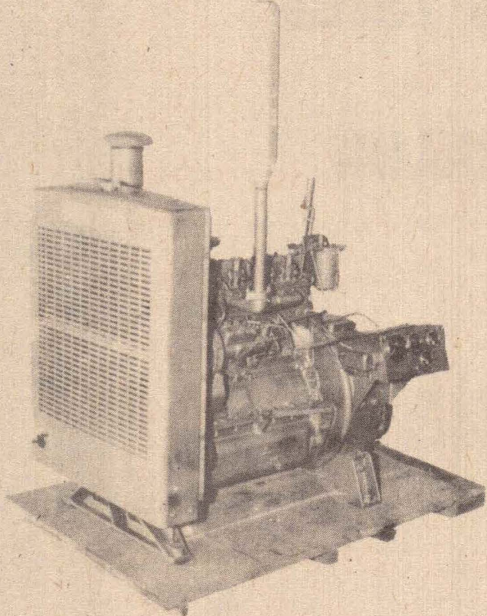
O Decreto 1.393, publicado no Diário Oficial de Mato Grosso, determina o seguinte calendário anual de exposições para aquele Estado.

De 22 a 24 de fevereiro, 1.º Simposio de Nutrição Animal, promoção da Secretaria da Agricultura, Associação Brasileira dos Criadores de Nelore e Associação dos Criadores do Sul de Mato Grosso, em Campo Grande; de 22 a 29 de abril, XXXV Exposição Agropecuária e Industrial de Campo Grande; de 18 a 22 de maio, VII Semana do Fazendeiro de Pacone; de 24 a 27 de maio, VI Exposição Agropecuária de Aquidauana; de 31 de maio a 3 de junho, VII Exposição Agropecuária e Feira de Amostra do Rio

Verde; de 9 a 13 de junho, XVII Exposição Agropecuária e Feira de Amostras do Maracaju; de 24 a 28 de junho, VII Exposição Agropecuária de Rondonópolis; de 4 a 8 de julho, XI Exposição Agropecuária e Industrial de Parnaíba; de 24 a 29 de julho, II Exposição Agropecuária e Feira de Amostras de Bela Vista; de junho a novembro, a 1.ª Prova de Ganho de Peso (feeding-tes) de Campo Grande; de 8 a 15 de setembro, 1.ª Exposição Agropecuária e Feira de Amostras de Barra do Garças; de 6 a 10 de outubro, IX Exposição Agropecuária e Industrial de Cáceres; de 6 a 9 e dezembro, VII Exposição Agropecuária e Industrial de Corumbá. ●

# Senhor Fazendeiro!

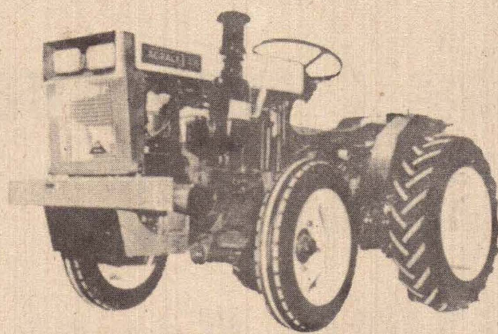
DEIXE A SUA TRISTEZA DE LADO  
POR VER SUA PASTAGEM PRAGUEJADA.



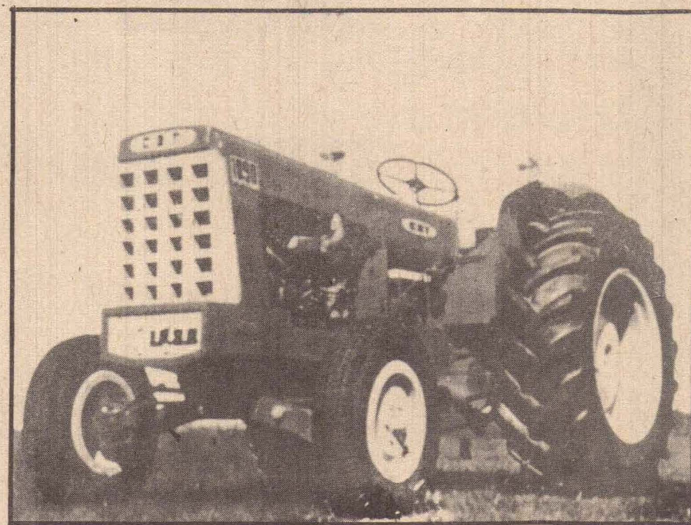
MOTORES

**PERKINS**

- Amplo estoque de peças
- Mecânicos especializados



Nos também somos revendedores dos Tratores AGRALE, o pequeno grande trator, nos modelos 416 e 420,



O gigante brasileiro em ritmo de Brasil gigante

**SAMATRA**

MATRIZ: Rua Castro Alves, 6 - Fones: 3-4817 e 3-4842 — PRES. PRUDENTE-Sp.

FILIAIS: Rua Barão do Rio Branco, 185 - Fone: 532 — PRES. VENCESLAU-Sp.

Av. Presidente Roosevelt, 572 - Fone: 1274 — DRACENA-Sp.

Av. 19 de Agosto, 607 - Fone: 506 — GOIO ERÉ-Pr.

Av. Antonio Joaquim de Moura Andrade s/n - NOVA ANDRADINA - Mt.

**SAMATRA é o símbolo dos bons preços e do bom atendimento**



# TERCEIRO LEILÃO



## Gado Santa Gertrudis Cavalos Quarto de Milha

NO DIA 26 DE MAIO DE 1973

a

**FAZENDAS SWIFT-KING RANCH LTDA**

Estará leiloando diversos animais  
(machos e femeas) das famosas raças

**SANTA GERTRUDIS E QUARTO DE MILHA**

em sua

**FAZENDA BARTIRA-Rancharia - Sp.**



25 ANOS DESENVOLVENDO A PECUARIA BRASILEIRA



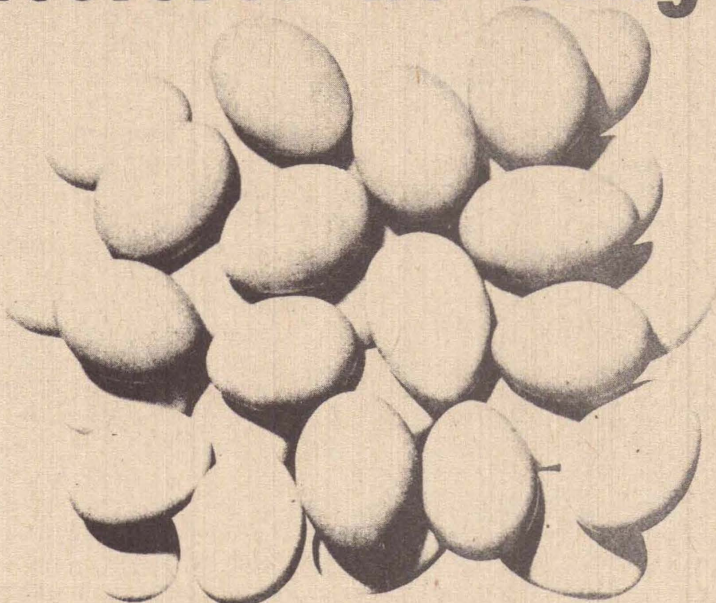
# Maior consumo de ovos reduz o índice de colesterol no sangue

Há pouco mais de meio século, cientistas conseguiram demonstrar que existia uma relação muito estreita entre o nível de colesterol no sangue e uma doença que somente havia sido identificada recentemente: a arteriosclerose. Durante este período não foi encontrada nenhuma evidência de que a redução do colesterol no sangue, por meio de dieta, atenuasse ou alterasse, de qualquer modo, a natureza das doenças do coração.

Comumente apontado como uma das mais ricas fontes de colesterol, o ovo contém, realmente, aproximadamente 200 a 250 microgramas desta substância, contribuindo com pouco mais da metade da ingestão média diária do homem. Mas, se seu consumo for abolido, o colesterol proveniente de ovos ocasionaria uma queda de apenas oito pontos em nosso nível geral, representando somente 3 a 4%. Deve-se levar em conta que o mecanismo do colesterol funciona de maneira idêntica ao da insulina. Quanto mais colesterol ingerimos, menos é produzido, não sendo possível elevar o seu nível, em nosso sangue, por meio de alimentos ricos desta substância, ao contrário do que se pensava anteriormente, e que agora ficou determinado face a diversas pesquisas levadas a efeito em várias partes do mundo.

## HOMEOSTATUS

"Homeostatus" é o princípio da fisiologia de qualquer parte do organismo. Se acrescentarmos açúcar à



nossa alimentação, produziremos mais insulina para baixar seu nível. Se ingerimos mais gordura, o organismo reagirá, produzindo meios para queimar esta gordura, mantendo seu nível constante.

Modo idêntico se nota no caso da ingestão de colesterol. Quanto mais o ingerimos, menos nosso organismo o produz. Não é, portanto, possível aumentar o índice de colesterol em nosso sangue, pela simples ingestão de alimentos que o contenham.

## O CORAÇÃO

Dois fatos, relacionados estreitamente entre si, determinam que exis-

te algo muito ligado entre a ingestão de ovos e as doenças do coração. O aumento das doenças é real, e, nos últimos anos, a Organização Mundial de Saúde tem mantido uma estatística relativamente correta a respeito de sua ocorrência, sabendo-se que, nos últimos 15 anos ela aumentou em cerca de 20%. Apesar da ausência de dados oficiais, do Século XIX, sabe-se que a incidência era muito baixa.

Ao mesmo tempo em que, recentemente, as doenças do coração aumentavam cerca de 20%, o consumo de ovos, nos Estados Unidos, por exemplo, sofria uma redução do mesmo percentual.

Diversos outros países foram analisados, durante o mesmo período, e verificou-se que, no Japão, as doenças do coração apresentaram um declínio de 14%, registrando-se um aumento de consumo de gorduras saturadas, laticínios e ovos. Estes últimos apresentaram um índice de 300% a mais, de consumo.

## O AÇÚCAR

Interessado pela tribo Iemeni, Kohn, cientista israelense, em estudos realizados, constatou que seus integrantes não sofriam de diabetes, doenças do coração ou problemas com a aorta - três males que em nossa sociedade andam de mãos dadas e geralmente ocorrem num mesmo indivíduo com bastante frequência.

Após a II Guerra Mundial, muitos elementos desta tribo mudaram-se para as cidades. Vinte anos mais tarde, a incidência de diabetes, doenças do coração e aorta entre os iemenitas era idêntica à da população das cidades. Uma cuidadosa análise dietética revelou que sua ingestão de gorduras não havia sofrido alteração alguma, bem como a ingestão de ovos e quase toda sua alimentação comum.

Entretanto, houve uma modificação importante. A ingestão de açúcar era completamente desconhecida pelos iemenitas, quando viviam em regime tribal, mas, passaram a fazê-la em alta escala, quando nas cidades.

Em cada estudo realizado sobre a ocorrência de doenças do coração, observou-se uma correlação com a ingestão de açúcar ou com dietas de carboidratos muito refinados.

Se bem que de maneira geral os elementos que vivem sob regime tribal apresentem baixos níveis de colesterol, os índios Masai e Somburo, da África, são famosos pelos níveis baixíssimos de colesterol, e, embora sua dieta seja rica em gordura e co-

continua na pag. 8

## CERES - AVIAÇÃO AGRICOLA LTDA.

Aluguel de aviões agrícolas  
(CESSNA A-188) Preços modicos

Av. Getulio Vargas, 335 - Fones, 3-4960 - 3-2576  
PRESIDENTE PRUDENTE - Sp.



Rua Gov. Pedro de Toledo, 423  
C. Postal 300 - Fone 2-5361  
13.400 - PIRACICABA - SP

- Exterminador de arbustos e plantas lenhosas, o mais econômico e de fácil aplicação.
- Concentração emulsionável em água, à base de 2,4D+2,45T, de alta capacidade sistêmica, translocando-se das folhas ou troncos até às raízes.
- Aplicado nas folhas ou troncos cortados ou pulverizações aéreas.
- Controle do leiteiro - cabeça de negro - limãozinho - amendoim bravo - assa peixe - arranha gato - guanxumes - gravatá - cipós - caraguatá - embira de sapo - fumo bravo - mata pasto e outros.

# MUITO CUIDADO COM ESTAS PLANTAS

Trabalho intitulado "Estudo sobre Plantas Tóxicas do Estado de São Paulo", apresentado por S. O. Andrade e W. V. A. Camargo, do IB, ao IX Congresso Internacional de Pastagens, aponta as seguintes espécies como principais responsáveis pelos prejuízos causados à pecuária: alecrim, guarea ou camboatá, corona, erva-de-rato, senécio ou flor-das-almas, mio-mio, oficial-de-sala, peroba-d'água e samambaia. Outras plantas de diversas regiões, menos estudadas pelos cientistas, talvez sejam igualmente conhecidas localmente pelas perdas que acarretam.

A lista que, por ordem alfabética, apresentamos a seguir não pretende esgotar a longa relação de ervas, arbustos e árvores que podem causar prejuízos aos criadores. É, simplesmente, um rol de plantas mencionadas por pesquisadores que puderam comprovar seu efeito nocivo sobre os rebanhos:

## Alecrim

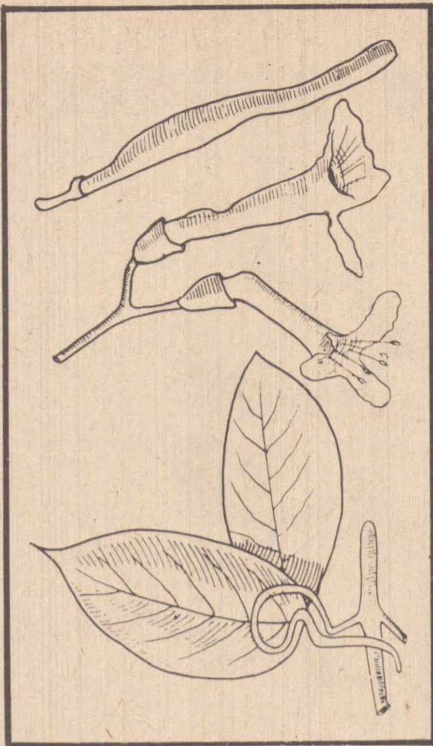
Nome comum do *Holocalyx glaziovii*. Árvore copada, com tronco de casca lisa e fina, tem folhas miúdas lembrando penas, flores pequenas e frutos em forma de cápsula glabra. Frutifica de dezembro a janeiro.

O alecrim é tóxico, mesmo em pequenas quantidades, quando o animal está exposto ao sol forte. A rês apresenta então o síndrome de fotossensibilização, com extensas hemorragias subcutâneas e peritoniais.

É encontrado em todo o Estado de São Paulo, menos no litoral. Nas regiões quentes, como na Noroeste, a mortalidade pode tornar-se elevada.

## Bignônia

Nome por que é também conhecida a *Pseudocalymma elegans*, descrita pelo botânico brasileiro Kuhlmann (COOPERCOTIA, janeiro de 1964, pág. 38), a pedido de Moraes Mello e Sampaio Fernandes, técnicos do Ministério da Agricultura que verificaram a nocividade da planta em Vassouras (RJ).



*Bignônia (Pseudocalymma elegans)*

A *Pseudocalymma* é geralmente encontrada nas partes mais altas das propriedades rurais (não costuma aparecer nas várzeas). Sua presença foi constatada nas encostas da serra do Mar, nos Estados do Rio de Janeiro e de São Paulo.

É planta sarmentosa, pertencente à família do ipê. Tem folhas alongadas de 12 a 13 cm de comprimento por 6 a 7 cm de largura e sua parte aérea apresenta certa semelhança com a videira, inclusive pela existência de gavinhas. Produz flores em grupos, com calice tubuloso. A corola amarela tem a aparência de funil de 5 cm de comprimento, com a parte mais larga voltada para cima. O fruto é uma cápsula alongada, muito parecida com uma vagem.

Verificou-se, em condições experimentais, que tanto as folhas da planta como seu extrato têm propriedades letais.

O animal intoxicado fica inquieto, à noite não consegue permanecer deitado e saliva de maneira anormal. Seguem-se convulsões e contrações de alguns músculos, especialmente do peito e do abdome, e dificuldades de respiração. Ao fim o animal cai pesadamente ao chão e debate-se até morrer.

## Coerana

Também conhecida por coerana-branca, dama-da-noite, canema, fruta-de-pombo e maria-preta, espécies que designam o *Cestrum laevigatum*.

As folhas e frutos imaturos desse arbusto são tóxicos para os bovinos. Dentro de 24 horas após o aparecimento dos primeiros sintomas — apatia, perda de apetite, paresia do rume e constipação — os animais sucumbem. Outros sinais são tremores musculares, fezes ressequidas, cobertas de muco e às vezes misturadas com sangue e ocasionalmente sialorréia. Houve casos de excitação com agressividade.

Segundo concluíram Jü. Döbereiner e C. H. Tokarnia, em trabalho submetido ao IX Congresso Internacional de Pastagens, a coerana é a principal responsável pelas intoxicações por planta ocorridas no Estado do Rio de Janeiro. Sua maior incidência corresponde aos meses de junho a outubro, mas pode aparecer no período das chuvas, em pastos superpovoados.

A roçagem dos pastos, feita na época das chuvas, às vezes contribui para aumentar o número de casos, pois a coerana, sendo planta perene, apresenta no período da seca brotação nova e abundante.

No Estado do Rio de Janeiro foi constatada a presença da coerana em todos os pastos onde o diagnóstico de animais doentes apontava intoxicação por aquela planta. Döbereiner e Tokarnia calculam que somente em Vassouras, onde os pastos estão muito infestados, mil bovinos morreram, durante a seca de 1963, por terem ingerido coerana.

O arbusto deve ser arrancado do solo ou sua eliminação tentada por meio de herbicidas.

## Camboatá

Por esse nome é conhecida a *Guarea trichilioides*. Árvore que atinge até 20 m de altura, tem casca espessa acinzentada e folhas pecioladas. O fruto-cápsula, de 2 cm de diâmetro, encerra sementes elipsóides e vermelhas.

Experimentos realizados com bovinos mostraram que os animais morrem dentro de vinte dias ao ingerir 10 g de frutos por quilo de peso vivo. A árvore é usada para o sombreamento dos pastos e a intoxicação ocorre em condições de escassez, quando os bovinos ingerem os frutos tóxicos, ao procurarem alimentar-se com as folhas.

Sintomas: emagrecimento, paralisia dos membros posteriores e acentuada dilatação da pupila.

## Corona

É o nome comum da *Mascagnia pubiflora*, também conhecida por cipó-prata. A planta se alonga em forma de cipós que se entrelaçam entre si ou com os capins, tomando forma de arbusto. Suas flores são amareladas.

Ingerida na proporção de 4 g por quilo de peso vivo, causa a morte de um bovino dentro de 24 horas. De seis a sete horas após a ingestão aparecem os sintomas de envenenamento, com perturbações do sistema nervoso, tremores e convulsões.

A corona é encontrada em Mato Grosso, nas barrancas do rio Paraná e na região Centro-norte do Estado. Em São Paulo, ocorre na divisa com Mato Grosso e na zona de Araquara.

Em oito necropsias realizadas por técnicos do IB na Fazenda Ponte Branca, em Ribeirão Bonito (SP), constatou-se a ação tóxica da corona. Sua eliminação é difícil, devido ao fato de possuir raízes profundas, que chegam a atingir 2 m.

## Erva-de-rato

É a designação comum de diversas plantas, duas das quais, a *Paliourea marcgravii* e a *P. barbiflora*, são tóxicas para os animais. O nome popular prende-se ao antigo uso que se fazia das sementes, misturadas em óleo, como raticida.

Arbusto que pode atingir até 3 m de altura, a erva-de-rato possui caule lenhoso, quebradiço e seco. A casca é verde e as folhas, com 8 a 15 cm de comprimento por 2 a 4 cm de largura, têm aspecto ondulado e bordos crespos nas plantas que crescem à luz do sol, e plano, mais fino e não raro arroxeadas nas que estão à sombra.

APRESENTAMOS AOS SENHORES PECUARISTAS A SOLUÇÃO !



EQUIPE DE TÉCNICOS EM  
VETERINÁRIA — AGRONOMIA E ADMINISTRAÇÃO  
APARELHADOS PARA REALIZAR O MILAGRE:

AUMENTAR SUA PRODUÇÃO REDUZINDO O TRABALHO E O CUSTO  
COMERCIAL E TÉCNICA PECUÁRIA  
«COMTEPE» LTDA.

MED. VETERINÁRIO RESP. — DR. CELSO NESPOLI ANTUNES  
AV. MARECHAL DEODORO, 346 — FONE: 3-2340 — P. PRUDENTE



Erva-de-rato (*Palicourea marcgravii*)

As flôres, de cor entre alaranjado e vermelho e forma tubulosa, são encontradas de novembro a março. A espécie *P. barbiflora* tem corola pequena, tubulosa e branca.

Na fase de frutificação, de janeiro a julho, a planta atinge sua toxicidade máxima. Os frutos, carnosos ou duros, têm duas lojas com sementes. Seu aspecto é de bagas ou drupas que, quando maduras, têm 6 a 7 mm de diâmetro e coloração roxo-escura. A erva, isolada ou misturada a plantas forrageiras, não parece desagradar o paladar dos bovinos. Ingerida na proporção de 0,75 g de erva por quilo de peso vivo, causa morte fulminante. O animal pode não manifestar sintomas de intoxicação até oito horas depois. De repente, porém, os membros dianteiros vacilam, dobram-se os joelhos e o animal cai ao solo, estendendo-se em decúbito lateral. A respiração torna-se difícil e acelerada, seguindo-se movimentos respiratórios profundos e amplos. A marcha célere da intoxicação e a morte rápida do animal não dão tempo à aplicação de antídotos.

A erva-de-rato é encontrada em quase todo o Estado de São Paulo e praticamente no Brasil inteiro, desde Pernambuco e Pará ao Sul de Mato Grosso e ao Rio Grande do Sul.

Cortar a planta não basta. Ela deve ser arrancada e queimada ou removida para longe da pastagem.

### Falsa-espelina

Nome comum do *Neurocarpum angustifolium*. Planta herbácea de

caule ereto, tenro e carnudo, que pode alcançar 50 cm de altura. Folhas compostas, de três folíolos, e flôres tubulosas de cor branca, rosa ou roxo-escura.

Pode ser usada como forrageira mas, em certas condições, torna-se venenosa. É encontrada em vastas regiões do país, desde a Amazônia até São Paulo.

### Flor-das-almas

O nome comum da *Senecio brasiliensis* liga-se ao fato de que a planta começa a florescer pouco antes do Dia de Finados.

Ereto, de caule glabro e cilíndrico, o senécio tem de 0,8 a 1,9 m de altura, com flôres de um amarelo vivo.

A intoxicação é fatal e os sintomas observados nos bovinos são: irritabilidade nervosa, palidez das mucosas, emaciação e enfraquecimento.

### Mio-mio



Mio-mio (*Baccharis cordifolia*)

Nome vulgar da *Baccharis cordifolia*. Planta de 70 a 80 cm de altura, com folhas lineares, serrilhadas e glabras. Em abril e maio, quando entra no período final de floração e frutificação, sua toxicidade é dez vezes maior que nos outros meses.

Nos lugares onde a planta existe o gado está acostumado a evitá-la. Os casos de intoxicação geralmente ocorrem com animais trazidos de regiões onde ela não cresce.

O mio-mio é originário da Argentina e do Uruguai e se desenvolve na região meridional do Brasil, até o Sul do Estado de São Paulo. Casos de intoxicação e morte de bovinos ocorreram em Itapetininga (SP).

### Oficial-de-sala



Oficial-de-sala (*Asclepias curassavica*)

É o nome comum da *Asclepias curassavica*, também conhecida por paina-de-sapo. Este arbusto tem de 40 a 60 cm de altura, folhas verde-escuras e flôres púrpura-amareladas. Os frutos são um par de folículos cheios de painas sedosas.

Calcula-se que para os bovinos 1 g de planta por quilo de peso vivo é fatal. Na intoxicação aguda a morte sobrevém por síncope respiratória. O oficial-de-sala está disseminado por todo o país.

### Tamboril-do-campo

Nome comum da *Enterolobium gummiferum*. Outras designações da planta: orelha-de-onça e vinhático-do-campo. É uma árvore pequena ou arbusto alto, que nasce nos cerrados. A fava do tamboril-do-campo, tóxica para os bovinos, amadurece de julho a setembro. Caindo ao solo, é ingerida pelos animais, naquela época de escassez de pasto.

É preciso arrancar a árvore. Experimentalmente, se verificou que cortá-la não basta, pois a brotação que sai dos tocos também é tóxica.

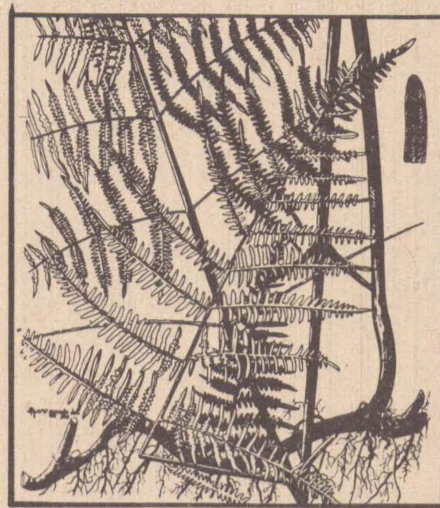
Os primeiros sintomas de intoxicação são anorexia (perda de apetite) e fotossensibilização, seguidos de constipação.

A toxicidade da fava do tamboril-do-campo foi estudada nos chamados pastos de campo de Uberaba (MG) e no Instituto de Pesquisas e Experimentação Agropecuárias do

Centro-Sul (km 47 da antiga rodovia Rio-São Paulo).

A árvore também é encontrada nos cerrados de São Paulo, Goiás, Pernambuco e Bahia.

### Samambaia



Samambaia (*Pteridium aquilinum*)

Também chamada samambaia-das-taperas, nome vulgar do *Pteridium aquilinum*. É preciso certo cuidado ao lidar com esta planta. Seus brotos são às vezes usados como alimento pelo homem mas, não obstante, há suspeita de que possa causar distúrbios de origem nervosa nos bovinos.

É encontrada em grande quantidade nos municípios paulistas de Avaré e Santa Cruz do Rio Pardo.

### Peroba-d'água

Nome por que é conhecida a *Sessea brasiliensis*. É árvore que atinge até 15 m de altura. Somente seus frutos são tóxicos. A frutificação ocorre de julho a setembro, quando a escassez de pastagens leva os bovinos a se alimentarem com as folhas da árvore.

Os sintomas prenunciadores da morte são diversos. A intoxicação tanto pode manifestar-se por um estado de excitação como de depressão, com parada de ruminação e tremores.

A peroba-d'água é encontrada principalmente no Vale do Paraíba, em São Paulo. Casos de intoxicação foram registrados na região de Jundiá (SP).



# Expresso Santa Fátima Ltda.

**Transporte de Gado em Geral**

**AV. BRASIL, 2238 - FONE: 3-5339**

**PRES. PRUDENTE**

# Maior consumo de ovos reduz...

## conclusão da 5ª página

lesterol, eles desconhecem o consumo de açúcar. Da mesma forma, os esquimós nunca sofreram doenças do coração, enquanto viviam sob sua rígida dieta, constituída quase que unicamente de gorduras.

O homem das cavernas era quase que exclusivamente carnívoro, nem ao menos sabendo cultivar cereais. Caçador por natureza e por comodismo, talvez aliasse a sua alimentação ovos roubados de alguns pássaros e frutas eventualmente encontradas. Portanto, a raça humana sobreviveu à base de uma dieta constituída de 90% de gordura e proteínas, e apenas 10% de carboidratos.

## MAIOR PRODUTOR

Segundo estudos realizados, ficou constatado que a maior parte do colesterol que circula em nosso sangue, foi produzida pelo próprio organismo. Somente 25% é proveniente de alimentos que ingerimos, enquanto que os 75% complementares são fornecidos pelo nosso metabolismo interno.

Para cada 100 miligramas de colesterol que removermos de nossa dieta, podemos baixar a contagem do sangue em cerca de três pontos. Se seu nível estiver na casa dos 200 - como acontece com a maioria das pessoas.

Um ovo contém cerca de 200 a 250 miligramas de colesterol, e, na atual dieta americana, o consumo diário é de aproximadamente um ovo por pessoa, mas, seu índice tem caído, ultimamente. Em 1965, a ingestão de colesterol, proveniente de ovos, era de cerca de 275 miligramas para as 520 miligramas do índice total diário.

Desta forma, se fosse promulgada uma lei proibindo o consumo de ovos, o nível de colesterol cairia somente uns oito pontos - três pontos para cada 100 miligramas - o que representaria uma queda insignificante de 3 a 4%, nada suficiente para alterar qualquer possível relação entre a ingestão de ovos e doenças do coração.

## DOENÇA NOVA

Não existem dúvidas de que alguma coisa em nossa dieta está causando doenças do coração. A primeira trombose coronária somente foi descrita em 1911, e, só a partir do início deste Século que ela se desenvolveu e transformou-se num problema que parece estar destinado a afligir mais da metade dos seres humanos.

Se a trombose coronária não consta dos anais da medicina, antes de 1911, não quer dizer que os patologistas de então não tivessem capacidade para diagnosticá-la. Eles eram bons especialistas, peritos na dissecação de corpos e descoberta de qualquer coisa errada, o que leva a crer que, por mais simples que seja, a trombose coronária é, na realidade, uma doença do Século XX.

## MACACOS

Recentes pesquisas demonstraram que a melhor maneira de provocar a arteriosclerose em macacos era alimentá-los exatamente de acordo com a dieta americana. Anteriormente, experiências haviam sido realizadas com o arraçoamento de colesterol, gorduras saturadas, etc, mas, somente quando os pesquisadores começaram a administrar-lhes os alimentos comuns dos americanos - pizzas, cereais, sorvetes, doces, etc - foi que os macacos começaram a ser atacados pelo mesmo tipo de arteriosclerose desenvolvidos em seres humanos.

## HÁBITOS MUDARAM

Para evidenciar mais ainda a relação entre o consumo de açúcar e as doenças do coração, em estudo pormenorizado dos hábitos alimentares americanos, abrangendo os últimos 100 anos, constatou-se que em 1.840 o consumo per capita de açúcar era de apenas 3,5 quilos por ano. Subiu para 27 quilos, em princípios deste Século, atingiu 45,5 quilos após o término da II Grande Guerra e chegou à casa dos 54 quilos, em nossos

dias. Se acrescentarmos os demais açúcares simples, encontrados nos xaropes, frutas, etc, o consumo per capita atinge 77 quilos por ano.

Robert C. Atkins defende a tese de que "o que a América precisa é de uma dieta revolucionária, voltando à adotada por volta dos Séculos XVII, XVIII e XIX, antes que venhamos todos a sofrer de doenças do coração. Trata-se de uma dieta muito baixa em açúcar e carboidratos refinados, contendo, em abundância, ovos, carnes e todas as outras proteínas".

Em sua opinião, acrescenta que a indústria de aves e ovos deveria patrocinar mais pesquisas sobre o assunto, e tomar uma parte muito mais ativa na questão, em vez de aceitar pacificamente o fato dos ovos fazerem o papel de "bode expiatório".

## INSULINA

Pesquisas revelaram que a substância do sangue que apresenta maior correlação com as doenças do coração é o nível de insulina. Os petiscos que mais devem ser evitados são aqueles que nos obrigam a produzir maior quantidade dessa substância. Assim, deve-se evitar a ingestão de grandes quantidades de açúcar, pois sabe-se que a insulina será produzida tanto quanto ingerirmos esse elemento.

Esta é, pois, segundo os pesquisadores, a principal ligação entre a nossa dieta e a maior ocorrência de doenças do coração, no Século XX. Existem diversas evidências compro-

vando o papel da insulina nestas doenças. Um patologista demonstrou certa vez que a insulina acrescentada ao soro de ratos, fazia aumentar o índice de arteriosclerose.

John Goodkin, um dos maiores nomes em doenças do coração, apresentou, numa conferência, em Londres, fotografias tiradas da aorta de animais por ele estudados. Os que receberam uma dieta alta de açúcar apresentavam gordura em toda a artéria. Fotos de outros animais que haviam recebido a mesma dieta, mas, sem açúcar, não apresentaram sinais de arteriosclerose ou gordura na aorta.



## Estancia Gato Preto

Município de Regente Feijó

Propriet.: Osmar Silveira Lopes

Venda permanente de matrizes e touros HOLANDESES e NELORES.

Em Prudente: Rua Planalto, 80

Fone: 3-3015 — J. Bongiovani

## ANUNCIE!

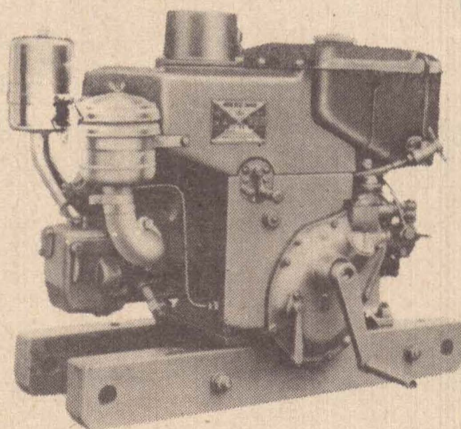
...NESTE SUPLEMENTO

A Propaganda  
valoriza seu  
PRODUTO

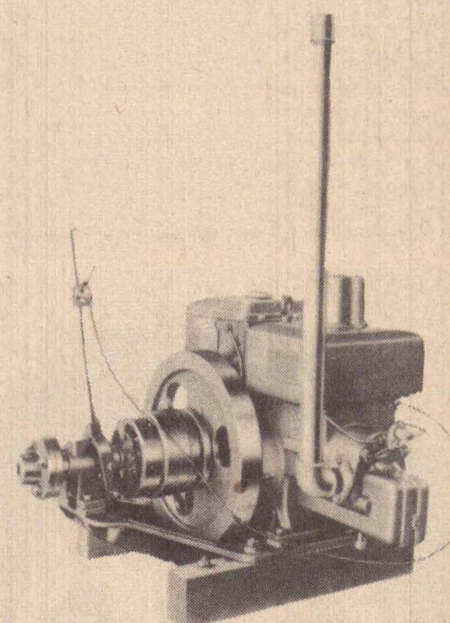
PARA AGRICULTURA

INDÚSTRIA

PESCA



Maquinas e equipamentos  
agricolas — Motores Diesel  
Alternadores e Moto-Bombas  
Assistencia Tecnica em geral



**OKADA**

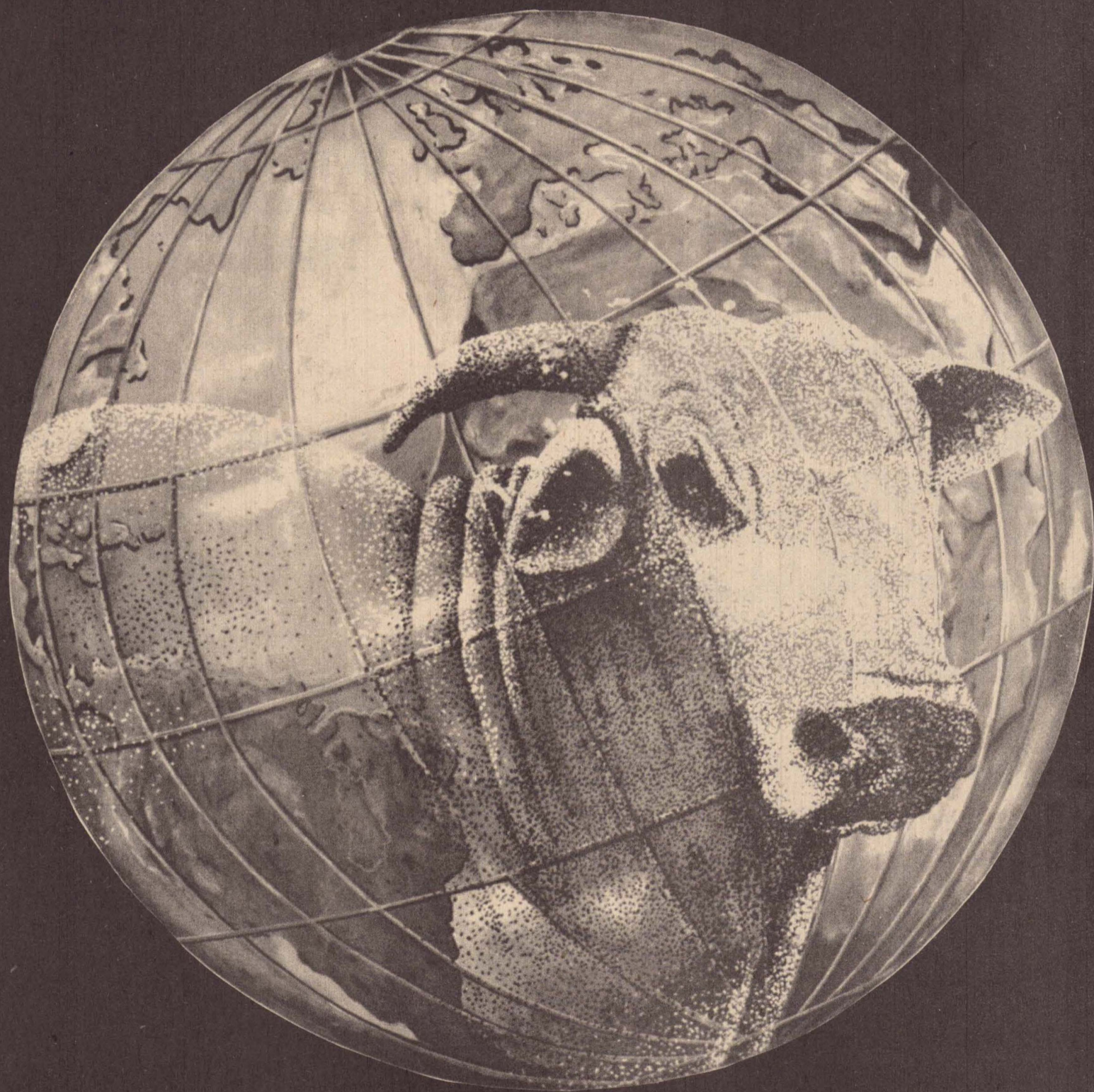
MAQUINAS E

EQUIPAMENTOS LTDA.

Rua Princesa Izabel, 161 Fone, 381 - Pres. Venceslau

# II EXPOSIÇÃO INTERNACIONAL DE NELORE

II EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE NELORE  
II NELORE INTERNATIONAL EXPOSITION



20-28 MARÇO 73 · GOIÂNIA · GOIÁS · BRASIL

PROMOCÃO:

GOVERNO DE GOIÁS • ASS. CRIADORES NELORE DO BRASIL

SECRETARIA DA AGRICULTURA • FEDERAÇÃO DA AGRICULTURA DO ESTADO DE GOIÁS E DF  
ASSOCIAÇÃO DOS CRIADORES DE ZEBU DE GOIÁS • SOCIEDADE GOIANA DE PECUÁRIA

# Nilverm\*

Oral e Injetável

# Telmin\*

ANTI-HELMÍNTICO  
PARA EQUINOS

# ENTEROSTAT\*

anti-diarréico para ruminantes



**Johnson & Johnson**

DIVISÃO VETERINÁRIA



Distribuidor exclusivo em todo Estado  
de São Paulo e norte do Paraná dos  
produtos da Johnson & Johnson do Brasil

## MACIEL & ÁVILA

Rua Ribeiro de Barros, 1544  
Fone 3-5106 — Pres. Prudente — SP.

Rua José Bonifácio, 495  
Fone 133 — Santo Anastácio — SP.

Rua Frei Gaspar, 560  
Fone 93-4008 — São Paulo — Capital

# Estancia Figueira

MUNICÍPIO DE PRESIDENTE VENCESLAU

**Proprietario:**

**DR. OSWALDO MURAD**

- Cria e engorda de Nelore
- Venda permanente de Reprodutores

**Residencia:**

Rua Duque de Caxias, 930 - Fone, 410

CAIXA POSTAL, 92



# VALE A PENA PLANTAR TRIGO?

O Rio Grande do Sul está traumatizado pelo fracasso quase total que se verificou com a última safra de trigo, com a perda de mais de setenta por cento das previsões de colheita.

As campanhas de produção desenvolvidas pelo Governo Federal, os estímulos recebidos, os recursos financeiros injetados no setor visando o aumento da produtividade através da melhoria das técnicas, principalmente no que concerne à mecanização, levaram os agricultores de todo o

país a um esforço muito grande no sentido de atingir os objetivos desejados. A explosão verificada no caso do trigo e soja no Rio Grande do Sul, provocou inversões maciças na compra ou arrendamento de terras, equipamentos, sementes, adubos, defensivos e combustíveis, resultando num comprometimento incomum dos produtores, cooperativas, fabricantes de implementos e adubos com os estabelecimentos de crédito e todo esse complexo se viu à beira do colapso, em razão da frustração da safra.

O virtual desespero que se apoderou dos produtores, fez com que suas entidades de classe, principalmente FECOTRIGO e FARSUL, revelassem às autoridades da União as suas preocupações, tendo sensibilizado as mesmas de modo a resultarem as demarques na liberação de ponderável parte da safra de trigo por parte do Banco do Brasil, a prorrogação por oito safras (verão e inverno) dos débitos da faixa de crédito rural naquele estabelecimento oficial é o

Banco Central permitiu também aos bancos privados que prorrogassem do acordo com a gravidade de cada caso, os débitos que deveriam ser saldados com a comercialização do trigo.

Ultrapassada a fase mais aguda da crise, acalmadas as preocupações mais prementes de todas as partes ligadas à triticultura, o pensamento geral se fixou numa indagação:

## VALE A PENA PLANTAR TRIGO NO BRASIL?

É unânime o entendimento de que a principal causa do insucesso consistiu no excesso de chuvas, as quais afetaram não só o trigo, mas também as lavouras de arroz e outras culturas, ocasionaram graves problemas para os empreiteiros de estradas e as enchentes causaram destruições em cidades, danificaram pontes, ocorreu enfim uma catástrofe por obra e capricho da natureza e por isso imprevisível e incontrolável pelo homem.

No último dia 8 de novembro, por ocasião da instalação da 8ª Conferência Latino-Americana de Produção de Alimentos, o preclaro Ministro Cirne Lima disse: "... o fracasso da safra não comporta qualquer debate sobre a conveniência ou não de se plantar trigo". É a posição oficial e definitiva do Governo da União acerca do assunto, com a qual concordamos plenamente por várias razões.

O mundo está carente de alimentos e o cereal rei é o mais importante. Temos como ridículas as afirmações dos que com-

batem a triticultura, de que o brasileiro deveria se habituar a ter à mesa pão de milho e mandioca, sendo certo que quem odia não pratica e quando concorda com o consumo da farinha de trigo pelo nosso povo, argumenta que é mais barato importá-lo. O que dizer então agora, quando a Rússia, que é o maior produtor do mundo deste cereal sofreu também frustração de safra e juntamente com a China Continental fez grandes importações da América, pagando com suas reservas em ouro, fazendo a tonelada subir a cento e setenta e nove dólares? Raciocinando nesses termos, seria muito mais interessante importar automóveis e outros manufaturados, pois subsidiados ou não pelos governos de origem, seriam sensivelmente mais baratos dos que os produzidos no Brasil. Um país altamente industrializado como a Alemanha que poderia importar mais facilmente o trigo do que nós, planta-o ainda, visando ao aspecto da fixação e da sua população rural no campo.

Se pensamos realmente em manter a

nossa independência política e conquistar a econômica, não podemos perder de vista que a segurança nacional tem por base o desenvolvimento, que de simples consumidores temos que nos transformar rapidamente em produtores e para enriquecermos e termos prestígio entre as nações do mundo, precisamos exportar e acumular divisas, importando apenas o que for necessário.

A triticultura brasileira tem que atingir um nível de maturidade e eficiência mesmo à custa de alguns sacrifícios. O Governo Federal está cumprindo seu papel ao criar infraestrutura, prover os meios e fixar os preços mínimos. Compete aos governos estaduais fazê-lo em nível regional e às entidades de classe, cooperativas e empresários ligados ao setor, é necessária uma conscientização para esse elevado desiderato, pois que se houver eficiência e honestidade da parte de todos, não temos dúvida que o agricultor plantará.

Contra os fatores aleatórios à ação do homem como as geadas, excesso de pre-

cipitação ou estiagens, assim como contra as pragas e doenças, cumpre continuar buscando variedades ideais que resistam ao máximo, é necessário aperfeiçoar os defensivos e os insumos, buscando ao aumento da produtividade. O crédito já fez aperfeiçoar surpreendentemente as técnicas de plantio e colheita e tanto a iniciativa privada como os governos estão dotando as regiões produtoras de silos e armazéns e nunca um governo fez tanto como o atual com relação ao transporte, que no Rio Grande do Sul contará com várias estradas de rodagem novas, as quais, acrescidas às já existentes, as ferrovias e mais reaparelhamento das frota fluviais cujas embarcações poderão penetrar mais de trezentos quilômetros terra adentro graças às obras que estão sendo feitas nos rios Jacuí e Taquari, escoarão a produção agrícola ao porto de Rio Grande mais rapidamente.

Poderia parecer que estamos errados, enfocando o assunto pelo ângulo inadequado. Mas então a autoridade do doutor

NORMAN BORLAUG, Prêmio Nobel da Paz de 1970, por conseguir aumento na produção de alimentos para a humanidade através das suas pesquisas sobre o trigo, não vale nada? O grande cientista esteve há pouco no Rio Grande do Sul, percorreu as regiões flageladas, visitou as estações experimentais e laboratórios de Pelotas, Herval, Passo Fundo e Cruz Alta e em ansiosamente esperada entrevista à imprensa de todo o País disse entre outras considerações:

"É preciso continuar fazendo pesquisas genéticas e seguir plantando. Isto não é fácil, porque há uma série de enfermidades que atacam o trigo por excesso de chuvas, temperaturas baixas ou mesmo muito elevadas. Há muito potencial para que aqui se produza trigo de forma econômica e mais aprimorada, com maior grau de resistência."

# pecuária e exportação

Os insucessos provocados pela estiagem, os preços insatisfatórios, a incerteza de mercado, levaram a maioria dos criadores gaúchos ao desânimo e a pecuária do Rio Grande do Sul se viu à beira da estagnação.

O Governo Federal, no grande esforço de promover o Brasil a grande exportador, procurou estimular por diversas formas o desenvolvimento do setor primário e deu ênfase especial à pecuária, dotando-a de recursos financeiros, assistência técnica e principalmente tratou de modernizar os métodos de abate, de modo que fosse inculcado nos homens ligados a essa importante atividade, um sentimento de confiança e otimismo.

No ano de 1971, o Brasil exportou cerca de 100 mil toneladas de carne, figurando no quadro mundial em apenas sétimo lugar, atrás da Holanda, França, Irlanda, Nova Zelândia, Argentina (230.000 t) e Austrália (360.000 t), sendo pois indiscutível que nosso país deve por todos os meios aumentar e melhorar seus rebanhos, tornando mais expressiva a sua participação no mercado internacional.

Graças à nossa extensão territorial e à favorabilidade com que as pastagens proliferam tanto no sul como no centro e no norte, realmente existem condições excepcionais para o êxito da pecuária brasileira. Nas regiões mais quentes os zebuínos estão alcançando precocidade e qualidade invulgares e os rebanhos estão se multiplicando. No Rio Grande do Sul, sendo uma região de clima temperado, tiveram excepcional adaptação e se desenvolvem muito bem as raças oriundas do hemisfério norte e é inegável que sua carne detém a preferência dos exigentes consumidores europeus e norte-americanos.

A excelência da qualidade, aliada à sanidade dos rebanhos e à higiene dos frigoríficos gaúchos, fê-la alvo de pronunciado elogio do circunspecto TIMES, cuja opinião traduz o interesse europeu pelo produto riograndense, interesse que se confirma a todo instante, pelas visitas que são feitas ao Estado por grandes importadores, que querem fechar contratos com matadouros de elevado nível operacional, como ainda ocorreu recentemente com o Frigorífico Vacariense, cujas atividades devem ter início neste mês de Janeiro.

O Governo da União está imprimindo uma orientação severa porém adequada no que concerne às matanças, oferecendo recursos e assistência aos empresários do setor, fazendo fechar todavia os matadouros que não preenchem os requisitos exigidos pelos importadores, de modo que a imagem do bife brasileiro possa se igualar em breve à do argentino, onde se constitui a maior fonte de divisas.

O quadro é de entusiasmo e de confiança no futuro, tanto que os criadores gaúchos estão efetuando grandes inversões em pastagens e reprodutores de altas linhagens, sendo inédito na história da pecuária gaúcha, o movimento de vendas alcançado nas exposições e arremates realizados nos últimos meses.

O processo de reativação na pecuária que vem se verificando, aliado à volta do uso da lã na tecelagem de todo o mundo, também fez renascer a criação de ovelhas,

sendo cotados os quinze quilos do produto em Cr\$ 165,00, preço sem dúvida excepcional e que serviu também como grande estimulador dessa atividade econômica, que sempre se constituiu de grande importância na região fronteiriça.

Quando se percorre a campanha gaúcha, vê-se novamente os campos cada vez mais povoados dos nobres Devon, Poll-devon, Hereford, Pollen-angus, Charolês e Aberdeen. Merece especial destaque a raça Santa Gertrudis, que se aclimatou muito

bem nos campos do sul e há a referir as novas raças brasileiras, que honram a técnica nacional, que são a Tabapuã, Brangus, Pitangueiras e, principalmente, a Canchim, formada por 3/8 de Nelore e 5/8 de Charolês. Sabe-se que a melhor carne do mundo é a produzida pelo chamado boi europeu, o qual ganha muito em rusticidade e peso, quando lhe é acrescentada uma parcela de sangue zebu.

Em havendo gado nos campos, haverá sempre gaúchos cavalgando os ligeiros

crioulos, não morrerá o rico folclore dos pampas com o colorido das suas roupas e a alegria de suas danças, os poetas não terão por que perder sua inspiração, não desaparecerão os maravilhosos rodeios como a célebre festa de Vacaria e os arremates nas cabanhas ganharão cada vez mais importância e movimentação, para goáudio de quem ama o Rio Grande do Sul e deseja o progresso do Brasil.

## TRONCOS CONJUGADOS VIRA-BOI "DEOPAL"



Aprovados e exigidos por milhares de pecuaristas brasileiros e expostos nas principais exposições de animais, se destacam como os melhores de nossa indústria. Você que é pecuarista ou invernista, exija também TRONCOS CONJUGADOS VIRA-BOI "DEOPAL".

Remessa para qualquer ponto do país

Fabricante: **DEOLINDO CREPALDI**

Representante das Balanças Lucas, fabricadas em São Paulo, para pesagem de gado

RUA QUINCAS VIEIRA, 1042 — FONE, 3-4981 — PRESIDENTE PRUDENTE

INDÚSTRIA DE EQUIPAMENTOS RODOVIÁRIOS

 **Goydo** LTDA.

Carretas — Basculantes — Furgões — Reboques  
Tanques — Trucks

FONES: 3-4739 e 3-4830

Trêvo Rodoviário — PRESIDENTE PRUDENTE



## aspectos do crédito rural

A atividade agropecuária deverá ser por muito tempo a grande fonte de produção e de riqueza de nosso País (hoje ainda representa 2/3 da receita cambial).

A enorme extensão territorial e o grande percentual de terras da mais alta qualidade são fatores preponderantes para que sejamos "celeiro agropecuário", não só com vistas ao crescente aumento do próprio consumo interno (hoje somos 100 milhões de habitantes, em 1980, 120 milhões e no ano 2.000, 200 milhões), como também ao incremento das exportações, fonte geradora de riqueza e de prosperidade.

A lei 4.595, de 1964, que introduziu a reforma bancária, possibilitou melhor coordenação do Crédito Rural, através do Banco Central, sendo em seguida institucionalizado pelo Decreto nº 58.380, de 1965.

As medidas, a partir daquela data, adotadas pelo Governo no campo da agropecuária, caracterizadas nem só pela maior facilidade do Crédito, mas, sobretudo, pela orientação técnica dos financiamentos rurais, através do plantio da semente selecionada no

solo adequado à cultura, representam, indiscutivelmente, fator responsável pelo aumento da produção e, principalmente, da produtividade.

Esta assistência dos órgãos governamentais, aliada à política de preços mínimos para os principais produtos, ao financiamento das máquinas e implementos agrícolas e à exigência da aplicação de adubos, fertilizantes e corretivos do solo, conseguiu transformar a agricultura brasileira, de tal modo, que nossas safras vêm apresentando ano a ano um crescimento animador e altamente expressivo.

O Crédito Rural orientado, a exigência da assistência técnica para projetos de investimentos e para os financiamentos de maior porte, conjugados com a campanha da produção lançada pelo Governo, vêm alcançando amplo sucesso, não só em face dos estímulos que o Governo vem concedendo à agropecuária, mas, sobretudo, em decorrência da mudança de mentalidade verificada nos meios rurais. Hoje, tanto agricultores como pecuaristas, melhores conhecedores de

suas atividades, possuem condições para uma exploração produtiva e eficiente, o que lhes assegura maior estabilidade para desenvolverem suas atividades, de vital importância e tão necessárias ao desenvolvimento do País.

O crescimento de nossa agricultura é fato incontestável e as perspectivas para médio prazo são animadoras. Os gráficos abaixo assinalam o crescimento da produção brasileira no setor agropecuário.

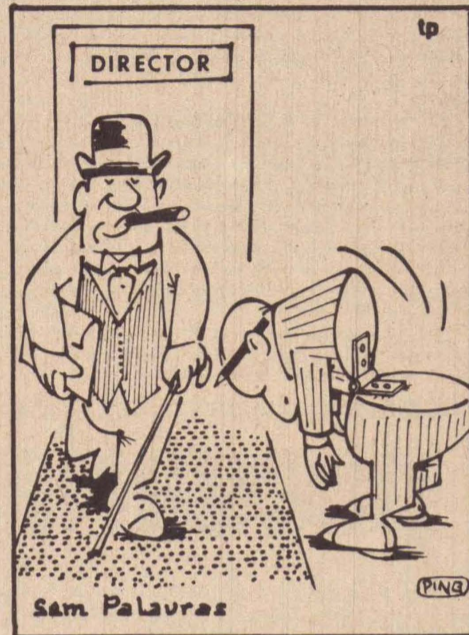
Com o estímulo creditício e técnico do Governo, aliado à crescente participação da rede bancária privada nacional, os meios rurais, à medida que utilizam, a cada dia, menor mão de obra, alcançam, através da mecanização, fertilizantes corretivos do solo e orientação técnica, safras altamente animadoras. Dados oficiais demonstram que hoje a população rural representa 40% da população do País, quando representava, no período de 1940 a 1950, 60% da população.

Em que pese o êxodo da população rural para as pequenas, médias e grandes cidades, a agropecuária vem apresentando um crescimento expressivo, 5,6% em 1970 e

11,4 % em 1971.

É a força do processo técnico já implantado contra a agricultura primária e sem condições de pleno desenvolvimento. São, na realidade, o esforço e o entusiasmo de todo o País na conquista de seu desenvolvimento que hoje se processa em todas as fases

Mathias Vilhena de Andrade



## MF-95: O MAIS AVANÇADO TRATOR NACIONAL.



É, o trator agrícola MF 95 da MASSEY FERGUSON, dotado de extraordinária capacidade de tração, indicado para as mais variadas tarefas agrícolas. O seu novo motor diesel de 91 CV e os recursos mecânicos de que dispõe, o transformaram no mais moderno e versátil trator brasileiro.

**COREMA** Comércio e Rep. de Máquinas Agrícolas Ltda.

—Av. Brasil, 767 — Fone: 3-3389 - Pres. Prudente

—Rua Monte Castelo, 1066 - Dracena

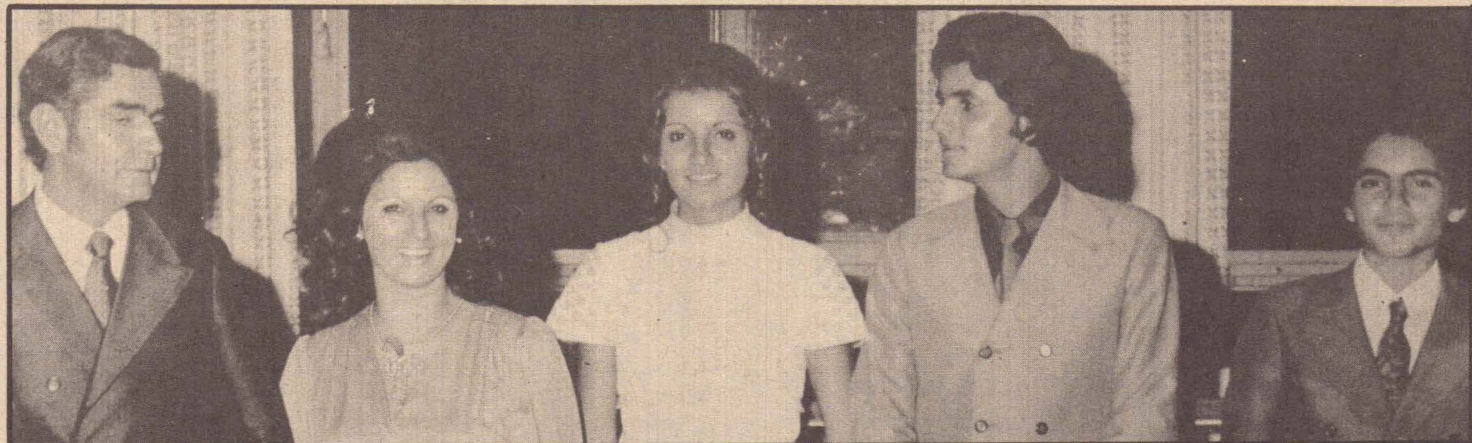
—Rua Carijós, 559 - Tupã

# O IMPARCIAL **REVISTA**

EDITOR: *Geraldo Soller*

PRESIDENTE PRUDENTE, 15 DE MARÇO DE 1973

— ANO I — NUMERO:7



## A DAMAZINHA DE BRANCO E A SUA CORTE

Os salões da Prudentina ricamente ornamentados.

O melhor da juventude — alegre e ordeira — dizendo presente

A música contagiante de "OS SOMBRAS".

A bonita valsa da meia-noite dançada por pares adolescentes com o varão feliz, no meio do salão impregnando de sobriedade o momento.

As famílias mais representativas, fazendo-se notar às mesas dispostas em redor do recinto de dança.

Luzes.

Risos.

Enlévo.

Assim foi o 15.º aniversário da lindíssima CRISTINA. Que aí está, numa pose especial, para a nossa revista domin-gueira. É a damazinha de branco e a sua corte. Cristina, ao centro, figura cativante da noite. Com o melhor do seu sorriso. Com o mais sensitivo dos seus olhares. A direita, seus pais — Paulo e Aparecida Ribeiro, num transbordamento de felicidade. E à esquerda, os irmãos, os jovens Paulo Cesar e Ceiso.

Estivemos na festa de CRISTINA.

E podemos dizer: — foi uma noite memorável.

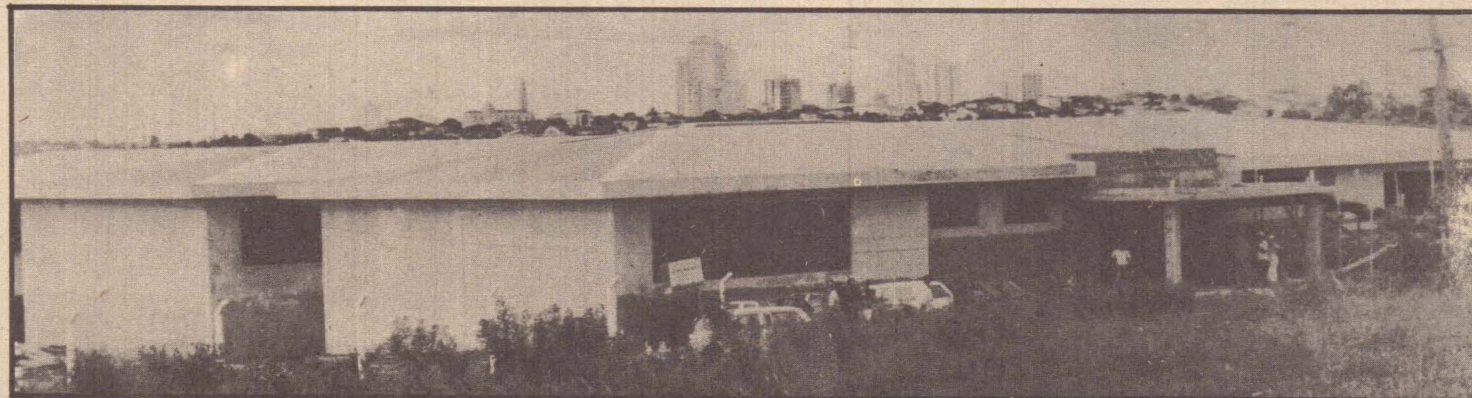
## PRUDENTE TERÁ SUA FACULDADE DE ODONTOLOGIA

Presidente prudente já possui seis estabelecimen-tos de nível superior e está às vésperas de receber o ter-ceiro - a Faculdade de Odontologia. Esta está sendo plei-teada pela Associação Prudentina de Educação e Cultura — APEC — que esta semana entregou ao Conselho Fe-deral de Educação o projeto de sua instalação.

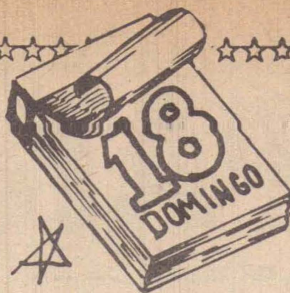
No primeiro ano de funcionamento ela se instala-rá no 3.º pavilhão da Faculdade de Ciências e Educa-ção e no segundo em seu próprio edifício.

O prédio da Faculdade de Ciências e Educação já está em fase de conclusão, numa área construída de mais e dois mil metros quadrados, dispoñdo de 19 sa-las de aula, duas para laboratórios e departamentos da administração. (Reportagem especial sobre o assunto nas páginas internas deste suplemento).

Uma vista do majestoso conjunto arquitetônico da Faculdade de Ciências e Educação.



# agenda



■ Jornalista Wilson José, presidente da Associação Paulista dos Municípios e que dirigirá os trabalhos da reunião daquele órgão em P. Prudente a 21 de abril.



—★—

■ Cinco anos de instalação em Presidente Prudente cumpre hoje a "Supergasbrás-Distribuidora de Gas, Industria e Comércio — S/A", com sede à rua Julio Prestes, 471.

—★—

■ "Brasil — País que se transforma e se constrói" é



a frase escolhida para homenagear os nove anos da revolução, a 31 de março. Tendo como ponto alto o Presidente Médico.

—★—

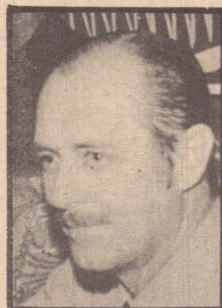
■ A Igreja celebra amanhã a festa de São José. Com homenagens, na Diocese de Presidente Prudente, ao Bispo Diocesano, Dom José Gonçalves da Costa, pelo seu onomástico.

■ Funcionários, enfermeiras e médicos da S.C.M. P.P. deverão abraçar hoje



o provedor Dr. Sylvio Fernando Paes de Barros. Pelo seu natalício. E os amigos irmão fazê-lo em sua residência do Jardim Paulista.

—★—



■ Alvaro Arantes Pires informando das medidas esclarecedoras tomadas pelo Frigorífico Prudentino, S/A, visando a preservação do bom nome da empresa. Jornais paulistas e O Imparcial publicaram o esclarecimento.

—★—

■ Certa a presença do Coronel Itaborahy Vianna Martins em P. Prudente para a solenidade de posse de Mauro Gomes, na provedoria da S.C.M.P.P.. É o presidente do C.E.A.S..

—★—

■ Professora Norma Carvalhaes na lista dos aniversariantes deste domingo. A gentil dama é a esposa do Dr. Eurico Leite Carvalhaes. E será alvo das manifestações de carinho de muita gente amiga.

—★—

■ Braz Virgili assegurando que cumprirá este ano o seu derradeiro mandato na presidência do Lar Santa Filomena. Em dezembro cumprirá 11 anos de presidência na instituição.

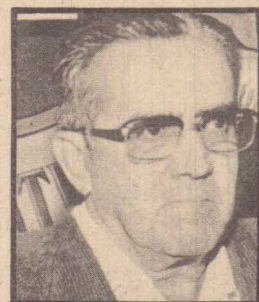
—★—

■ A empresa "Comercial Gentil Moreira, S/A" come moraná amanhã 9 anos de atividades em P. Prudente. Iniciou em 19 de março de 1964. E reparem os leitores quanto já deu em favor da cidade.

—★—

■ Francisco Galli, o palmeirense mais alegre da praça, e o pescador mais entusiasta, ganhando hoje as homenagens de seus amigos, pela passagem de mais um ano de vida.

—★—



■ Hélio Duarte Pereira muito feliz com o nascimento do Fernando Leal Pereira, a 8 de março. O neto do presidente do Lions é o primogênito do casal Antonio Plácido Pereira, - senhora Zelia Leall.

—★—

■ Vinte anos de fundação completa neste dia 19 próximo o "Escritório Paulista de Contabilidade", do contabilista Milton Marques Moreira. Foi instalado no ano de 1.953.

—★—

■ Em expansão crescente o industrial José Rodrigues

## SAIA DO ANONIMATO!

Vista-se só com novidades. Só a Boutique Blanche renova o estóque semanalmente. Os lançamentos do Rio e S. Paulo já estão aqui e são exclusivos da Boutique Blanche. E lembre-se; só anda na moda quem usa etiqueta BLANCHE

BOUTIQUE

BLANCHE

Rua Siqueira Campos, esquina com Washington Luis.



Alarcon Serrano, com fábrica de calçados para crianças à rua Daniel Martins n.º 726. Com excelente índice de produção.



Quinta-feira próxima o advogado Alberto José Luzardi estará recebendo as homenagens de seus amigos e clientes, além de familiares. Pelo transcurso de seu aniversário.

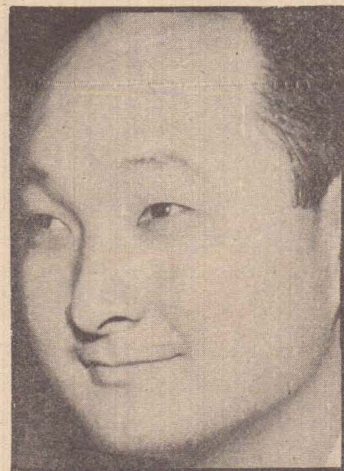
Quarenta e dois anos de existência completará a 23 de março o semanário "O Oeste Paulista", da cidade de Santo Anastácio. Sua primeira edição circulou nesse dia, em 1931.

A "Sulbrave", com sede em Porto Alegre, segundo confidenciou o gerente local, Carlos Freitas, vai realmente montar um departamento no Jardim Bongiovani, expandindo os seus negócios na região.

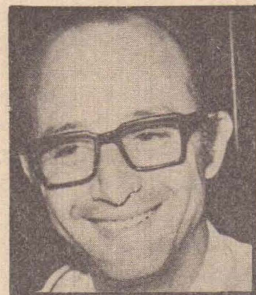
O fiscal de rendas Leo Delfo Scatena entrando hoje na casa dos 45 anos, cercado do carinho de sua família e do apreço de amigos e colegas. Também faz anos hoje sua filha Vania.

Vai ser sensacional o 25.º Campeonato Brasileiro de Base-Ball, a 31 de março e 1.º de abril, tendo

Presidente Prudente como cidade-sede. Torcemos por uma classificação da nossa seleção regional.



Dr. Kazuo Fukuhara dizendo ao colonista que as telhas de fibreglãs que irão cobrir a futura sede social do TCPB já estão prontas. Dentro de 90 dias aquela parte do novo Clube estará coberta.



Carlos Garrido muito entusiasmado em torno das programações da Sociedade Hípica. É um dos atuais diretores da entidade e participa da coordenação do Torneio Hípico, a se realizar em setembro.

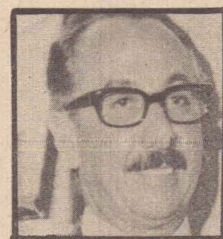
Nossos respeitosos cumprimentos à senhora Jose-

fina Verssi, que amanhã (19) completará 83 anos de vida. É a viúva do pioneiro Aquiles Tolomei. Reside à avenida Manoel Goulart, 720.

O Município de Indiana festejou ontem (17) mais um aniversário de sua emancipação política. É seu atual prefeito o cidadão Américo Poletto.

Walter Lemes Soares Junior reunindo hoje os seus amiguinhos para uma festa íntima, em regosijo aos seus 11 anos de vida. Com

o papai-prefeito e dona Ana Maria como Anfitriões.



Deputado federal Mauricio de Toledo assegurando sua presença em nossa cidade, como convidado da Associação Paulista dos Municípios, a 21 de abril próximo.

### Depois da porta arrombada ... não adianta tramela ...



Você vai esperar que tudo isto lhe aconteça para fazer o seguro depois?

Seguros contra acidentes pessoais, aeronáuticos, automóveis, incêndio, fidelidade, responsabilidade civil de terceiros e outros serviços de categoria, são a especialidade da

## Cia. Real Brasileira de Seguros.

INTEGRANTE DO BANCO REAL.

Informações c/ o sr. Helio Fernandes Strengari. Rua Barão do Rio Branco, 335



Com prazer estampamos a foto acima. Ele, Djalma Gurgel Brazil do Amaral. Ela Norma Pinheiro Herrero. Djalma era desquitado, mas em virtude do falecimento de sua ex-esposa, contraiu núpcias com Dona Norma, sexta feira dia 16 às 10 horas da manhã no cartório civil da cidade, viajando em seguida para o sul do Brasil. A senhora Norma passará a assinar Norma Pinheiro Gurgel do Amaral. Nossos parabens e muitas felicidades, a mais um casal de nossa sociedade.



## PRUDENTE SERÁ UM

Presidente Prudente está fadada a transformar-se em pouco tempo no grande centro universitário do Oeste do Estado, Contando com 6 Faculdades — 3 de Filosofia, Ciências e Letras, de Direito, de Administração de Empresas e de Educação Física, a cidade prepara-se para instalar a sua Faculdade de Odontologia.

A iniciativa é da Associação Prudentina de Educação e Cultura — APEC — mantenedora da Faculdade de Ciências Letras e Educação, recentemente instalada e em funcionamento.

Num raio de 200 quilômetros estão localizadas as Faculdades congeneres, isto é — Araçatuba, Lins, Bauru, Campo Grande e Londrina.

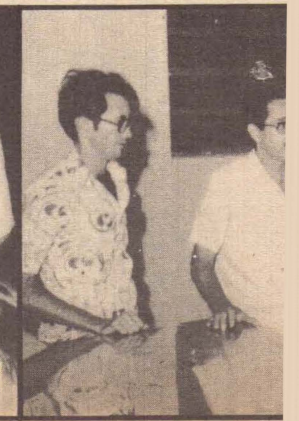
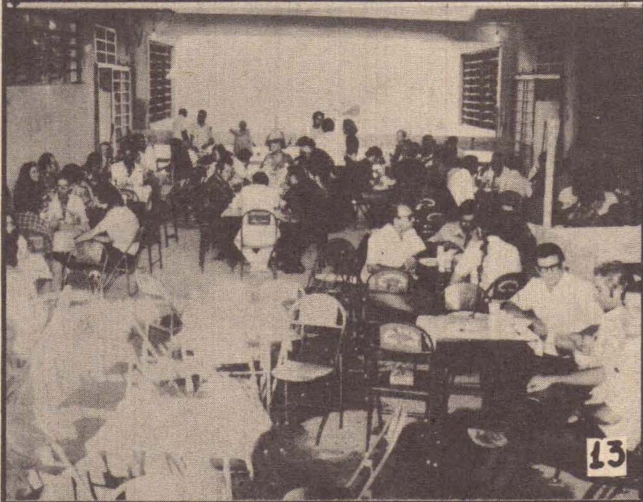
Segundo o Diagnóstico da 10.a região administrativa, elaborado pela Secretaria de Economia e Planejamento do Estado, há carencia de assistência odontologica nesta área, havendo segundo aquele levantamento, 0,29 dentistas por mil habitantes.

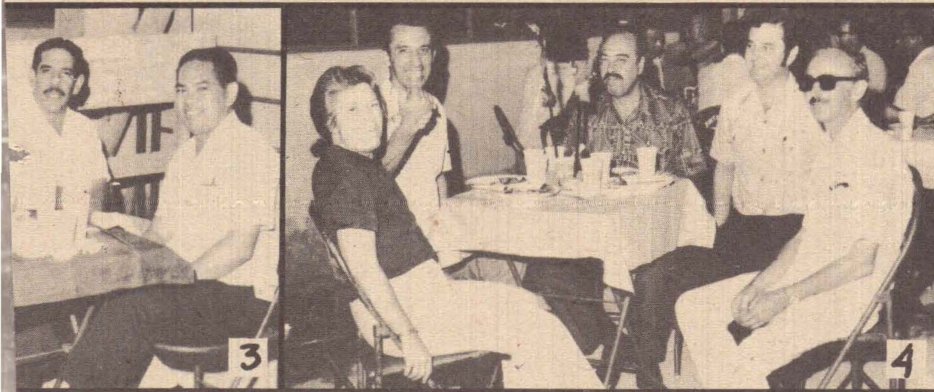
A instalação de uma Faculdade de Odontologia em Presidente Prudente representaria também o interesse do atendimento da população, na faixa daqueles sem condições de custear o tratamento dentário da família, pela própria clinica da Faculdade. Cada aluno, a partir do 3.o ano do curso devem dar atendimento a 4 pessoas, o que representaria uma assistência efetiva a população pobre do município.

### UMA CLASSE DESPREENDIDA

O maior apoio aos trabalhos de criação da nova Faculdade está partindo de uma classe que à primeira vista poderia considerar-se prejudicada, a dos cirurgiões dentistas. Eles tem acompanhado todas as iniciativas e orientado os dirigentes da APEC sobre a melhor forma de agir, contribuindo decisivamente na elaboração do projeto que esta semana foi levado ao Conselho de Educação.

1 — Um grupo de cirurgiões prudentinos e o prof. Agripino; 2 — O prefeito Walter Lemes Soares e vereadores; 3 — Dentistas prudentinos; 4 — Dentistas locais e o delegado Tolosa, da Educação; 5 — Operários ao lado do prefeito, vereadores e o prof. Agripino; 6 — Um grupo de dentistas locais; 7 — Uma visita ao laborató-





# ENTRO UNIVERSITÁRIO

O projeto foi coordenado pela APEC com assessoria dos dentistas prudentinos e dos professores das Faculdades de Lins e Araçatuba.

Neste sentido estiveram sábado passado em nossa cidade os professores Bartazar V. Moraes, Jose Carlos Muzzeganti, Pedro Fornazari Neto, Rui Carlos da Fonseca, Nicacio Garcia Hernandez e Paulo Félix Pereira, de Lins e o prof. Dan F. Kjer, de Araçatuba. Eles fizeram uma visita à Faculdade por ocasião de um churrasco que era oferecido aos operários pela conclusão das obras de alvenaria.

O projeto da Faculdade de Odontologia foi submetido aqueles professores e enviado 5.a feira passada ao Conselho Federal de Educação, pelas mãos do dr. Altamiro Galindo.

A intenção da APEC é instalar o curso no ano letivo de 1974.

### ESCOLA MODERNA

Pelo projeto submetido ao Conselho Federal de Educação, a Faculdade de Odontologia de Pres. Prudente será uma das mais bem montadas no interior. No 1.o ano funcionará no 3.o pavilhão da Faculdade de Ciências, Letras e Educação e no 2.o ano em prédio especialmente construído para a Faculdade.

O corpo docente será constituído pelos professores das escolas de Lins e Araçatuba e vários cirurgiões-dentistas de nossa cidade

### NOVOS CURSOS

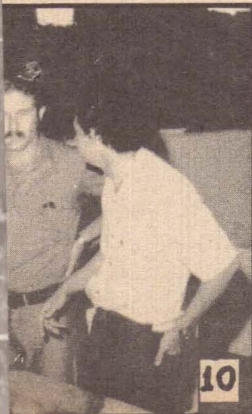
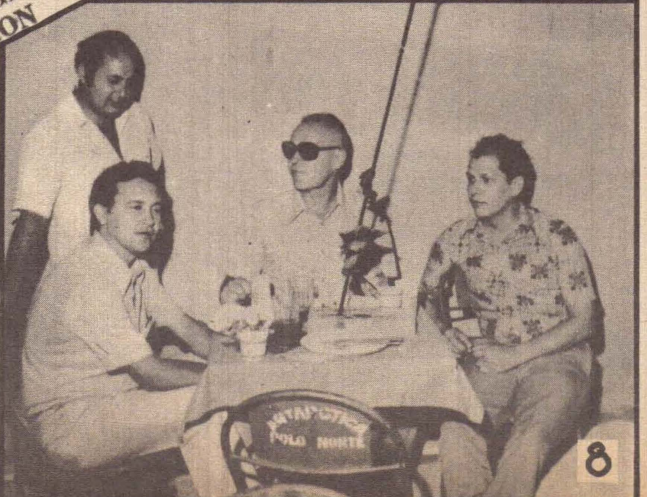
O prof. Agripino de Oliveira Lima Filho, presidente da Associação Prudentina de Educação e Cultura, pagou esta semana em Brasília acompanhando a tramitação dos processos de criação dos cursos de Desenho, Artes Plásticas e Matemática, bem como a entrada do processo de criação da Faculdade de Odontologia.

O diretor da APEC fez questão de ressaltar a colaboração que está recebendo por parte dos professores de Lins e Araçatuba, de cuja experiência se valeu para elaborar o projeto da nova escola.



visitam o prédio; 10 — O presidente da Associação dos Cirurgiões, dr. Francisco Sanches ouve uma exposição; 11 — Professores de Lins saboreiam um churrasco; 12 — prefeito Walter Lemes e profs. de Lins; 13 — Uma visita do churrasco na APEC; 14 — visita às instalações da Faculdade

REPORTAGEM FOTOGRAFICA DO FOTO SOLON



## OS NOSSOS AMIGOS DO PARAGUAI

Toda a região da Alta Sorocabana já incluiu na sua rota de turismo de fim-de-semana uma esticada até o Paraguai pelas portas de Foz do Iguaçu e do Porto Alfredo Stroessner.

A excursão se inicia com um dos maiores espetáculos da natureza, isto é, pelas Cataratas do Iguaçu, vista do Brasil em todo o seu esplendor e de maravilhosos ângulos em territórios paraguaio e argentino.

Depois são as compras no Porto Presidente Stroessner, numa extensa avenida onde se localizam dezenas de lojas onde se encontram os produtos americanos, ingleses, alemães, etc.

Você deve conhecer todas essas lojas, mas não deve deixar de visitar a primeira delas — a Casa Cosmos — do amigo dos prudentinos, sr. Alipio Airaldi, com atendimento fidalgo por parte de toda a família: d. Olga, a esposa do Sr. Alipio, seu genro Ponciano Gonzales, a esposa deste, sra. Nelli e a senhorita Norma, também filha do casal Airaldi e pelos funcionários Isabel e Sergio.

A Casa Cosmos é a primeira loja localizada à esquerda logo depois de termos cruzado a Ponte da Amizade. Ali você receberá um tratamento especial, principalmente se você declinar a condição de prudentino.

## Fotos & Fatos

O riscai de rendas Leo Delfo Scatena entrando hoje na casa dos 45 anos, cercado do carinho de sua família e do apreço de amigos e colegas. Também faz anos hoje sua filha Vania.

Vai ser sensacional o 25.º Campeonato Brasileiro de Base-Ball, a 31 de março e 1.º de abril, tendo Pres. Prudente como cidade-sede. Torcemos por uma classificação da nossa seleção regional.



Na bonita residência da Joaquim Nabuco, no sábado transato, Lucimara ofereceu aos seus amiguinhos, a festa de seus quinze anos...

Nessa ilustração — vemos a mineirinha de Patrocínio, ladeada por seu pai, o empresário Paulo Constantino, e sua mãe, a elegante senhora Maria Auxiliadora.

Foi a nota alegre do dia 10 de março, aquela em que pode sentir toda a afetividade que goza, e o carinho e Lucimara, na plenitude de sua graça de menina-moça, ternura de seus familiares.

Nesta fotografia de "O IMPARCIAL-REVISTA" o singêlo se mescla com o bonito. E vê-se claramente, na fisionomia do casal Paulo-Maria Auxiliadora, um misto de felicidade e natural orgulho.

## A RELOJOARIA SEIKO FAZ FESTA E DÁ MAIS DESCONTOS



Comemorando o seu 17.º aniversário a Relojoaria Seiko está brindando seus clientes com 10% de desconto nas compras à vista.

Não deixe de aproveitar a data festiva, fazendo suas compras de artigos finos artigos de alta categoria

### RELOJOARIA SEIKO

Rua Tte. Nicolau Maffei, 405

Fone 3-4505 — Pres. Prudente

# PARA O ALBUM DE RECORDAÇÕES DE CRISTINA

"Na mocidade, na estação fogosa — ama-se a vida, a mocidade é crença — e a alma virgem nesta festa imensa — canta, palpita, se extasia e goza..."

Os versos de Casimiro de Abreu cabem perfeitamente aqui. É a mocidade de Cristina, que ama a vida e crê. É a mocidade de Cristina, de alma pura e em festas, cantando, palpitando, e sonhando feliz...

Ei-la, na festa do dia 14, na PRUDENTINA, prestes a assoprar as quinze velas que marcariam a primeira fase de sua existência. Existência onde jamais faltou amor, dignidade e desvê-lo.

Ei-la, cercada das criaturas que mais amam: a mãe, senhora Aparecida, de beleza impressionante; o pai, Paulo Ribeiro, na sobriedade e elegância que o caracterizaram sempre.

A lenda é essa.

Para o album de recordações de Cristina.



## CHEGOU O NOVO SOM YAMAHA

Esse som não sai de nenhuma de nossas motocicletas que estão rodando pelas ruas deste país. Sai do órgão Yamaha Electone BK-5. O primeiro dos 15 modelos que a Divisão de Instrumentos Yamaha está importando do Japão. O Electone BK-5 tem tantos recursos que pode até fazer um som igual ao do Pink Floyd, ou do Emerson, Lake and Palmer. Mas se você não está a fim de tocar rock, programe outro ritmo: toque uma valsa de Strauss, um samba

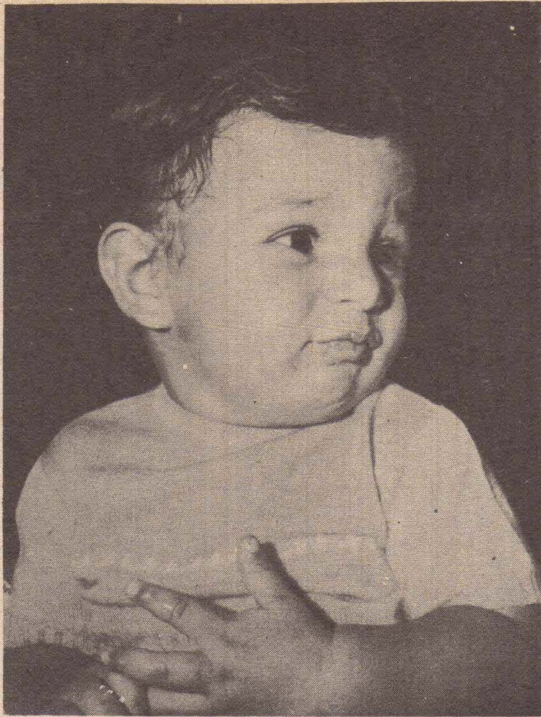
do Noel Rosa, uma bossa nova do Jobim, ou estraçalhe um tango do Piazzola. Um conjunto especial de seletores deixa você escolher automaticamente o som desde o baixo de guitarra até flauta cantada. Por isso o Electone BK-5 vale por um conjunto musical. E nem por isso é difícil de você dominá-lo. a qualidade musical Yamaha é reconhecida em mais de 70 países. O primeiro órgão Yamaha foi feito em 1887.

**agromotosport** RUA FELICIO TARABAY, 848  
PRES. PRUDENTE

É O REVENDEDOR



# YAMAHA



QUE EXPRESSAO de indiferentismo é essa, "sêu" ALEXANDRE JUNIOR...? Não é indiferentismo, não. É a felicidade de um flagrante tomado por Maria Julia Hirral, no dia 25 de fevereiro que passou, mostrando o Alexandre Moretti Junior — na festa de seu primeiro natalício — fazendo uma caretinha, a pedido dos presentes. — O varão filho do advogado e professor Alexandre Moretti e de dona Doralce Jorge Estevam. Nossos leitores não de convir que, fotos assim, enriquecem bastante o nosso encarte domingueiro.



**MACIEL & AVILA LANÇAM O NOVO PRODUTO DA JOHNSON**

Especialmente para lançar seu novo produto, da linha veterinária — o ENTEROSTAT — a JOHNSON & JOHNSON ministrou um curso de vendas de que participaram os 21 vendedores da firma MACIEL & AVILA, revendedores Johnson para todo o Estado e Norte do Paraná.

A alta cúpula daquela grande empresa esteve em Santa Anastácio durante a última semana especialmente para essa promoção. O curso foi ministrado pelo gerente de Divisão Veterinária, dr Alcy Czeuiche, pelo Supervisor-Geral, dr. Tadayuki Yano e pelo Supervisor-Regional, sr. Saçi Santiago.

Na ocasião aproveitaram para passar em revista vários problemas da agro-pecuária brasileira, com grande aproveitamento pelos vendedores de forma a atualizá-los e melhor conceituar esse campo da produção que vem ganhando notável impulso no país nestes últimos anos.

**O ENTEROSTAT**

O novo produto, em lançamento pela Johnson, é o Enterostat, anti-diarreico para animais ruminantes que se tem como uma das maiores contribuições da Johnson à pecuária nacional.

O encerramento do curso deu-se domingo passado, tendo sido comemorado com uma peixada às margens do Rio Paraná, no Porto Epitácio.

**notas**

**RAPIDAS**

"O EGOISMO ESCRAVIZA — O AMOR LIBERTA". Esta a frase instituída pelo Papa Paulo VI, para o desenrolar da Campanha da Fraternidade, nos dias da Quaresma.



DR. AUGUSTO LITHOLDO, em audiência com o Prefeito Walter Lemes Soares, reivindicando inúmeros melhoramentos para a Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras.



JA' EM CARTAZ, em S. Paulo, a peça de Timochenko Wehbi, "Damas de Copa e o Rei de Cuba". Produção do novo Grupo Três: — Yolanda Cardoso, Ruthnea de Moraes e João José Pompeo.

DR. JOSE Paim de Andrade afirmando da possibilidade de trazer para o núcleo industrial de P. Prudente um grupo empresarial de Curitiba, que investirá em Cortume.

DR. DINO DE AGUIAR Cintra afirmando que só compra a sua diretoria, no Lions, após a assembleia de homologação de sua eleição para a presidência do Clube.

JUAREZ Tinoco Botelho, da gerencia-distrital da SHELL, diligenciando para que o "show" tradicional aos revendedores, este ano se realize em Presidente Prudente.

**O QUE É BOM PARA O MUNDO É BOM PARA VOCE.**

**PIANO FRITZ DOBBERT**

V. pode se orgulhar de possuir um FRITZ DOBBERT o piano de prestígio internacional. FRITZ DOBBERT está sendo exportado para os países que mais entendem de piano do mundo. Procure conhecê-lo no seu revendedor FRITZ DOBBERT



Revendedor exclusivo:

**LOJAS ORESTES**

Rua Duque de Caxias, 412 - fone 228. — Presidente Bernardes.  
Rua Oswaldo Cruz, 590 - fone 338 — Santo Anastácio.  
Rua Princesa Izabel, 428 - fone 544 — Presidente Venceslau.

## EDITORIAL

### SURPRESA NO DISCURSO DO GOVERNADOR

Os círculos médicos prudentinos receberam com surpresa e alguns com certa indignação o discurso de prestação de contas do governador Laudo Natel, quinta feira passada. Melhor exemplo: e que no capítulo dedicado à saúde, quando se refere aos Hospitais Regionais, não faz alusão alguma ao Hospital de Base, cujo projeto já foi inclusive aprovado pelo Conselho Municipal do Estado.

A única referência do governador à descentralização hospitalar é esta: "Fortalecimento do ensino médico através da criação de hospitais-escola. Aqui, o objetivo também é descentralizar evitando o congestionamento dos hospitais da área metropolitana com a instalação de outros junto às Faculdades de Medicina do interior beneficiando os universitários de Ribeirão Preto, Taubaté, Marília, Jundiá, ABC, Mogi das Cruzes, Botucatu, Santos, Campinas, Rio Preto e Sorocaba".

Na prestação de contas de dois anos de governo e dos projetos que vai executar a partir deste ano o Sr. Laudo Natel não fez o menor registro sobre o Hospital Regional de Presidente Prudente, que será edificado em área da Santa Casa de Misericórdia, cujos planos já foram apresentados ao Secretário da Saúde e ao próprio Governador. Ainda recentemente, ao receber em audiência os prefeitos da Alta Sorocabana o único assunto a ser tratado com o Chefe do Executivo foi justamente o do Hospital de Base.

A omissão desse projeto nos planos administrativos do Estado para os próximos anos, desvanecem as esperanças de que Presidente Prudente venha a ter iniciada a construção de seu Hospital Regional.

Este fato constitui motivo de grave preocupação às autoridades desta área, quando se sabe que a assistência à saúde pública está em vias de colapso total.

As condições de internamento na Santa Casa local que recebe doentes de uma grande área geográfica regional, já estão de há muito esgotadas. Ainda recentemente os seus dirigentes foram obrigados a dispor 4 crianças em cada berço e obrigados a recusarem novos internamentos por absoluta falta de acomodação.

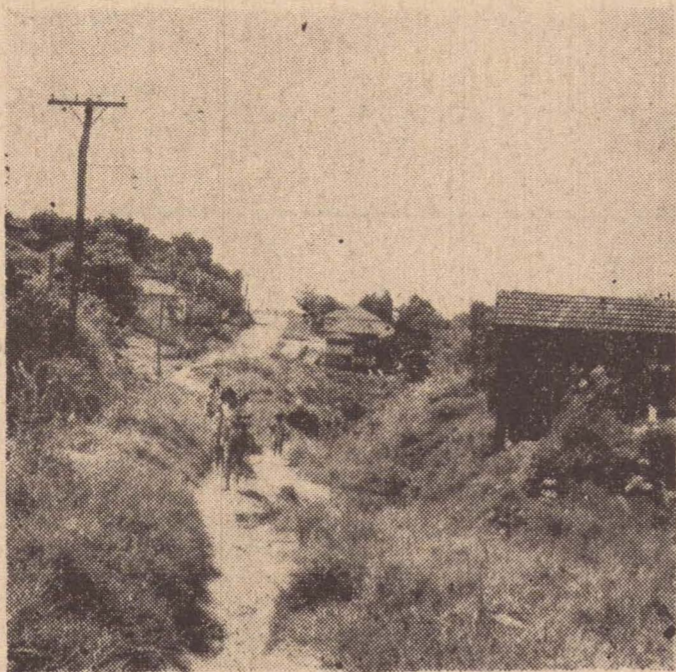
Tal é a carência de leitos naquela instituição que sua administração já não se refere a leito-dia mas a "leito-hora".

Daí a surpresa e a preocupação daqueles que estão envolvidos no movimento pela implantação do nosso Hospital de Base.

### Atraso de Verbas:

### Dificuldades do sanatório

Um dos hospitais para que está havendo uma de- doentes mentais de Presi- mora nos últimos paga- dente Prudente, recebe pa- mentos, o que já está pre- cientes remanejados de Mon- cupando a diretoria de um- gaguá, Lençóis Paulista dos hospitais prudentinos. Bem que o Estado deveria cidades, além de cuidar dos preocupar-se com a situa- psicopatas locais e da re- ção financeira desses noso- giáb. comios, destinando as ver- O pagamento dos inter- bas de pagamento nas da- namentos são efetivados- tas estipuladas pelos con- por verbas estaduais, des- venios firmados entre o- tinadas pelo governo aos- verno e a diretoria do hos- sanatórios interiores. Só- pital.



Além dos micróbios e das impurezas, até minhocas foram vistas nas águas de poços da Vila Brasil. E o amarelão toma conta das crianças.



A vila é pobre, em todos os aspectos. Um grande buraco ameaça a população infantil. Nêle é jogado todo o lixo das casas vizinhas.



As crianças ficam o dia inteiro sem fazer nada. A incerteza no dia de amanhã já virou rotina.

## População bebe a água da morte

TEXTO E FOTOS DE VALDERI DOS SANTOS

As portas da higiene e da prevenção estão fechadas para grande parte dos moradores de Vila Brasil e Vila Iti. Eles vivem rodeados das mais diferentes enfermidades, convivendo com as colônias de micro-organismos. E a conhecida frase sanitária que informa ser "melhor prevenir que curar", é esquecida, ou pelo menos, não aplicável àquela gente

D. Angelica dos Santos, menor, sofre de hepatite, com o filho de 4 anos a segundo um farmacêutico segurar-lhe a saia, precisa que os consultou e justificou o motivo da doença. Ambos como o resto da família consome água contaminada, portadora de micróbios que produzem infecções intestinais. Examinando o líquido, encontramos minhocas, baratas e diferentes tipos de insetos mortos.

deterioração do nível de saúde, afirmação reconhecida por todas as pessoas ligadas a esta área. No equacionamento racional dos problemas de saúde eles não se esquecem dos fatores de ordem econômica e demográfica. Entrementes, a falta de planejamentos e práticas mais extensas, forçam a permanência das chamadas enfermidades de proce-

dência socio-econômicas. E muitas vezes essas doenças acabam se evadindo de sua área de ação (os locais muito pobres) para atingir outras classes e incomodar as autoridades.

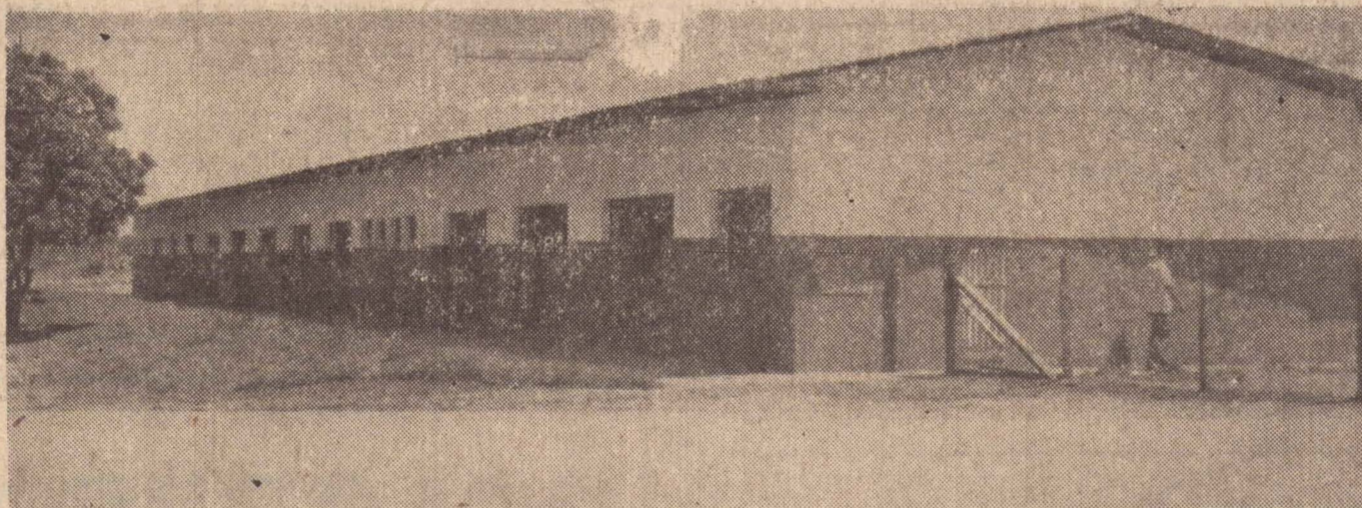
O que ocorre com a população de Vila Brasil e Vila Iti e também um esquecimento por parte dos sanitaristas. As crianças, em sua maioria, vivem com o lixo consumindo alimentos deteriorados e água imprópria para o consumo. Muitas estão enfermas mas a falta de uma orientação maior aos pais impede que estes adotem qualquer providência. Somente quando o estado do menor é muito grave é que ele é levado ao Posto de Saúde ou outro estabelecimento médico. E com isso, cresce o número de óbitos naqueles bairros miseráveis

### ESQUISTOSSOMOSE

Esta é a doença que ocorre com mais frequência naqueles bairros. Originada pelo Schistosoma mansoni, transmitido pelo Austroborbis glabretus e Tropocorpus centimetalis (os caramujos) encontrados em rios e lagos. O Schistosoma mansoni atinge o intestino onde se transforma em vermes, que se estendem ao fígado e ao baço, ocasionando alterações conhecidas como hipertensão no sistema nervoso. Tais alterações provocam a formação de líquidos que se acumulam no abdome, a barriga d'água. O combate a doença (que não é feito nos aludidos bairros) procede-se com a erradicação do caramujo das águas por meio de substâncias

(Conclui na 2.ª página)

## APAE recebe importante doação



O novo pavilhão da APAE recebeu do Rotary Clube-Sul, preciosa ajuda.

A Associação de Pais e Amigos dos Excepcionais — APAE — ao atingir a fase de conclusão de seu primeiro pavilhão encontrou pela frente um sério problema: faltavam recursos para a aquisição e colocação dos vidros. Então, teve a feliz oportunidade de recorrer ao Rotary Clube de Presidente Prudente-Sul, sendo prontamente atendida.

Não é esta a primeira vez que o Rotary-Sul tem apoiado empreendimentos tão significativos. Tempos atrás, construiu e doou a Santa Casa o pavilhão destinado a recuperação da criança deficiente; posteriormente construiu e equipou o pavilhão industrial do Lar dos Meninos do Padre Leão e agora, presta mais este relevante serviço a

comunidade, completando as obras do primeiro pavilhão da APAE, com as vidraças que se faziam necessárias.

Por este motivo, estabelecemos contato com o Presidente do Rotary Clube-Sul, sr. Tomio Aoki para sabermos de onde vieram os recursos financeiros empregados nessas obras de benemerência. A resposta foi: do relógio-monumento que mantemos na Praça 9 de Julho, de onde arrecadamos cerca de mil e duzentos cruzeiros mensalmente. A entrega dessas obras à Santa Casa, Lar dos Meninos e APAE, se deve não apenas ao Clube de Serviços que dirijo atualmente — disse — mas principalmente aos anunciantes do relógio-monumento, que de forma indireta oferecem os meios necessários a execução dos nossos planos.

### Prudente: A influência no Sudoeste Paulista

Do "Guia de Excursões", editado em julho de 72 (I Encontro Nacional de Geógrafos em Prudente): "Presidente Prudente exerce poder de atração maior em toda sua região, pois não possui nas proximidades nenhuma cidade que impeça, sob a forma de competição sua ação sobre a vasta área do sudoeste paulista. O mesmo não ocorre, conforme se viu, com as regiões de São José do Rio Preto e de Araçatuba onde já despontam sub-centros regionais de certo poder de irradiação de serviços, como Catanduba e Andradina respectivamente.

No mesmo Guia: "A função principal de Presidente Prudente é a comercial, muito embora um bom número de indústrias aqui existentes, seja fortes consumidores de matéria-prima oriunda da economia regional, que se baseia nos setores agrícolas e pastorais. Leva ainda Presidente Prudente a vantagem de estar situada nas proximidades e duas zonas muito novas: o noroeste do Paraná e o sul de Mato Grosso, ainda carentes de muitos serviços urbanos".

### Memórias de um picadeiro



### A FESTA DO DR. CERAVOLO

O Lions festejou solenemente o jubileu de ouro da formatura do Dr. Ceravolo em medicina, oferecendo-lhe e aos seus amigos convidadas uma linda festa, na última quinta-feira, dia 15.

O acontecimento reuniu num grande jantar festivo trescentenas de amigos do homenageado, que se associaram à iniciativa do prestigioso Club de Serviços local no sentido de

prestar ao grande amigo da terra prudentina o tributo de sua estima e alto conceito durante sua vivência aqui.

Dos cinquenta anos de seu ministério profissional quarenta e quatro ele os dedicou a nossa cidade. É, portanto, um autêntico cidadão prudentino, a cuja terra se afeiçoou de verdade, consagrando aos seus altos interesses os melhores dias de sua existência. O evento faz re- curar minha cançada memória ao ano de 1927 Cogitava-se da organização da chapa de vereadores que deviam compor a futura câmara municipal. O ambiente político local era de calma- ria porque os dois chefes locais, Marcondes e Gouart estavam unidos compondo um a- retorio sob a presidência do próprio governador do Estado, Dr. Julio Prestes. Lembro-me, então, do episódio como si tivesse ocorrido hon- tem. Certo dia, Marcondes, meu saudoso a- mi- go a quem eu prestava então os meus serviços profissionais dirigindo e executando a parte técnica de sua obra colonizadora, me expoz o seu problema:

— Estamos organizando a chapa de vereadores e eu queria incluir nela um médico des- vinculado de compromissos partidários...

— Então sugiro o nome do Dr. Ceravolo,

jovem médico recém chegado aqui, vindo de Minas. Disse eu.

Marcondes adotou sem observação alguma minha lembrança e no dia seguinte foi em companhia do Cel. Goulart, também meu saudoso amigo, convidar o recém chegado e jovem médico para integrar a chapa da verança.

Desde então até hoje, atravessando os períodos tumultuosos das revoluções políticas, Dr. Ceravolo, integrado de corpo e alma na conjuntura política, somente teve um objetivo que cumpriu como um predestinado: o bem público, o engrandecimento da terra que adotou sem discrepância como sua. E foi a fundação da Santa Casa e foram os ginsios e tantas obras prioritárias que executou à frente do governo municipal, que ali estão atestando o à terra que adotou como sua e que perpetuarão mais elevado grau de dedicação que consagrou o seu nome como um dos maiores entre os benemeritos que têm pelejado por ela.

Durante estes cinquenta anos, sua vida como médico tem sido um apostolado: o seu consultório, sempre cheio, o seu cofre sempre vazio, porque nenhum desamparado da fortuna adentrou sua sala de consultas sem ser atendido até com recursos para comprar os remédios.

Suas qualidades de coração como profissional competente e profundamente humanitário foram muito bem focalizadas pelo orador oficial do Lions, jornalista Geraldo Soier, que conquistou calorosos aplausos da assistência.

Em nome da Comunidade prudentina foi comissionado para falar, o ilustre orador e advogado Dr. Celso de Oliveira Costa, o qual fez um longo retrospecto política e social da vida e atividades do homenageado, transformando sua oração numa conferência de longa extensão.

A memorável festa que deve ter tocado profundamente a sensibilidade emocional do homenageado, terminou cerca das duas horas do dia seguinte.

### NOTA FINAL

Quando citado por duas vezes o meu nome no decorrer das solenidades, foi acolhido com calorosa salva de palmas pelos convivas. Não me sentindo com meritos que me tornassem credor de tais manifestações de apreço e simpatia, cumpre-me entretanto, agradecer-las sinceramente emocionado.

Obrigado, meus amigos.

### CINE PRESIDENTE

**HOJE:**  
**AQUELES FANTASTICOS**  
**LOUCOS VOADORES**  
 Censura: 5 anos  
 Sessão: 14h00  
**A VIDA PERIGOSA DE TONY CARRERA**  
 C/ Thomas Hunter  
 Sessões: 19h30 — 21h30  
 amanhã  
**O MESMO PROGRAMA**  
 Sessão 20h00

### CINE JOÃO GOMES

**HOJE**  
**Sob o dominio do medo**  
 C/ Dustin Hoffman  
 Censura: 18 anos  
 Sessões: 14h00 — 19h30 — 21h30  
 Amanhã:  
**O MESMO PROGRAMA**  
 Sessão: 20h00

### CINE FÊNIX

**Um caso de consciência**  
 C/ Lanzo Buzzanca  
 Censura: 18 anos  
 Sessões: 19h30 — 21h30  
 Amanhã:  
**O MESMO PROGRAMA E HORARIOS**

### CINE OURO BRANCO

**Os desclassificados**  
 C/ Joanna Fomm  
 Censura: 18 anos  
 Sessões: 19h30 — 21h30  
 Amanhã:  
**O MESMO PRFOGRAMA E HORARIOS**

### Colégio Estadual 'Monsenhor Sarrion'

EDITAL

#### CONCORRENCIA PUBLICA PARA EXPLORAÇÃO DE CANTINA ESCOLAR

Faço público que se acha aberta no COLEGIO ESTADUAL "MONSENHOR SARRION", de Presidente Prudente, a Concorrência Pública referente a exploração da Cantina Escolar.

As condições desta Concorrência acham-se à disposição dos interessados, na Secretaria do Estabelecimento, à rua Marcondes Filho, s/n, da localidade mencionada.

As propostas devem ser enviadas em envelopes lacrados até o dia 24, do mes corrente, ficando a abertura pública das mesmas, perante a Comissão Julgadora, marcada para o dia 27 do mes de março de 1973, às 14 horas.

De acordo com a natureza especial desta concorrência, a Comissão se reserva o direito de aceitar ou recusar a melhor proposta.

Presidente Prudente, 15 de março de 1973.  
 Sergio Ronaldo Zorzeto — RG: 4 260 612

— Diretor e Presidente da Associação de Pais e Mestres.

### SERVIÇO SOCIAL DA INDUSTRIA

Departamento Regional de São Paulo  
**ATENÇÃO!!**  
**JOVENS e SENHORAS**  
**O CENTRO DE APRENDIZADO DOMESTICO,**  
 informa:  
 Encontram-se abertas a matrículas para o Curso de "PUERICULTURA INTEGRADO"  
 Aulas teóricas e práticas.  
 Informação e matrículas:  
 Avenida Coronel Marcondes, 1140 — 4.º andar  
 Início em 26 de março.

## Anúncios Econômicos

VENDE-SE um empório e bar situado à rua Tenente Nicolau Maffei, 1473 — Preço: Cr\$ 12.000,00.

PENSIONATO — Temos vagas para 4 moças, exige-se referências — Tratar a rua dr. José Foz, 628.

Moto SUZUKI c/ 5.000 ks. vende-se urgente por motivo de mudança, ver no Auto Posto Paulista na Avenida Brasil. Aceita-se máquina de escrever como parte do pagamento. Estuda-se qualquer proposto. 15 e 16-3

VENDE-SE Chevrolet Veraneio, 1969. Tratar Rua 12 de Outubro, 1163 Fone 3-4964.

# População bebe a agua da morte

(Conclusão da 1.ª página) vamos levantando. Disse que pretende realizar um trabalho de pesquisa no local, uma espécie de "Projeto Rondon" e levar os resultados as autoridades sanitárias. O grupo falou de um correio que passa pela Vila Brasil, onde são jogados animais mortos e toda espécie de detritos. As crianças brincavam na água e até bebem dela.

A explicação dada por um sanitarista sobre a água de poço:

"A água dos poços também é boa, desde que se obedeça às seguintes condições": 1 — que o poço esteja situado isoladamente longe de qualquer depósito de detritos, numa distância de 15 a 20 metros e de fossas septicas. 2 — evitar o lançamento de qualquer tipo de objetos dentro dos poços. Esses cuidados são encontrados praticamente impossíveis de serem tomados em centros urbanos: pela proximidade entre as casas, cada uma com fossa septica. Geralmente nos centros urbanos, os poços estão contaminados.

"E do conhecimento de todos que a água, por fazer parte direta dos alimentos e da alimentação de uma forma ingestiva de líquidos, é um dos maiores veículos portadores de doenças, produzindo infecções intestinais, sob formas de desidriações. Leva também à desidratação (que pode causar a morte). A água transmite também a febre tifoide e a hepatite motivos suficientes para que todas as cidades tenham como fundamental o tratamento da água será servida à população".

A tudo isto, alia-se a ignorância, que graças em Vila Brasil e Vila Iti. Desidriação, que ouvem falar no rádio, é "coisa do outro mundo" e por isso nenhum cuidado é tomado pelas famílias para evitar que os filhos menores sejam vítimas do mal. Somos favoráveis a uma campanha pes-

soal de orientação àquela gente, mobilizando além das autoridades que seriam responsáveis pelo comando, estudantes e outras pessoas interessadas. Não seria um trabalho tão difícil e oneroso, mas sim, produto para toda Presidente Prudente. NR. Voltaremos ao assunto em próxima edição.

### Programação de TV

#### TV TIBAGI

HOJE (DOMINGO)

- 09h00 — O 11 vai a missa (vivo)
- 10h00 — Sessão Infantil (filme)
- 11h00 — Vila Sésamo (VT) Reprise
- 12h00 — Amarel Netto, o repórter (VT)
- 13h00 — Filme (longa metragem)
- 14h30 — Silvio Santos (VT)
- 21h45 — Jornal de Domingo (vivo)
- 22h00 — Só o Amor Constrói
- 23h00 — Os Intocáveis

AMANHÃ (SEGUNDA-FEIRA)

- 11h30 — Vila Sésamo
- 12h30 — O Bom da Notícia (ao vivo)
- 13h00 — O Negócio é o Seguinte (ao vivo)
- 13h10 — Um Homem Trapalhão
- 13h40 — Oitavo Homem
- 14h10 — Sessão Infantil
- 14h40 — O Agente Fantasma
- 15h30 — Um fuzileiro das Arábias
- 16h00 — Sorrido
- 16h15 — Zorro
- 16h50 — Telenovela "A Patota"
- 17h30 — Caixa Postal (ao vivo)
- 17h45 — Vila Sésamo
- 18h45 — O 11 Está em Campo (ao vivo)
- 19h00 — Telenovela "Uma Rosa com Amor"
- 19h45 — Escalada Nacional e Fori Luiz (ao vivo)
- 19h48 — Jornal Nacional (em cores)
- 20h15 — Telenovela "Selva de Pedra"
- 21h15 — Faça humor, não faça guerra
- 22h00 — Araken Teyora Confidencial (ao vivo)
- 22h05 — Telenovela "O Pefe"

## O IMPARCIAL

EDITORA "IMPRESA" LTDA.  
 CGC MF. 55.347.520

Diretor-Presidente — ROBERTO SANTOS  
 Diretor-Responsável — MARIO PERETTI  
 Diretor de Redação — ADELMO S. R. VANALLI

#### REDATORES:

José Vinicius Barbosa da Silveira  
 Altino Correia  
 Rafael Descio Filho  
 Dr. Francisco Cunha

#### REDACAO -- OFICINA E CLICHERIA

Rua Siqueira-Campos, 602 (térreo) Cx. Postal, 316  
 Fones: 3-2540 e 3-2351 — Pres. Prudente

#### representado em todo o Brasil pelo CONSORCIO BRASILEIRO DE IMPRENSA

S PAULO — Rua Senador Felício, 161 — 6.º andar  
 Fones: 37-3728 e 36-4909  
 RIO-GB — Av. 13 de Maio, 45 — 16.º andar  
 conjunto 1603 — Fone: 222-3279



### BOUTIQUE

VENDE-SE uma boutique no centro da cidade, com boa clientela — motivo mudança — tratar pelo fone 3-2268 e 3-3265.

### CONCURSO DE SECRETARIO

Apostila de Legislação do Ensino e do Estatuto Procurar Raunildo Ramos Guerra, Rua Pedro de Oliveira Costa, 275 — Fone 3-2454  
 PRES. PRUDENTE

### CESTANTES

Seu filho precisa de Vovê.  
 Faça o Curso de "PUERICULTURA INTEGRADO"  
 Início em 26 de março  
 Aulas teóricas e práticas.  
 Informação e matrículas:  
 Avenida Coronel Marcondes, 114 — 4.ª andar.

# COLORADO RQ O TV DAS MULTIDÕES É NA

# Pontalti

Dr. José Fóz 626  
 PRESIDENTE PRUDENTE  
 Fones: 3-3226-3-4597



PELÉ VIBRA COM COLORADO RQ.

"Eu tenho um COLORADO RQ, o televisor da mais avançada técnica, fabricado especialmente para as condições brasileiras. Eu acho que nós temos que prestigiar o que é nosso e COLORADO RQ é tão nosso como o samba e o futebol. Se eu fosse você comprava hoje mesmo um COLORADO RQ: o melhor televisor."

*Pelé*

Televisão é na PONTALTI



# SOUZA REIS S/A

Agora na Av. Brasil, 1822-1838 — Fones 3-3731 e 3-3448 —

COM A MAIOR E MAIS MODERNA

## RETIFICA DE MOTORES DA ALTA SOROCABANA

(RETIFICAMOS QUALQUER TIPO DE MOTOR)

# Carne artificial para as gerações do futuro

LONDRES (BNS) — Os operários da região industrial da Grã-Bretanha têm agora um novo prato no cardápio das cantinas de suas fábricas: carne artificial. Tirado como um fio textil da proteína vegetal e enriquecido com gordura, o

novo alimento é considerado como mais nutritivo do que galinha ou carne bovina, que são os dois sabores nos quais a carne artificial está sendo produzida.

As autoridades educacionais estão planejando

incluindo a Kesp, a nova proteína artificial, na merenda escolar. As direções dos hospitais também consideram a possibilidade de usá-la na dieta dos pacientes e nas refeições dos empregados.

Kesp, que é uma sigla aproximada tirada do seu nome completo "Courtauld's Edible Spun Protein", deriva de um tipo de feijão marrom claro chamado Vicia Faba L que cresce com facilidade na Grã-Bretanha e em muitas outras regiões. Uma partícula de proteína é extraída da fava pelo grupo fabricante de farinha e panificador Ranks Hov's McDougall (RHM), usando um processo criado para a produção da sua própria proteína sintética.

## TEXTURA FIBROSA

Kesp é um produto de primeira geração análogo a carne, criado por Courtauld Ltda, um dos maiores fabricantes de fibras sintéticas da Grã-Bretanha. O produto tira proveito do "Know-how" da empresa no campo textil.

A fiadação é o que a extrusão da proteína da ao produto. A textura fibrosa não muito diferente da carne bovina ou da galinha, o que é, naturalmente, uma das suas vantagens — afirma a empresa.

Enquanto o preço de seu produto pode ser comparado ao da carne, a outra principal vantagem de Kesp (particularmente em relação ao bife) é que ela não tem excesso de gordura e não encolhe quando aquecida.

O bife encolhe cerca de um terço — diz a Courtauld's. — Também foi estimado que 500 gramas da Kesp com gosto de galinha terá o mesmo valor de um quilo e meio de galinha assada, e isso porque a Kesp não tem ossos.

Vinte receitas foram preparadas pela Courtauld's para os fornecedores de hotéis, hospitais e clubes. O ramo vai começar a receber Kesp em várias formas — no sabor de carne em pedaços ou picada, e no sabor de galinha em pedaços e postas. Nenhum dos sabores está preparado para assar ou grelhar, mas ambos podem ser fritos em manteiga.

O produto não vai ser posto à venda para o público em geral durante algum tempo, mas a indústria de processamento de alimentos já está intensamente interessada no produto para venda em supermercados.

A Courtauld's está segura de que as vantagens econômicas da proteína vegetal serão grandes. A companhia diz que em comparação com a proteína animal, a produção da proteína vegetal exige menos espaço. As vacas, por exemplo, convertem 15 por cento da proteína que comem em leite para o consumo do homem; o gado de corte converte apenas 9 por cento em carne.

## TESTE VISUAL DE SEU FILHO! (gratuitamente)



**CHECK-UP DE SEUS OLHOS EM 1 MINUTO!**  
 ■ AS OTICAS CIABATARI colocou à sua disposição seu moderno equipamento de teste visual, para um exame gratuito.  
 ■ Verifique se seu filho está em condições de enfrentar o novo ano escolar!

## OTICAS CIABATARI

OCULOS E LENTES DE CONTACTO

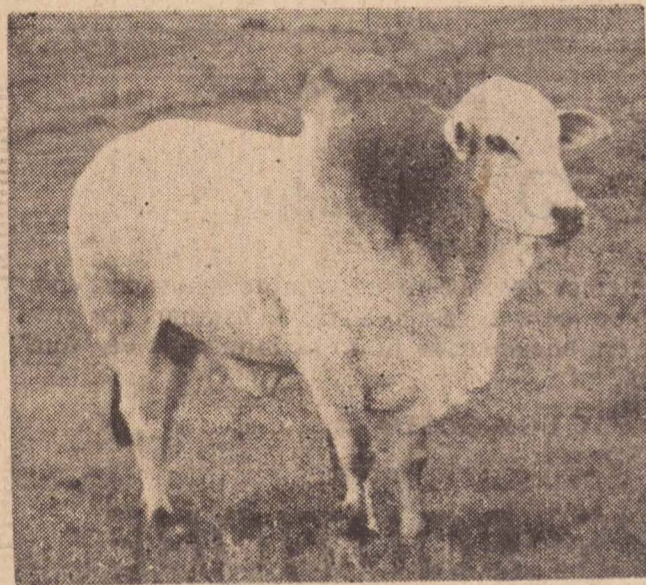
As oticas de confiança de seu médico oculista  
 RUA DR. GURGEL, 310 e 527 — FONE: 3-4958

## Comercial Vedovati Ltda.

**CORREIAS — MANGUEIRAS — TAPETES  
 BORRACHA e SUPORTES p/ AUTO**

Av. Brasil, 1085 — Fone, 3-4783 — Cx. Postal, 350  
 Presidente Prudente — São Paulo

# Observe a diferença



## QUEM USA O SAL 'EMA' NOTA A GRANDE DIFERENÇA!

Pela cor v. distingue a qualidade superior do legítimo SAL EMA de Mossoró, que é analisado e colhido sem o menor contato manual.

**Não compre pelo preço e sim pela qualidade!**

## Novo SAL EMA



Distribuidor Exclusivo

**O. Leandro Vieira**  
 COMERCIAL DE SAL LTDA.



Av. Brasil, 1.810 — Fone, 3-4379 FILIAIS:

PRESIDENTE PRUDENTE

CAMPO GRANDE-MT  
 CORUMBA-MT

# A. Araujo S. A. Engenharia e Montagens

Admite;

ENCANADORES INDUSTRIAIS  
 SOLDADORES

Os candidatos deverão apresentarem-se em São Paulo a Avenida Pacaembu, 1273 — São Paulo — Capital

## Concurso sobre o Centenário da Convenção de Itú

O Instituto Histórico e Geográfico de São Paulo, constituiu comissão especial para organizar as comemorações do centenário da Convenção de Itú, presidida pelo sr. Paulo Zingg, ex-secretário de Educação e integrada pelos srs. Venício Stein de Campos, Pedro Ferraz do Amaral, Pedro Brasil Bandecchi e J.C. Ataliba Nogueira. Essa comissão organizou concurso para jovens de 14 a 20 anos estabelecido nas seguintes bases:

"Considerando a necessidade de levar a juventude a conhecer e estudar os fatos culminantes da História do Brasil, o Instituto Histórico e Geográfico de São Paulo, promove concurso, destinado a comemorar o Centenário da Convenção de Itú, primeira reunião em que se discutiu publicamente a implantação do regime republicano democrático no País, realizada a 18 de abril de 1873"

TEMA — "A Convenção de Itú: importância política e social do acontecimento e sua repercussão na História"

CONCORRENTES — O concurso é aberto a estudantes de 14 a 20 anos — alunos de escolas públicas ou particulares do Estado de São Paulo, os quais deverão apresentar um trabalho de 15 a 20 laudas datilografadas, em dois espaços.

INSCRIÇÃO — Até o dia 30 de junho de 1973, será aceita a inscrição e entrega dos trabalhos de candidatos, os quais mencionarão em seu trabalho o nome, a idade e o estabelecimento a que pertençam, assim como seu endereço.

PREMIOS — Haverá dois prêmios em dinheiro: um de Cr\$ 2.000,00 (dois mil cruzeiros) e outro de Cr- 1.000,00 (um mil cruzeiros) a ser conferidos aos dois primeiros classificados, cujos trabalhos serão publicados pelo Instituto Histórico e Geográfico de São Paulo. Haverá também 48 prêmios em livros.

COORDENAÇÃO — A Comissão Promotora das Comemorações do Centenário da Convenção de Itú, Coordenará o Concurso do Estado de São Paulo, tomando todas as providências necessárias à boa marcha do certame, inscrição dos candidatos, recebimento e seleção dos respectivos trabalhos e premiação.

JULGAMENTO — O julgamento dos trabalhos apresentados será feito pela Comissão Promotora das Comemorações, a qual proferirá seu parecer até fins de agosto, sendo irreversível sua decisão.

ENCERRAMENTO — A entrega dos prêmios

será feita no decorrer do ano em data a ser marcada pelo Instituto Histórico e Geográfico, rua Benjamin Constant, 158 em São Paulo.

## ESTES MEDICOS ATENDEM OS ASSOCIADOS DA UNIMED

- ANESTESIOLOGIA — Ajax Gonçalves, Antonio Idalgo de Lima, Asthélis C. Moraes, Renato Junqueira, Renato Prandin Lasso, Júlio Nunes Abreu e Maria Yamashita Ohira.
- ANALISES CLINICAS — Antonio de Matos e Eduardo Maia Tenório
- UROLOGIA — Antonio Assis Peixoto e Kasumaro Mushá
- PEDIATRIA — Chaim Frydland, Mario Edgard Amato, Yugo Morita, Osvaldo Sandoval e José Luiz Ramos dos Santos.
- CARDIOLOGIA — Lincoln Fernando Mendes, Osmar Marchioto e Paulo Nogueira de Souza.
- OFTALMOLOGIA — Claudomiro Albertão e Armando Dreyer.
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA — Gabriel Costa Neto, Cidonio Lemos Jardim, Dauto A. Campos, Edvar Galvão, Ismael Reigota, Italo Ceravolo, Luzalto Sumita, Moacir Cestari, Odilo Antunes Siqueira, Rams Maluli, Valdomiro Fadul, João Guedes, Nilda Gonçalves Galvão, Myiao Kataoka, Shizuvo Iamada, Roberto Tiezzi, Suhail Tuma, José Moraes Válio, Claudio Azeredo Passos, Milton Pinto de Almeida Castro, José Teixeira Libório, Rubens Perna, Jacomino Ceravolo, Haroldo Ceravolo, Ary Boscoli e Osvaldo Tiezzi.
- ORTOPEDIO E TRAUMATOLOGIA — Hedo Gonçalves, Izidoro Rozas Barrios, João Sérgio Attalla, Washington Siqueira, Ocair José Soares e Sebastião Omar Pedroso.

Se você é associado da UNIMED basta apresentar seu cartão a um desses profissionais e será atendido prontamente.

## DR. EDVAR GALVÃO

GINECOLOGISTA

EXAME PREVENTIVO DO CANCER GINECOLOGICO

Rua: Lr. Gurgel, 92 — Fone: 3-2452

## CIRURGIÃO PLÁSTICO

DR. HISUKE OHIRA

ATENDE EM SEU CONSULTORIO A  
 RUA DR. GURGEL, 92 — 1.º ANDAR —  
 FONE: 3-5275  
 (DAS 14H00 às 18H00)  
 PRESIDENTE PRUDENTE

# Comunidade prudentina homenageou o médico benemerito

Es o discurso de Geraldo Soller:

A primazia de estar ocupando esta tribuna, neste momento para vos falar em nome de LIONS CLUB, nos envidéce. E diremos até mais: se se fizesse em LIONS uma consulta sobre se os membros do Clube desejariam esta insigne honra, nós estaríamos entre os primeiros inscritos.

Dai, nos permitiríamos um extravasamento: no discorrer desta saudação, vós observáveis que não raro iremos enveredar para depoimentos pessoais. Quando em verdade aqui estamos para exprimir, em palavras os sentimentos e 50 cidadãos, integrados e irmã-

dos, no ideal de servir. Teremos cuidado extremo em não fazer muito flagranteste extravasamento.

LIONS em a ventura de vos poder reunir nesta noite memorável, para enaltecer a obra de um cidadão nascido num outro século, mas cuja JUVENTUDE aí está, rica em personalidade magestosa em beleza espiritual, e portentosa, em vitalidade física! É aquela juventude de que vos falou um dia Camilo Castelo Branco, quando afirmou: Enquanto houver rapazes de setenta anos... É justo que se desculpem as levianidades dos velhos de 17 anos!

Senhoras e senhoras. O mundo está vivendo — permita que vos diga — uma transição espiritual. As crianças religiosas estão se unificando, porque entendem que, afinal, todos os caminhos conduzem a um só Deus: o Deus pleno e Onipotente, o Deus Criador. Que já foi Deus de castigo que já foi Deus de temor, que já foi Deus de severidade extrema mas que só agora está sendo Deus de Amor! Mas que só agora está sendo Deus de misericórdia. Mas que só agora está sendo Deus de espírito — vamos situar o homem — esse mesmo

homem que foi feito a imagem e semelhança de Deus como protagonista de um papel preponderante para que se encontre a paz interior. É o homem que sofre, é o homem que reza, é o homem que luta, é o homem que se prostra pela humildade, é o homem que se entrega! E todos eles tem — no sofrimento, na oração, no trabalho, na simpatia de vida um caminho certo para encontrar com esse Deus! O Médico Senhores — Goza da Ventura de ter esse caminho mais aberto! O Médico, senhores — tem o privilégio de ter Deus em sua vida, muito mais do que um sacerdote, muito mais do que um penitente, muito mais do que qualquer ser humano. Pela sua simples condição de médico. Em sendo apenas um profissional. Em sendo apenas um operário da Medicina, o médico, ao ter nas mãos o bisturi que corta — o médico, repetimos — deixa fora da sala de cirurgia todas as suas atribuições, todo e seu egoísmo, toda a sua condição de ser materialista, para se transformar num instrumento de Deus: Ele pode salvar vidas... Ele pode salvar almas.

Falamos, senhoras e senhoras da juventude desse homem que nasceu num outro século... Falamos também da sacrossanta missão do médico... Mas não falamos de Domingos Leonardo Ceravolo, ainda. Não vos dissemos desse cidadão que pensou, aos 15 anos, em ser engenheiro, mas que por imposição de seu pai — rigoroso e irredutível — teve que cursar medicina. — Lá na Muzambinho mineira, "seu" Francisco franzia a testa, e chamava Dominginho — para, autoritário, sentenciar: Meu Primeiro Filho vai ser Médico. Não vos falamos daquele cidadão que aos 26 anos, pergaminho à mão, Hipócrates na cabeça, voltava à Muzambinho para dedicar-se à tarefa de curar, a tarefa de amenizar as dores dos seus semelhantes. Mas que, ao cabo de alguns anos, porque era o DOMINGUINHO da terra porque conhecia todo o mundo, porque era filho do "seu" Francisco, teve que deixar a família, indo — ao lado de um advogado e de um engenheiro, tentar a sorte em Buri Alegre, nos sertões de Goiás! Não vos falamos desse cidadão que, após uma semana em Buri Alegre, teve que voltar a sua cidade — deixando a maleta como garantia de que voltaria para o lugarejo de Goiás — para, afinal, levar consigo a família. E que ali chegando, teve que decidir o seu destino — num jogo de cara e corã! Sim. Decidiu o Seu Destino Jogando uma moeda para o ar!... A família havia recebido uma carta de Dna. Ameli — que já residia aqui em Regente Feijó — e nessa carta Dominginho era convidado a vir conhecer uma cidadezinha de São Paulo que estava querendo aparecer! Dominginho de sejava voltar a Buri Alegre, pois prometera que o faria... mas a família desejava trazê-lo para cá!

DEU CARA! E há 46 anos precisamente — graças a Deus Domingos Leonardo Ceravolo está aqui! — Não vos falamos ainda desse homem que, em aqui chegando, já pensou em dotar a cidade de uma Santa Casa. A primeira planta da Santa Casa prudentina, foi modelada exatamente por ele, da Santa Casa de Muzambinho!

Curiosa ironia da sorte! Quarenta e seis anos depois desapegado da vida pública que lhe ceifou tantas oportunidades de riquezas, Domingos Leonardo Ceravolo continua o mesmo Dominginho, lá da mineira Muzambinho. Que receita sobre os joelhos, dá o remédio em seguida, e se o doente não tem forças para andar, paga-lhe o taxi para que vá para casa!

Vamos, pois, senhoras e senhores falar-vos de Domingos Leonardo Ceravolo. Mas... dizer o que desse homem, OLHEM-NO, os que o conhecem agora! Sua fisionomia espelha a grandiosidade interior de sua alma... OLHEM-NO, os que o conhecem de ha dezenas de anos! O que mudou nesse homem? NADA MUDOU. É o mesmo semelhante de bondade, de altivez, de dignidade, desde os tempos mais remotos!

Então? O que vou dizer de Domingos Leonardo Ceravolo, senão que ele foi fiel cumpridor do juramento de Hipócrates; senão que ele dividiu o seu tempo entre a arte de curar, e a doação de trabalhar pelo bem estar do seu próximo; senão que ele galgou os postos mais altos que um cidadão pacato pode alcançar, e ao descer desses postos, não titubeou em pegar de novo a valise, decretando-se, a si próprio, um carcereiro verdadeiro cárcere, onde se deixa aprisionar dez, quinze horas por dia. Tão somente levado pelo seu espírito humanitário!

Ele está de volta a sua Santa Casa. Percorre de novo as enfermarias. Cruza nos corredores daquela casa, com crianças de ontem que ajudou a nascer!

Méde a temperatura de gente que o chama pelo nome, gente que há decênios passados, foi atender em seu domicílio, livrando-o da doença e amenizando sua dor!

Dizer o quê — de Domingos Leonardo Ceravolo? Que foi um devotado? Que amou sempre a profissão? Que jamais negou uma palavra amiga a quem o buscasse? Que deu meio século de sua existencia em favor do seu semelhante?

Ou dizer que sofreu também as agruras das ingratidões? Ou dizer que foi alvo da mesquinhez de uns ou outros detratores da dignidade humana? Ou dizer que já Verteu Lagrimas, Escondidas. Sabendo-se Injuriado Pelos Invejosos?

Não, senhores!... Não vos dizer muito de Domingos Leonardo Ceravolo... A menos que peguemos um papel como este que temos às mãos — um boletim escolar de 1911 — 62 anos passados, onde se lê de janeiro a setembro — durante nove meses de aula, no item média de exame — um rosário de 10!... 10 de ponta a ponta Assina dos pelo mestre Pedro Claudino dos Santos Junior!

Mas aí estaríamos falando do menino Dominginho. E o homem que aí está homenageado pelos seus 50 anos de atividades médicas — não é mais o Dominginho, da tradicional Muzambinho, aquela criança nascida em Mocóca que veio parar estes confins do Brasil, por causa de um de cara ou corã!

O homem que aí está — Não consegue reter a lágrima porque a lágrima é a mensageira da saudade, é o relicario da prece, é a cristalização da mágoa! essa lágrima que ele deixa verter agora é imortal!... Imortal porque deriva da alma, é a água que não seca, água do coração, água salgada porque vem de um oceano sem praias — um oceano que se chama Sensibilidade.

DR. CERAVOLO Como gostaríamos que es tivesse aqui uma creatura que a morte levou há dez anos! Perdoem-nos, senhores.

É aquele extravasamento de que vos falei, quando iniciamos.

Dr. Ceravolo. Se estivesse aqui, a um canto, humilde como era, rijo em seus olhares, um certo HOMEM que muito o amou, que muito o admirou, por certo que deixaria também verter uma lágrima! Por certo — Dr. Ceravolo — que se estivesse aqui — ouvindo-nos — aqueles homens teria um dos raros sorrisos de sua vida!... E diria: Meu Filho... Você foi maravilhoso! você contou da forma mais bonita... como é que um homem consegue ser tanto tempo — bom e generoso...

Mas ele não está aqui, Dr. Ceravolo.

Aqui se encontram centenas de homens e mulheres que vieram pegar sua mão quente, e imprimir nela sua mão benfazeja, um pouco do calor da gratidão.

Aqui se encontram centenas de homens e mulheres que vieram dizer-lhe — Dr. Ceravolo — de uma forma ou de outra, o que já dizia um sábio do passado, Antero de Figueiredo: no HOMEM há dois seres: o

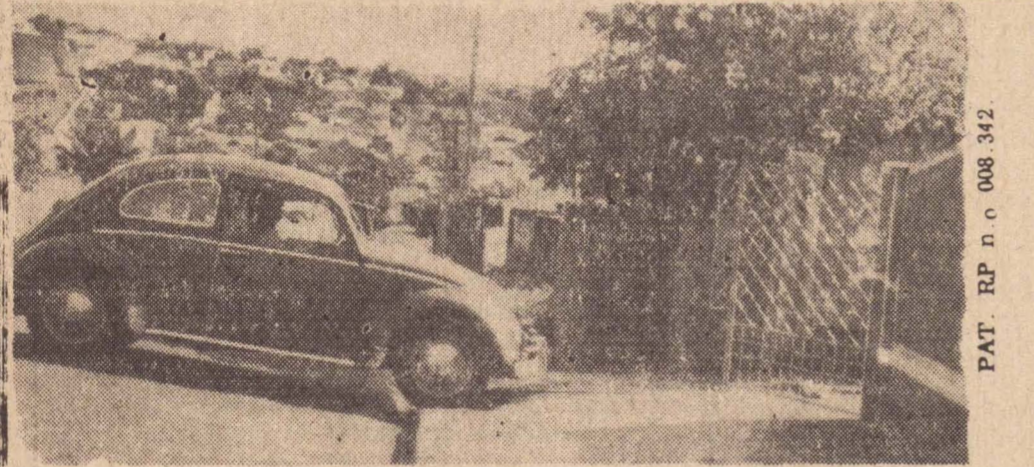
sér divino, e o ser humano: O sér divino põe os olhos em Deus! O sér humano no pisa a terra!

Mas nós desejamos apoiar a frase do filosofo para dizer-lhe, DR. CERAVOLO, que tens tres seres dentro de si, como HOMEM. O sér divino, que põe os olhos em Deus, o sér humano, que pisa a terra, e o ser indecifrável. Este Último sér — O Indecifrável — é aquele que mescla todas as virtudes do HOMEM. A virtude da bondade... da caridade... da doação... do caráter... a virtude, enfim, de poder olhar para o ALTO, e dizer: Senhor... fazei com que eu vos ame sempre — e por

amôr de vós, aceite o peso de cada dia... com suas obrigações — fadigas e tristezas! Faizei com que eu saiba adaptar-se a tudo, e ajudar o próximo, em todas condições de vida!... Que eu olhe sempre para o alto, e tenha a coragem de carregar a minha cruz, ajudando a que outros, também possam carregar a sua! Faizei senhor que aceite tudo ser murmurar, e conformado com a vossa vontade, pense que tudo está é bom, mesmo aquilo que de mim exija um sacrifício!

Dr. Ceravolo — é este o preito da nossa admiração, do nosso respeito e da nossa profunda gratidão!

## Novo APARELHO PARA ABRIR PORTOES DE GARAGEM SEM SAIR DO VEICULO.



PAT. RP. n.º 008.342

O automóvel sobe no meio-fio, pressionando uma base, e o peso do veículo faz acionar o controle subterrâneo que abre o portão. Com este novo aparelho, você não precisará ficar esperando que alguém venha abrir o portão, principalmente nos dias de chuva. Basta diminuir a marcha e entrar, pois o portão estará aberto.

INFORMAÇÕES E VENDAS: NO FABRICANTE:

DEOLINDO CREPALDI

Rua Quincas Vieira, 1042 — Fone 3-4981 — P. Prudente — S.P.



Nenhum homem casado e com filhos deve pensar em outra. É encrenca na certa.

Primeiro, a outra vai dar dores de cabeça para v., com falta de uma boa assistência técnica, falta de alguém que esteja sempre por perto quando v. precisar, principalmente quando v. for viajar. E uma porção de outras faltas, que vão acabar custando muito dinheiro. A Variant, não. Ela só pensa em economizá-lo. A começar pelo carinho com que tratamos dela depois. Nada mais simples

e econômico do que a manutenção da mais simples e econômica das mecânicas: mecânica Volkswagen. Não pense em aventuras. Pense na Variant. Pense em nós. Pense nos planos de financiamento que lhe oferecemos. Venha buscá-la hoje mesmo em nossa loja. V. vai sair com ela, garantimos. E depois - sim - tenha toda sorte de aventuras e venturas com sua esposa e seus filhos por esse Brasil afora.

Revendedor Autorizado VOLKSWAGEN EM PRESIDENTE PRUDENTE CIA. MARCONDES DE AUTOMOVEIS RUA ANTONIO RODRIGUES, 1.500



## CONVITE PARA PALESTRA

A Associação dos Engenheiros e Arquitetos da Alta Sorocabana, tem o prazer de convidar os seus associados para a palestra que será proferida em sua sede social à Av. Manoel Goulart, 843, pelo senhor Gilberto Vanderbram Jun'or, Relações Públicas da CESP — Centrais Elétricas do Estado de São Paulo. — amanhã — às 20 horas.

Engenheiro Eletricista JOÃO CARLOS RELA — Presidente

## Elegância é atualidade!

Por essa razão é que mantemos nossos estoques sempre renovados, com lançamentos das coleções de todas as temporadas. Já estamos nos preparando para o inverno, em encomendas junto às indústrias da alta costura paulista e carioca.

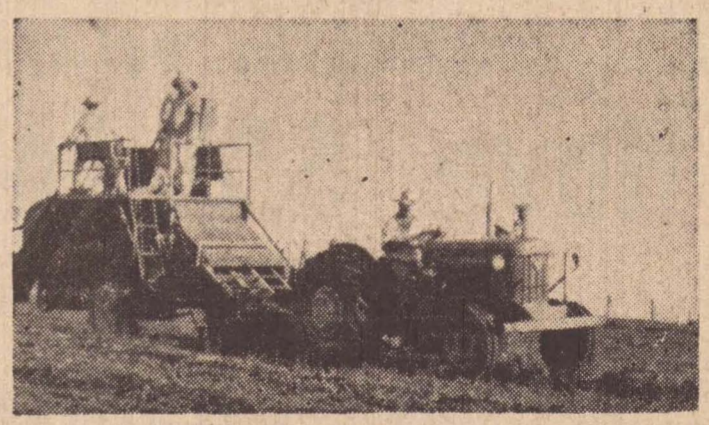
ELEGANCIA E' O SEU BOM GOSTO ALIADO AO NOSSO

## HELIO'S BOUTIQUE

Rua dr. Gurgel, 375 — Fone: 3.3980

## NÃO DESPERDICE SOJA NA SUA COLHEITA!

Faça sua colheita com máquinas



E LEMBRE-SE: as máquinas 'BONSIG' são as únicas que também colhem o feijão e o amendoim.



Distribuido para o Brasil pela importadora prudentina de máquinas agrícolas Ltda.

Rua Antonio Rodrigues, 650 — Cxa Postal 1372 fone (DDD 0182) 3-2647 — PRES. PRUDENTE

## CONVITE DE MISSA

A FAMILIA DE GALDINO DE SOUZA

Convida os parentes e amigos para assistirem a missa de 1.º aniversário do seu falecimento que será celebrada no dia 19-3-73 — AMANHA — às 19h30 na Catedral de São Sebastião. Por mais este ato de fé cristã e amizade antecipadamente agradece.

# Presidente Prudente já possui mais de 20 TVs à cores

Celio Munhoz e Altino Correia

Conforme pesquisa efetuada pela nossa reportagem, mais de vinte aparelhos de TV a cores foram vendidos em Presidente Prudente pelas firmas especializadas. Quem mais vendeu foi a Loja do Bau, que entregou até a última semana nada menos que 12 televisores. Mas quando os seus funcionários esse numero tende a aumentar, por dois motivos: a TV Tupi está sendo recebida em cores, todas as noites e na campanha promocional de vendas houve redução considerável nos preços.

Alem da Loja do Bau, outra dezena de aparelhos de TV coloridos foram vendidos pela UCAL PONTALTI e BRASIMAC. Das firmas especializadas em eletro-domesticos e de forma especifica — TV a cores, só a Arapuã conseguiu vender pelo menos um aparelho.

Desde que a televisão iniciou suas emissões a cores para a região de Presidente Prudente, começou a haver também alguma pro-

cura, não se sabendo exatamente quem adquiriu o primeiro aparelho. Há quem diga que os primeiros televisores a cores não ficaram em Presidente Prudente, mas sim na Capital Paulista e na região de Quatá, onde se recebe com grande perfeição o sinal da Rede Tupi de Televisão (Canal 4 e TV Coroados).

Um dos motivos que tem dificultado a venda aos interessados, refere-se ao elevado preço cobrado pelos novos aparelhos. As marcas são muitas e os preços também oscilam entre Cr\$ 4.300,00 a Cr\$ 7.100,00. Mas já custaram bem mais na fase de lançamentos; por isso, muitos esperam que os preços reduzam ainda mais para poder adquirir seus televisores.

### MAIORES FACILIDADES

Considerando-se o numero de habitantes da cidade e região, assim como o elevado nume-

ro de aparelhos preto e branco que já se eleva a mais de 15 mil só em Presidente Prudente, as pessoas consultadas durante a nossa pesquisa disseram que "TV a cores é privilégio de poucos". Outros revelaram não possuir condições economicas para comprar um TV colorido agora, não obstante o grande desejo de tê-lo em casa. A maioria contudo, está satisfeita com as demonstrações verificadas há um ano atrás, na torre da Embratel, e recentemente nas Lojas do Bau e outras que operam no ramo.

Ouvimos também nas lojas revendedoras, alguns funcionários que nos disseram: "o preço estabilizará" (Ducal); "Está prevista uma queda em abril" (Arapuã); "Tão já o preço não baixará" (Brasimac); "As vendas vão melhorar até o final do ano" (Ponto Certo-Pontalti); "O preço não baixará e o mercado é promissor. Oá

um esquema sem entrada e 199 mensais. Temos todas as marcas, desde 4.300,00. Com a recepção do sinal em Presidente Prudente em boas condições, as vendas aumentarão" (Loja do Bau).

## COLUNA FILATÉLICA

EDSON SOARES DE LIMA

Esta publicação tem como finalidade principal: a divulgação da "Filatelia". Será editada quinzenalmente. Não é de interesse exclusivo dos filatelistas e sim, de todos os leitores, pois através dela um dia voce poderá ser colecionador de selos.

A presente será exclusivamente filatélica, com instruções, notícias, curiosidades dentro do magnífico "mundo dos selos".

Haverá na mesma uma seção para publicação de endereços de leitores que pretendam manter intercâmbio com outros colecionadores. Basta enviar seu endereço para a redação e dizer qual o tipo de sua coleção ou de quais países voce coleciona.

### O QUE É FILATELIA?

O dicionário nos traz esta interpretação: "É a ciência que estuda os Selos postais usados nas diversas nações, metodicamente colecionados".

Filatelia não é apenas isto, é arte, estudo, pesquisa, cultura, prova de bom gosto e não uma mania como muitos dizem.

Colecionar selos é juntar fortunas, porque cada selo tem um valor que nunca decai, e sim sempre aumenta, de acordo com sua idade, raridade e valor nele gravado. Mas o verdadeiro filatelista não é um comercializador de selos, e sim uma pessoa que se dedica à Filatelia como arte e não como fonte de lucro.

Ao mesmo tempo este divertimento exige muito de voce. Por exemplo: tempo, material, paciência e capricho. Mas mesmo assim, voce não se arrependerá, caso um dia resolva dedicar a este "hobby".

A filatelia é o melhor e mais divertido meio onde voce poderá aplicar suas economias, pois ela muito promete.

Inicie hoje mesmo sua coleção de selos pois, se sentirá em breve, arrependido por não tê-la iniciada muito antes.

### SAO JOSE DO RIO PRETO

Dia 21 de março será lançado nesta cidade, com solenidade e carimbo, o selo comemorativo do cinquênario do Rotary Clube no Brasil.

Para dar maior realce ao evento a Divisão Regional, a Sociedade Filatélica de São José do Rio Preto, com a colaboração do jornal da cidade "Diário da Região", fará realizar a primeira Mostra Filatélica e a primeira Reunião dos Filatelistas da Região Alta Araraquarense.

A mostra terá início dia 21 com seu final marcado para 31 de março.

Serão ainda realizadas palestras de grande utilidade, proferidas pelo Dr. Heitor Fenício.

Realmente será um acontecimento de elevado nível artístico e cultural, devendo alcançar êxito total, pois delas participarão destacados filatelistas da Região.

### CURIOSIDADE:

Voce sabia que o Brasil foi o segundo país do mundo a emitir o Selo Postal, de aceitação Nacional (1843)?

CORRESPONDENCIA PARA: JORNAL "O IMPARCIAL" — C.P. 816 19100 — Pres. Prudente — São Paulo

## Projeto esta sendo feito

Falando à reportagem o Professor Adilson Dias Marangoni, diretor da Escola Superior de Educação Física de Presidente Prudente, informou que o arquiteto Celso Macuco já está fazendo o projeto do futuro edificio do estabelecimento, cuja primeira parte, será construída ainda este ano, segundo determinação do prefeito Walter Lemes Soares, apenas para atender o mínimo exigido para o seu reconhecimento.

O projeto é um dos mais arquitetônicos do interior do Brasil, com tudo o que se pode dizer de moderno, e que depois de pronto, e ficará ainda no governo Walter Lemes Soares, sem dúvida colocará Presidente Prudente, no setor, com grande destaque.

Essa atitude do prefeito prudentino de ime-

diatamente construir o mínimo exigido para reconhecimento da escola, deixou bastante alegres os universitários da primeira turma, cuja colação de grau será no dia 14 de setembro, no aniversário da cidade.

Para fazer o projeto, o arquiteto Celso Macuco, está ouvindo a direção do estabelecimento, os professores e até os universitários para que apresentem sugestões.

## Associação Prudentina de Esportes Atlético

Considerada de Utilidade Pública — Lei Municipal n.º 1.122 de 24.5.66 — Fundada em 26 de outubro de 1936

### EDITAL DE CONVOCAÇÃO ASSEMBLEIA GERAL

A Associação Prudentina de Esportes Atlético, nos termos do artigo 13 letra "A" do Estatuto, convoca os Senhores associados para a Assembleia Geral "Ordinária" que realizar-se-á às 20 horas como primeira convocação e às 21 horas na segunda e última convocação com qualquer número de associado, no dia 24 do corrente em nossa sede social à Av. Cel. Marcondes, 601, obedecendo a seguinte:

### ORDEM DO DIA

1.º) — Renovação de 1/3 do conselho de acordo com o artigo 13 letra "A" e conjugado com o artigo 14 parágrafo 3.º do Estatuto.

2.º) — Outros assuntos

Pres. Prudente, 15 de março de 1973  
ANTONIO SERVANTES — Presidente do Conselho Deliberativo

MOACYR MIRANDA — Presidente da Diretoria 22-3-73

## VENDEDORES VIAJANTES

A INDUSTRIA DE CALÇADOS PRESIDENTE LTDA.

Necessita de VENDEDORES VIAJANTES para operarem no estado de São Paulo.

### OFERECE:

Bom ambiente de trabalho — Boa comissão sobre vendas — Ampla oportunidade de sucesso dentro da empresa — Mostruário completo dos produtos — Clientela idônea cadastrada

### EXIGE:

Boa apresentação — Referências comerciais Registro no CORCESP — Dinamismo — Condução própria.

Damos preferência a pessoas que já tenham algum conhecimento do ramo. Os interessados devem procurar o sr. Wilson Tomba, no horário comercial de 2.ª a 6.ª feiras, a rua Bahia, 375 na vila Marcondes.

**CASA DE SAUDE DR. UCHIDA**  
CLINICA E CIRURGIA DAS MOLESTIAS DO  
Aparelho digestivo — Gastrofotografia  
Fibroscopia  
COM BIOPSIA E CITOLOGIA DIRIGIDAS.  
AV MANOEL GOULART, N.º 502  
FONE 3-3450 — PRESIDENTE PRUDENTE

**DRA. NILDA GALVÃO**  
EXAMES PREVENTIVO DO CANCER  
GINECOLÓGICO  
COLPOSCOPIA — DOENÇA DE SENHORAS  
Atende-se com hora marcada  
RUA DR GURGEL, 92 — FONE: 3-2652

**DR. ALVARO F. ABEGÃO**  
CRM 10 314  
Ouvidos - Nariz - Garganta  
Cirurgia da Surdez

Audiometrias-Testes de audição — Tratamento de Labirintite- Seção de Fisioterapia — Ondas Curtas-Infra-Vermelho Corrente Galvânica e Farádica.  
TRATAMENTO DA PARALISIA FACIAL  
Atende à rua Dr. Gurgel 629 — Fone: 3-3020  
das 8 às 11 horas e das 17 às 19 horas  
Residência: Piratininga, 87 — Fone: 3-3608  
Presidente Prudente

## AULAS EXCEDENTES

Novamente a Comissão de Classificação e Atribuição de Aulas Excedentes da Divisão Regional de Educação de Presidente Prudente, está comunicando que no próximo dia 22 de março, às 10 horas da manhã, no Instituto de Educação Fernando Costa, haverá nova atribuição para aulas excedentes de Educação Física, masculina e feminina.

As aulas acima se refere ao Colégio Estadual Lucia Silva Assumpção e do Ginásio Estadual, ambos na cidade de Pirapozinho.

## HORARIO ININTERRUPTO PARA O CENTRO TELEGRAFICO

Romualdo Fink Andrade  
Correspondente

THEODORO SAMPAIO — Com a indicação de n.º 005/73, o vereador Oto Carrara pediu à edilidade que fosse sugerido ao prefeito municipal, um entendimento direto entre os direto-

res da Empresa Telefonica Paulista e o Posto telefonico local para o funcionamento ininterrupto durante o dia e a noite.

Atualmente o Centro telefonico de Theodoro Sampaio encerra suas atividades as 22 hs. Há um plano a ser aprovado, de se colocar um funcionario da Empresa Telefonica Paulista ou da Prefeitura no Centro a fim de atender os casos de maior urgencia trigencia durante a noite. Lembrando um caso de morte, quando os parentes de um empregado da propria municipalidade ficaram sem saber do ocorrido, o vereador afirmou que noutras cidades os postos telefonicos funcionam a noite toda.

Durante os primeiros meses de atividades legislativas o vereador Oto Carrara tem demonstrado um bom trabalho em prol da comunidade, mas algumas pessoas não concordam com suas idéias e modo de trabalho.

## COMUNICADO

Dr. MARIO EDGAR AMATO, especialista em Pediatria, pela Associação Médica Brasileira e Sociedade Brasileira de Pediatria, ex-residente do Serviço de Pediatria do Hospital do Servidor Público de São Paulo, COMUNICA aos amigos e clientes — a instalação de seu consultório à Rua: Dr. Gurgel, 639 — Fones 3-5104 e 3-4185. Horários: das 9,00 às 12,00 e 14,00 às 18,00 diariamente.

## COMUNICADO

Dr. Araúze de Souza, comunica a seus amigos e clientes que após solicitar sua emissão do cargo de diretor clínico do Sanatório "Alan Kardec" conhuará atendendo diariamente em seu consultório à rua Felício Taraly, n.º 405 (Pres. Prudente) fone: 3-5005 mediante hora marcada.

Aterimento: — das 8,00 às 11 horas  
das 14,00 às 18,00 horas  
Sábado: — das 8,00 horas às 12h00.

## INSTITUTO SANTA MARTA

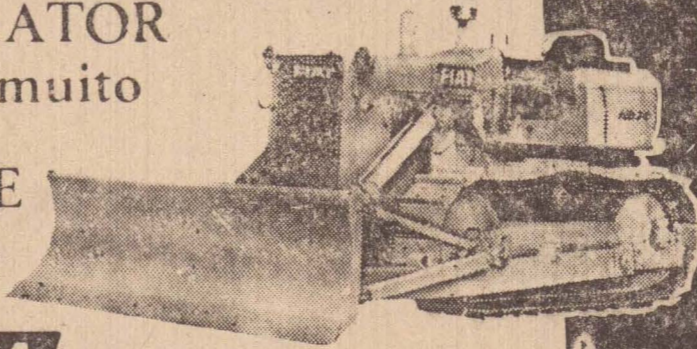
GINECOLOGIA E OBSTETRICIA INTEGRAL  
DR. JOSÉ MAES VALIO DR. RAMS MALULY

CREMESP 4.879 CREMESP 1.12.191  
R. DAUTO DE ALMEIDA CAMPOS

CREMESP — 13.332

— CURSO PSICOFISICO DE PREPARO AO PARTO  
— PREVENÇÃO TRATAMENTO DO CANCER GINECOLOGICO  
— ESTERILIDAD CONJUGAL  
— VACINA PARABEOLA

Este TRATOR merece muito mais! DÊ A ELE



peças genuínas  
**FIAT**

REPRESENTANTE P/ TODA REGIAO

**MECÂNICA RICCI LTDA.**

VIA RAPOSO TAVARES, KM 565  
FONES: 3-3892 e 3-5028

## FOTOGRAFIAS EM CORES

Faça você mesmo as melhores fotos, visitando

**FOTOCOLOR**

**imperial**

Revelações e ampliações à cores e em preto e branco. Rapidez — perfeição e preços módicos  
**FOTOCOLOR IMPERIAL LTDA**

R. Joaquim Nabuco, 729 — Fone 3-2014  
PRESIDENTE PRUDENTE

Fotocopiadora **3!!!**

DISTRIBUIDOR DOS PRODUTOS **3!!!** NESTA REGIAO:  
**graton** — MAQUINAS E EQUIPAMENTOS PARA ESCRITORIOS LTDA

VENDEAS E ASSISTENCIA TECNICA

RUA RUI BARBOSA, 250  
FONE 3.2628  
PRES. PRUDENTE

# Destaques em 10 Toques

EDITORES DE ESPORTES  
MANOEL DE FREITAS

## 1 - Almir de Almeida

Almir de Almeida, atual supervisor do Corinthians Paulista, teve a sua situação resolvida em Curitiba, devendo permanecer no mosqueteiro até o final do corrente ano.

## 2 - Peruca

O zagueiro central Peruca vindo da cidade de Rancheira para o Corinthians PP, está correspondendo plenamente nos treinos e se com final qualidades nos próximos amistosos será adquirido pelo mosqueteiro.

## 3 - Toninho ficou

Embora todo o esforço tivesse sido feito pelo Departamento Médico de São Paulo, o comandante de ataque Toninho, não passou pelo teste realizado na última sexta-feira, devendo ficar de fora do prélio de hoje à tarde diante do Guarani de Campinas.

## 4 - FPF

Na próxima sexta-feira dia 24 será realizada a primeira reunião da comissão responsável, pela reforma da lei de acesso sob a presidência do Osvaldo Teixeira Duarte.

## 5 - Título mundial

Em agosto próximo o pugilista Miguel de Oliveira, voltará ao Japão, para enfrentar o nipônico Koishi Wajima, em luta vai da pelo título mundial dos pesos médios-leves.

## 6 - Osvaldo Brandão

O técnico Osvaldo Brandão falando a imprensa paulista, declarou que não vai mudar o onze esmeraldino por ocasião da partida de quarta-feira a noite em Montevidéu, frente ao Penarol.

## 7 - Presidente

José Ermirio de Moraes Filho, presidente da Federação Paulista de Futebol, declarou que o próximo certame bandeirante, será um campeonato estadual de integração, devendo o interior ser representado pelas cidades em condições de disputá-la, ficando a competição restrita a uma única divisão, como já vem acontecendo nos Estados de Minas Gerais, Paraná e Rio Grande do Sul.

## 8 - Cesar fica

O atacante César não viajara amanhã para Montevidéu com a delegação da SE, Palmeiras, devendo o triquete jogador há pouco perdoado pelo clube ficar treinando no Parque Antártica, até o vencimento de sua pena de suspensão imposta pela C.B.D.

## 9 - CCE

Sob a presidência de Mario Artoni (Marinho) esteve reunida na semana que passou a diretoria da Comissão Central de Esportes, quando foram indicados os responsáveis pela orientação dos atletas prudentinos, nos Jogos Regionais do Oeste, a serem realizados na cidade de Ourinhos. Para cada modalidade foi indicado um orientador, que responderá pelo preparo físico e técnico dos atletas prudentinos.

## 10 - Convocação

O presidente da comissão técnica da seleção brasileira, Antonio do Passo esteve na sede da CBD, na noite da última sexta-feira, quando confirmou para o mês de fevereiro do próximo ano, a convocação aos atletas que estarão detendo a seleção canarinho no mundial de 74 a ser realizado na Alemanha Ocidental.

## A LUTA EDER E LEGRAT

Está causando muita confusão a luta pelo título mundial dos pesos penas, entre o brasileiro Eder Jofre e o espanhol José Legrat, combate que está confirmado para o dia 15 de abril próximo no Brasil. Depois da notícia dada na semana que passou, informando que José Legrat não mais viria ao Brasil para enfrentar o ex-galo de ouro, os empresários Marcos Lazaro e Abrao Katsineison vieram a público para confirmação do combate.

Ontem entretanto, o campeão mundial dos penas, numa entrevista concedida a imprensa espanhola em Madrid, declarou que somente lutará pelo título mundial com o brasileiro Eder Jofre em maio próximo, pois que necessita de um preparo mais apurado a fim de defender a sua coroa no Brasil. Disse ainda que lutará com Eder Jofre, em qualquer parte do Brasil, desde que lhe seja paga a bolsa de 85 mil dólares.

Relógios, jóias e artigos finos para presentes,  
gravações em geral,  
vendas a crediário

**RELOJOARIA CYMA**  
Haruyuki Harada & Filhos Ltda  
R. Barão do Rio Branco, 494  
Fone 3-4826 - Pres. Prudente - SP

# Prova ciclistica de 25 de março

PROMOÇÃO — BUA DA FELICIDADE, CALOI, PREFEITURA MUNICIPAL, COMISSÃO CENTRAL DE ESPORTES, CCE, RÁDIO COMERCIAL e JORNAL "O IMPARCIAL" REGULAMENTO

1 — As provas tiveram-se da seguinte maneira:

MIRIM — de 7 a 9 anos (completos)  
INFANTIL — de 10 a 13 anos (completos)  
JUVENIL — de 14 a 16 anos (completos)  
ADULTOS — de 17 anos em diante.

2 — As inscrições far-se-ão em fichas próprias na loja do BUA. Deverão conter autorização do pai ou responsável além de atestado médico.

3 — O percurso será estabelecido pelo Comissão Organizadora, e ficou sendo o seguinte: Av. Washington Luiz, Av. Cel. Marcondes, Rua Dr. Gurgei e Av. Brasil.

4 — O Juri da Prova será integrado por elementos designados pela Comissão Central de Esportes, sabendo-lhe estabelecer as classificações dos concorrentes e posterior divulgação.

5 — Todos o trabalho de orientação e fiscalização da Prova será efetuado por alunos da ESCOLA DE EDUCAÇÃO FÍSICA DE PRES. PRUDENTE, comandados pela Comissão Central de Esportes.

6 — Após a largada o concorrente que for alcançado pelas costas, por ser retardatário, será desclassificado.

7 — A Comissão Organizadora poderá determinar a realização de eliminatória, tantas quantas julgue necessárias, para indicação dos melhores classificados em cada categoria.

8 — A distancia programada pela Comissão Central de Esportes é a seguinte:

MIRIM — 400 metros  
INFANTIL — 800 metros

JUVENIL — 2.400 metros (duas voltas no percurso)

ADULTOS — 12.000 metros (deis voltas no percurso)

9 — Haverá uma comissão de tres elementos, comandados pelo Presidente da Comissão Central de Esportes, para julgar os casos omissos nes se regulamento.

10 — A comissão organizadora fará o controle das bicicletas, não permitindo a utilização de cambio, tubulares e firma pés, podendo porém, adotar a adoção de guidão de corrida.

11 — O prêmio para o 1.º colocado de cada categoria será uma bicicleta da respectiva categoria, além de medalha e troféu.

12 — Os pais dos primeiros colocados receberão uma medalha com a seguinte inscrição: MEU FILHO É UM CAMPEÃO.

13 — O mais jovem inscrito e o mais idoso receberão medalhas, pela participação.

14 — A Comissão Organizadora exime-se de quaisquer responsabilidade quanto a eventuais acidentes com os competidores.

15 — A Comissão Organizadora se reserva o direito de impedir a participação na prova a quem julgar conveniente, mesmo que inscrito na conformidade deste Regulamento.

16 — O árbitro geral da Prova é o Presidente da Comissão Central de Esportes.

17 — Todas as bicicletas serão examinadas por um técnico da comissão antes da largada, para impedir qualquer irregularidade e se isso for constatado o concorrente estará automaticamente desclassificado. Ex.: catracas especiais, etc...

18 — O período mínimo após as eliminatórias para ter início a prova final, em cada categoria, é de 1,00 hora.

19 — O competidor deverá estar devidamente uniformizado para a prática do ciclismo, ou seja, calção e camisa, podendo usar qualquer tipo de calçado.

## SANTOS RETORNOU NA SEXTA

### PORTARIA DA FPF

A Delegação do Santos mitiram o seu embarque F.C. desembarcou em conjunto com a comitiva sangonhas procedente do Exterior as 12h00 da última sexta-feira tendo o técnico liberado os craques alvi-negros ao aeroporto para a reapresentação amanhã cedo na Vila Belmiro. O jogador Pelé teve um problema ao sair da Inglaterra, pois portava uma mala cheia de dólares e as autoridades britânicas não permitiram o seu embarque junto com a comitiva sangonhas de regresso ao Brasil. Somente ontem é que o famoso atleta praiano regressou ao nosso país, depois de ficar retido na Europa.

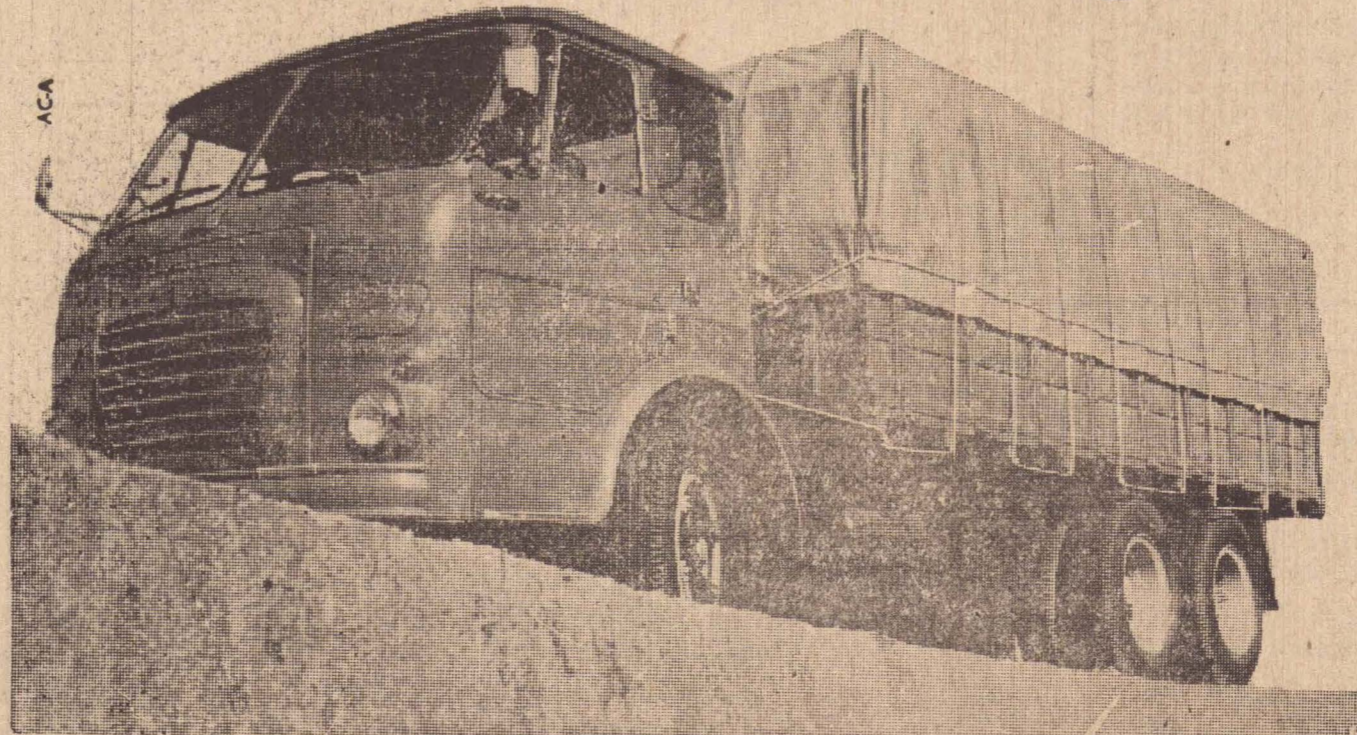
A estreia do Santos no campeonato paulista se da na noite da próxima quarta-feira em Vila Belmiro frente a Ferroviária de Araraquara.

## TRIUNFO DE MIGUEL DE OLIVEIRA

O peso médio Miguel de Oliveira do Brasil, depois de uma sensacional luta que traçou a desclassificação no sétimo round o brasileiro Miguel de Oliveira foi o vencedor do combate, sendo que o norte americano Nick Peolos não ofereceu qualquer resistência ao estúpido esmurrador norteamericano Nick Peolos, nal.

# NOVA GERAÇÃO

Irmão, chegou a sua vez. Com a nova geração de caminhões FNM, você vai ganhar tempo e dinheiro. Fácil, fácil. Os FNM 210 e 180 são mais rápidos e resistentes. Têm potência de sobra para tracionar, brincando, a carga máxima que a lei permite. Você sabe. São Alfa Romeo. Dispensam comentários. E a experiência é de quem roda há mais de 20 anos pelas estradas desse Brasil. Com direção hidráulica integral, moderna caixa de mudanças, cabine muito mais espaçosa e confortável. Tudo dentro da lei do menor esforço, claro. Vá, hoje mesmo, conhecer a nova geração FNM. O 210 e o 180 são caminhão toda vida. Com eles você pode gastar qualquer tipo de estrada.



## RÁDICAR

CONCESSIONARIO F.N.M. — ALFA ROMEO  
TREVÓ RODOVIÁRIO — TELEFONES: 3-4945 — C. POSTAL 1928  
PRESIDENTE PRUDENTE — ESTADO DE SÃO PAULO  
EX-SOUZA REIS

## JOVEM PLANTEL CORINTIANO EM REGENTE FEIJO

O jovem plantel de profissionais do EC. Corinthians PP vem realizando uma serie de jogos amistosos na região da Alta Sorocabana, e na tar de hoje o mosqueteiro se apresentará na vizinha cidade de Regente Feijó, diante da SE. Palmeiras local agremiação amadora.

O técnico Nestor Alves da Silva provavelmente lançará hoje à tarde em Regente Feijó o quadro que vem treinando nos últimos ensaios realizados no Parque São Jorge:

Plinio — Paulinho — Peruca — Felé — Alemão — Serginho e Pacaia — Osmar — Joaozinho — Wilson e Capitão.

### OS PROXIMOS AMISTOSOS DO CORINTHIANS PP.

No próximo dia 25 domingo a equipe de profissionais do Corinthians PP. se apresentará amistosamente na Alta Paulista, diante da AA. Osvaldo Cruz integrante da ex-segunda divisão, devendo o alvi-negro do Parque São Jorge, receber por esta apresentação a importância de dois mil e cem cruzeiros, sendo que as despesas de viagem etc correrão por conta do clube da Rua Siqueira Campos.

Nos dias 27 e 29 do corrente o mosqueteiro jogará amistosamente na cidade de Campo Grande no Estado de Mato Grosso, diante das equipes locais do Operário e Comercial, respectivamente, sendo que na oportunidade o clube de Presidente Prudente receberá a soma de 10 mil cruzeiros, parcela que corresponde a venda do passe do jogador Tuta, ao futebol do vizinho Estado.

## FORMADA A DELEGAÇÃO PALMEIRENSE

Na última sexta-feira foi formada a delegação da SE. Palmeiras, que as 18h00 de amanhã viajará para Montevidéu, onde o alvi-verde do Parque Antártica terá dois compromissos difíceis pela Taça Libertadores de América frente as representações do Nacional e Penarol.

Eis como esta formada a comitiva esmeraldina Chete: senhor Domingos Ianaconi

Medico: Dr. Nelson Rosseti  
fisicultor: José Mafia — massagista: Antoninho — preparador técnico: Osvaldo Brandão e mais os seguintes atletas: Leão — Eurico — Luiz Pereira — Alfredo — Zeca — Ademir da Guia — Edu — Milton — Leivinha — Nei, este o time que jogará dia 21, quarta-feira e mais os reservas: Raul Marcel Polaco — João Carlos — Pio — Ronaldo e Zé Carlos.

## OS JUIZES ESCALADOS PARA HOJE

O Departamento de árbitros da Federação Paulista de Futebol, designou os seguintes juizes, para as partidas de hoje à tarde, pelos campeonatos oficiais promovidos pela entidade, bem como os amistosos programados para esta domingo:

Campeonato Paulista da Divisão Especial  
Portuguesa x Corinthians  
Dulcideo Vanderlei Boschila  
Guarani x São Paulo FC  
Armando Marques  
Ferroviária x Ponte Preta  
José Favile Neto  
Botafogo x Juventus — Oscar Scolfaro  
Campeonato Paulista da Primeira Divisão  
Vasco da Gama x São José — Edson V. Pantozzi  
Saad x Velo Clube — Nilson Cardoso Billa  
Amistosos  
Santo André — Estrela — Antonio R. de Oliveira  
Rio Claro x Portuguesa Santista — Antonio Fonseca Ribeiro  
Garça x Marília — Marcio Campos Sales

## GRANDE PLACAR FUTEBOLISTICO

JOGOS PROGRAMADOS PARA HOJE EM TODO O PAIS  
Campeonato Paulista da Divisão Especial  
No Morumbi — Portuguesa x Corinthians  
Em Campinas — Guarani x São Paulo  
Em Araraquara — Ferroviária x Ponte Preta  
Em Ribeirão Preto — Botafogo x Juventus  
Campeonato Paulista da Primeira Divisão de 1973  
Em Americana — Vasco da Gama x São José  
Em São Caetano do Sul — Saad x Velo C. Rioclarense  
Campeonato Carioca  
Em S. Janeiro — Vasco da Gama x Bonsucesso  
No Maracana — preummar — Grana x Campo Grande  
Principal — Flamengo x América  
Campeonato Paranaense  
Em Bandeirantes — União Bandeirante x Coritiba  
Campeonato Cearense  
Em Fortaleza — Ceará x Maguari  
Campeonato Potiguar  
Em Natal — ABC x America  
Campeonato Pernambucano  
Em Recife — Santa Cruz x Nautico  
Amistosos  
Em Sto. André — Sto. André x Estrela de Piquet  
Em Rio Claro — Rio Claro x Portuguesa Santista  
Em Garça — Garça x Marília  
Em Tres Corações — Atlético x America  
Em Uberlândia — Uberlândia x Comercial  
Em Regente Feijó — Palmeiras x Corinthians PI  
Campeonato Amador da cidade — última rodada  
Local: Estádio Municipal  
Pela manhã  
GD. Polícia Militar x Vila Santa Helena  
Guarani x America FC  
A tarde  
Faculdade de Economia x C.D. Gales  
Rio 400 x Leal FC